

4 A FAS DE SOL  
CRISTALES IRROMPIBLES  
**Cottet** 25 PTS.  
SEÑALDO, 31 - AVDA. JOSE ANTONIO, 85  
PRINCIPE 15 MADRID

# PUEBLO

**ROYCE**  
EL RELOJ DE LAS ESTRELLAS

Depósito Legal, M. 16 - 1968

Director: Emilio Romero

Año XXIV ★ Número 7.424 ★ Dos pesetas ★ Narváez, 70 ★ Apartado 517 ★ Tel. (centralita) 273-12-00 ★ Madrid ★ Lunes 15 ★ Julio 1963 ★ 32 páginas

## Las Cortes aprueban la Ley sobre los funcionarios del Estado (14 votos en contra)

### REGULACION DE LOS EMOLUMENTOS DE FUNCIONARIOS DE LA ADMINISTRACION LOCAL



Los ministros secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz; de Comercio, señor Ullastres, y de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, durante la sesión plenaria de las Cortes Españolas. (Foto Verdugo.)



Los representantes saharauis, procuradores en Cortes, que asisten por primera vez a una sesión plenaria, escuchan atentamente desde sus escaños la intervención de quienes, en nombre de las comisiones, defienden los dictámenes de los proyectos de ley presentados. (Foto Verdugo.)

### La Ley antimonopolio cerrará la jornada de hoy

COMO estaba anunciado, esta mañana, a las once, dió comienzo la sesión plenaria de las Cortes, tercera de las celebradas en lo que va de año, bajo la presidencia de don Esteban Bilbao, a quien acompañaban los restantes miembros de la mesa. En el banco azul, en el momento de empezar la sesión, se hallaban los siguientes ministros: subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; de Gobernación, señor Alonso Vega; del Aire, teniente general Lacalle; de Obras Públicas, señor Vigón; de la Vivienda, señor Sánchez-Arjona; de Marina, almirante Nieto Antúnez; de Industria, señor López Bravo, y sin cartera, señor Gual Villalbí. En los asientos destinados a los procuradores se hallaban el alcalde de Villa Cisneros, Sullem Uld Ahmed Brahim Uld Abdel-Lahe, y Jatri Uld Said Uld Yumani, presidente del Cabildo de la provincia del Sahara. Estos dos saharauis vestían los típicos trajes de su región. Comenzó la sesión con la lectura por el secretario de las Cortes, señor Romojaro, del acta de la sesión anterior, que fué aprobada. A continuación se dió cuenta de las excusas de asistencias de procuradores, así como de las modificaciones habidas en la lista de los mismos por altas y bajas. Seguidamente, el presidente de las Cortes tomó juramento sobre los Evangelios a los procuradores señores don Jesús Martínez Corbalán y Sáez de Tejada y don Gregorio Pozo Crespo. Una vez terminada la ceremonia, el presidente de las Cortes concedió el uso de la palabra al procurador señor Jordana de Pozas, que defendió, como presidente de la comisión, el dictamen "Bases de los funcionarios civiles del Estado". Comenzó diciendo el señor Jordana que en los ciento cincuenta años de historia parlamentaria es la segunda vez que las Cortes Españolas deliberan sobre un proyecto de ley general de funcionarios. El interés de esta ley está en el gran número de personas a quienes afecta la urgente necesidad de poner en or-

(Pasa a la pág. 7.)

### CONVERSACIONES TRIPARTITAS SOBRE

### DESARME ATOMICO EN MOSCU

## Kruschef presidirá la delegación rusa

### WASHINGTON: OPOSICION MILITAR

### A UN POSIBLE TRATADO

#### RAZONES:

- 1 Rusia ha excluido del acuerdo las pruebas subterráneas, precisamente las que menos ha desarrollado
- 2 Los Estados Unidos necesitan llevar adelante nuevas experiencias

NEUA YORK, 15. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.)— Hoy, lunes, empiezan en Moscú las conversaciones entre los tres miembros del Club Atómico (U. S. A., U. R. S. S., Inglaterra), sobre suspensión de pruebas nucleares, en una atmósfera que en Washington ha sido calificada de "cautelosamente optimista". El hecho de que Kruschef, en persona, vaya a encabezar la delegación soviética, ha acentuado ligeramente ese optimismo, y acrecentado la esperanza de que sea verdad lo que tanto se ha venido diciendo últimamente: que Rusia está buscando una "acomodación" con el Occidente. En alguna crónica anterior de-

jamos escrito que el representante norteamericano, Averell Harriman, el más veterano de los "kremlogistas" de este país, lleva a Moscú, además de la misión de explorar un tratado sobre suspensión de pruebas atómicas (excepto bajo tierra), la de sondear a los rusos sobre "acomodaciones" con el Occidente, en otros sensibles territorios de la guerra fría. Muchos observadores de la escena internacional conceden a esta conferencia de Moscú la atracción adicional de servir de test para las más recientes tendencias de la política exterior soviética, y la de administrar, quizá, algunas respuestas con-

(Pasa a la pág. 7.)

# EL HOMBRE DEL TIEMPO

Por Mariano Medina

## UBEN LOS TERMOMETROS

Ya parece que comienza la subida, implacable, de los termómetros en España. Pasado el poco normal trastorno atmosférico de hace dos o tres días, que produjo lluvias y tormentas por casi toda la mitad Norte de la Península, y un descenso apreciable de temperaturas en casi toda España peninsular, se normalizan otra vez las cosas. Entramos ya, mañana, en la famosa treintena que va "de Virgen a Virgen", que es cuando, según un muy conocido refrán, "el calor aprieta firme", porque, según el mismo adagio, "antes y después verano no es". Y dentro de tal intervalo de tiempo suele ser a fines de julio cuando se registran las temperaturas máximas más altas del año.

Este año en curso ha sido muy anormal casi todo él. Pero, teniendo en cuenta que la anomalía comenzó con el verano del año pasado, puede considerarse que, desde ese punto de vista, entramos en otro año distinto. Por eso se va observando cómo el comportamiento de la atmósfera va siendo más normal cada vez; aunque, de cuando en cuando, aún surjan anomalías pasajeras; quizá por aquello de "el que tuvo y retuvo...". Y más científicamente (aunque la explicación viene a significar lo mismo), porque las anomalías se traducen en un apartarse la marcha de los fenómenos atmosféricos de lo que es normal; de manera que la curva que los representa muestra de repente fuertes oscilaciones. Para volver a recuperar el camino normal ocurre una serie de oscilaciones, cada vez más amortiguadas y más de tarde en tarde, hasta que se encarrila de nuevo.

Y concretándonos a las próximas veinticuatro horas, el tiempo debe ser muy predominantemente bueno y algo caluroso.

# XXII ANIVERSARIO DE LA SALIDA PARA EL FRENTE, DE LA DIVISION AZUL

Presidió la misa de campaña el capitán general Muñoz Grandes

El sábado se cumplió el XXII aniversario de la salida para los frentes del Este del regimiento de la División Azul organizado en Madrid. Para conmemorar el aniversario se celebró una misa de campaña en el paseo de Moret, en los lugares de concentración e instrucción de dicha unidad.

A las once de la mañana llegó el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, que fué recibido con gran entusiasmo y demostraciones de afecto y adhesión por los numerosos divisionarios y parientes de los caídos en el frente del Este que se hallaban reunidos para asistir a la solemnidad religiosa.

En la presidencia, junto al capitán general, se situaron el teniente general Rodrigo, que mandaba la unidad que partió de Madrid; el general Ramírez de Cartagena, jefe de uno de los batallones de la gloriosa División; el presidente de la Hermandad, don Carlos Pinilla; el secretario general de la Organización Sindical, don Pedro Lamata; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Madrid, don Jesús Aramburu; el presidente de la Diputación Provincial, marqués de la Valdavia; el primer teniente de alcalde, don José María Gutiérrez del Castillo. Junto a la presidencia se situaron las madres y viudas de los caídos.

Ofició la misa un franciscano que fué combatiente de la División. La Banda del Regimiento Inmemorial número 1 interpretó diversas composiciones.

Al final de la misa se rezó una oración por el eterno descanso de los caídos y luego se cantó, por todos los asistentes, el "Cara al Sol", haciendo las invocaciones finales el capitán general Muñoz Grandes.

### ◆ CENA DE HERMANDAD

Por la noche, en el restaurante Biarritz, se celebró la tradicional cena de hermandad, a la que asistieron unos setecientos comensales. Presidió el acto el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, al que acompañaban el presidente de la Hermandad de Voluntarios de la División Azul, don Carlos Pinilla; el general Villalba; secretario general de la Organización Sindical, don Pedro Lamata; subcomisario del Plan de Desarrollo, don Antonio González Sáez; secretario general de Prensa, Propaganda y Radio del

Movimiento, don Demetrio Castro Villacañas, y otras muchas jerarquías, todos ellos divisionarios.

A los postres habló don Carlos Pinilla, que recordó las razones que motivaron la presencia de la División Azul en Rusia y la permanencia de aquellas razones. Renovó la lealtad y adhesión de los divisionarios al Caudillo, y terminó solicitando de sus camaradas la misma generosa y exigente actitud que los ha mantenido en una invariable línea política a lo largo de estos veintidós años.

Cerró el acto el ministro secretario general, don José Solís, quien comenzó diciendo que él, como ministro secretario general del Movimiento, tenía muy presente la ilusión española y falangista de los voluntarios de la División Azul. Señaló que España necesita de aquella ilusión y de la actitud que representó la División Azul, porque los enemigos de España siguen en la misma línea. "Ahora más que nunca—dijo Solís—es necesaria la unidad y la fe política para hacer frente con dignidad al enemigo, a la tradicional anti-España."

## ENTREGA DE LOS PREMIOS VIRGEN DEL CARMEN

Presidió el acto el ministro de Marina

En la Presidencia del Gobierno se ha celebrado el acto de la entrega de los premios Virgen del Carmen correspondientes a 1963.

Presidieron el ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez; el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Bustamante; el jefe de la jurisdicción central de Marina, almirante Mendizábal; el segundo jefe del Estado Mayor, almirante Meléndez; el vicesecretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, señor Gamazo, y otras personalidades.

El ministro hizo entrega de los premios, el primero de los cuales, que ha correspondido a Radio Nacional de España, fué recibido por su director, don Manuel Aznar.

El señor Nieto Antúnez pronunció unas palabras, en las que

# ANTONIO GALA, PREMIO CALDERON DE LA BARCA

★ Por su obra «Los verdes campos del Edén»

★ Cordobés, con veintisiete años y tres carreras, vive de la literatura

MIENTRAS los jurados del premio Lope de Vega llevan ya casi diez años sin otorgarlo, los que fallan el Calderón de la Barca, encuentran, sin embargo, obras merecedoras del galardón. El pasado año, el premiado fué un académico prestigioso en la poesía y novel en el teatro, Gerardo Diego. Ahora, el acta firmada el sábado, consagra a un joven poeta que ha escrito su primera comedia. Se trata de Antonio Gala, cordobés de nacimiento, con quien hablamos al conocer la noticia de su triunfo.

—Tengo veintisiete años y tres licenciaturas: la de Derecho, la de Ciencias Políticas y Económicas y la de Filosofía. Pero no ejerzo ninguna.

—¿De qué vive, entonces?

—De la literatura. Escribo en revistas españolas y extranjeras, donde publico artículos y ensayos. El año 59, tuve el accésit del premio Adonais por mi libro "Enemigo íntimo".

—Poeta y cordobés, ¿tiene alguna vinculación con los poetas del grupo "Cántico"?

—Los conozco a todos y los admiro. Sobre todo al trió central: Ricardo Molina, Pablo García Baena y Juan Bernier. Pero yo soy más joven que ellos. Comencé cuando la revista "Cántico" había dejado ya de salir.

—Entonces, ¿se siente más poeta que autor teatral... o al contrario?

—Esta es mi primera obra de teatro, se titula "Los verdes campos del Edén", y creo que es más bien una traducción al teatro de mi poesía. Tiene una raíz dramática que está en mis versos. Por ejemplo, en la Antología que Cuadernos Hispanoamericanos ha publicado de mi libro "La deshora".

—¿A qué género corresponde la obra que ha obtenido el Calderón de la Barca?

—En realidad, he querido que, lo mismo que en el teatro actual se ha puesto en vigor una visión social con desgarrar, mi obra comparta esa visión social con ternura. Creo que la tragedia actual debe más bien hacer reír a los espectadores, situarlos en la confluencia de la ternura y el humor.

—¿Cuándo escribió su obra?

—El verano pasado. Le diré que no es tradicional en casi nada. No tiene técnica teatral al uso. Más bien la técnica del antiteatro, manejada con intención y con un elemento que acusa lo teatral.

—El Calderón de la Barca deberá estrenarse en el María Guerrero la temporada próxima. ¿Siente temor al pensar en esa ocasión?

—De momento, no he temblado. Como no he estrenado todavía, ignoro cómo reaccionaré en ese trance. Creo que estaré tranquilo.

—Que esa tranquilidad sólo la corten los aplausos.

lamentó que haya quedado desierto el premio establecido para libros y ensayos, por el hecho de que los escritores no han sabido interpretar la preocupación que la mar supone en la doctrina del Movimiento Nacional.

"Nacido en puerto de mar—añadió el ministro—, y transcurrida en la mar la mitad de mi vida, siento la ansiedad de cuanto a la mar se refiere y cuanto la mar ha hecho por España. No hay en nuestra Historia ningún hecho, grande o pequeño, en que la mar no esté presente, y mientras los Pirineos nos aíslan del mundo, la mar nos aproxima y nos comunica con el mundo entero."

Terminó el ministro felicitando a los premiados y elogió los trabajos que han sido presentados.

Con el ministro estuvieron en la presidencia el secretario general de la Organización Sindical, don Pedro Lamata Megías, que ostentaba la representación del ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos; el subsecretario de la Marina Mercante, don Leopoldo Boado; los directores generales de Pesca Marítima, don Ignacio del Cuervo, y de Navegación, don Pascual Pery; el inspector-asesor general de Sindicatos, don Gonzalo Marcos Chacón; los vicesecretarios nacionales de la Organización, los presidentes de distintos Sindicatos Nacionales y otros dirigentes.

En primer lugar pronunció unas palabras de ofrecimiento del secretario de la Cofradía de Bayona, don Laureano Calero, a las que se sumó, en nombre de todos los encuadrados en el Sindicato Nacional, el secretario del mismo, señor Nieto García.

Habló después el señor Lamata, quien se adhirió a este merecido homenaje en nombre del ministro, señor Solís; en el suyo propio y en el de la Organización Sindical, resaltando los invaluables méritos y virtudes que concurren en el señor Bárcena, y que le han hecho acreedor a esta distinción.

Intervino a continuación el ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, quien expresó su satisfacción por presidir este acto de homenaje, del que no podía estar ausente la Marina de guerra española, porque se tributa a un hombre ejemplar que vive y se sacrifica por la Patria.

Exhortó a todos a seguir trabajando con fe y entusiasmo por el mejoramiento de nuestra flota pesquera.

Finalmente don Agustín de Bárcena pronunció unas palabras de agradecimiento, afirmando que no se creía merecedor de este homenaje, ya que, en todo momento, se había limitado a cumplir su deber y a servir con lealtad a la Organización Sindical, y rogó al ministro transmitiese al Jefe del Estado la expresión de su renovada y firme adhesión.

## NOTA DE SOCIEDAD NATALICIO

La esposa del doctor Molina Núñez, nacida María Prado, ha dado a luz con toda felicidad al tercero de sus hijos, al cual se le impondrá el nombre de Jerónimo.

## Diario de un espectador

# LAS GENERACIONES

HASTA qué punto es posible, con relación a las costumbres, y el reflejo que esas costumbres tienen en el arte, clasificarlas en el concepto de generación? Las generaciones representan una continuidad y, en ellas, cada elemento humano tiene unas características personales. No es, pues, solamente el haber nacido al mismo tiempo lo que puede darnos, en la creación artística, el concepto de unidad aunándolo en una ideología y una sensibilidad común.

Existen, desde luego, modas, pero hemos de reconocer que las fluctuaciones de la moda son efímeras, porque a una moda le sustituye otra. Para ir rigurosamente a la moda, hay que renovar el vestuario constantemente. Se lanza una moda, y son los audaces los primeros que la adoptan. Cuando los tímidos llegan a ella, aquella moda está pasando. Como valor permanente queda la elegancia, y así podemos ver un elegante que no vista rigurosamente a la moda.

Los historiadores del proceso de la Literatura y el Arte, solían definir los cambios en virtud de unos conceptos más amplios que el de generación, el de escuelas. Pero había escuelas cuando había normas y preceptos. Aún alcanzó ya la época en que teníamos que estudiar preceptiva literaria. En aquel tiempo claro está que había generaciones, mas se daba el caso de que, en una misma generación, existían partidarios de una escuela y de otra. Es decir, que no era una lucha entre jóvenes y viejos, sino entre normas viejas y nuevas. Esto, aún más que en la literatura, se advertía en la política: jóvenes que eran conservadores y aun integristas, y hombres provecos y hasta ancianos que eran anarquistas.

La posición del hombre en la vida y en el arte es siempre individual, y un artista verdaderamente independiente, ignora a qué generación pertenece, del mismo modo que la langosta vive ignorando que los naturalistas la han calificado de crustáceo.

La llamada generación del 98, tan traída y llevada en nuestro tiempo, crea, en efecto, una escuela, pero tan variada en individualidades que podemos afirmar que cada uno de aquellos hombres creó una escuela diferente.

Fueron piezas, algunas insignes, otras olvidadas, que entre ellas mismas discutían y aun disputaban.

De ahí que es mucho más concreto hablar de escuelas que de generaciones. Y, por tanto, es muy aleatorio definir una generación vigente, cuando no existen escuelas. Bien entendido que en todos los tiempos han existido modas, y que es muy difícil que una moda se convierta en escuela.

Francisco DE COSSIO



—¿Qué ganas tenía de coger las vacaciones! Vosotras las mujeres no os dais cuenta de lo agotador que resulta pasarse el invierno durmiendo sobre la mesa de la oficina.

## EN DEFENSA DE JUAN RAMON

★ Pienso desde hace tiempo en el tema indicado por el título de este artículo. De pronto, mientras hojeo una extraña revista, descubro un texto interesante; se trata del discurso que el padre Daniélou pronunció en el Congreso Atlántico de Londres, en 1959. "Si la política —dice— no es fuente

físicas, crudas, palpables, y no por construcciones teóricas. Esta es, precisamente, la razón por la cual muchos sistemas políticos urdidos en el severo silencio de un gabinete de filósofos, estallan cuando salen al aire libre como estallan las vísceras de un pez al salir del agua. La indignación de los pensa-

resultados políticos de sus ideas.

Gabriel Marcel ha escrito en torno de esta cuestión, explicando cómo la historia no es ni una batalla de "gangsters" ni el reino de la moralidad, sino un esfuerzo por hacer triunfar los valores morales en un ámbito de luchas físicas, necesarias y dramáticas. San Agustín dejó dichas cosas mucho mejores al respecto, aclarando cómo la sociedad humana, separada de la "Ciudad de Dios", se hace inmoral, satánica, pero revelando también que la vida tiene sus condiciones, y que lo puramente biológico no puede ser olvidado en este mundo, so pena de incurrir en el ensueño, la utopía y el desorden físico.

★ La experiencia ha enseñado a los hombres del siglo XX, y a nosotros, los españoles, especialmente, que pueden cometerse muchas felonías en nombre de los más respetables principios morales. Se da mucho en nuestros pagos esta especie de maquiavelismo al revés. La vacueta descubierta por un inmoral, cura las enfermedades, o las previene, igual que la descubierta por un benéfico, y se aprende lo mismo a construir puentes en Moscú que en París. Ese refrán español que reconoce la capacidad divina de hilar derecho con hebras torcidas, recoge exactamente esta realidad. Se trata, y esto es todo, de enterrar la hipocresía.

Felipe MELLIZO

## POLITICA Y MORAL

de valores morales y espirituales, la moral no basta para hacer una buena política. Ciertamente, la política debe inspirarse en los fines del hombre, y en este sentido, está sometida a la moral. Pero se desarrolla en el campo de los conflictos de fuerzas que constituye la ley de las sociedades humanas: no se hace buena política siendo puramente maquiavélico, pero tampoco se hace siendo solamente kantiano."

★ Conviene repasar estas palabras del padre Daniélou. La moral es un orden de compromisos más extenso que la política. Se responde, pues, moralmente de cada acto político. Pero esto no es todo. La política no es, por sí misma, una entidad herméticamente moral. Tiene finalidades concretas cuyos planteamientos surgen condicionados por realidades

dores, españoles que habían prefabricado la II República, al descubrir que en su nombre se incendiaban las casas, siempre me ha parecido muy respetable, pero absolutamente injustificada. El mundo es así, y la política es como los toros: tiene cuernos, hiere, infecciona, rasga. A nadie se le obliga a lidiar con tanto riesgo, pero es evidente que todo aquel que salta al ruedo, aunque sea un espontáneo, debe apenar con los incidentes de la lucha sin protestar. Recuerdo una película de Cantinflas, en la que éste, después de haber conseguido convencer a todo el mundo de que era un gran torero, huye del toro gritando que su verdadero oficio era la ebanistería, cuando comprueba las intenciones antipáticas de la fiera. Cantinflas me recordó entonces a esos intelectuales que se asustan de los

en atención a los méritos; pero si en algún momento se prefirió a los que estaban fuera de su patria, merecen mayor gratitud porque ayudaron a los más desamparados, aunque esto sólo fuera por estar separados de su tierra.

Es evidente que gracias a la generosidad de U. P. R. pudieron vivir Zenobia y Juan Ramón con alguna tranquilidad económica; esta circunstancia siempre la he reconocido y agradecido públicamente en todo su valor. Pero de esto a decir que J. R. ha "hecho la América" (en el sentido que aquí esto se entiende) hay un abismo de diferencia, y se puede demostrar con datos exactos. De todos es sabido que Z. y J. R. contaban con otros ingresos; no obstante, vivían completamente al día y de manera bien sencilla. Es verdaderamente trágico conocer la lucha sostenida por Zenobia, en los últimos meses de su vida, por dejar arreglados algunos asuntos que podrían asegurar a J. R. una cierta seguridad económica el día que ella faltara. Se trataba de un seguro, de unos valores que ella tenía en usufructo y de algunas cuentas con editores. Aparte de esto pidió al rector, en plena agonía, que si J. R. no se venía a España le siguiera pasando el sueldo de la Universidad, aunque él no pudiera trabajar por su enfermedad. Todo esto lo puedo probar documentalmente; pero no quiero insistir más en tan delicado asunto. Parece increíble que una situación tan angustiosa se despache con unas líneas que rezuman un mal estilo del peor gusto.

No acostumbro a intervenir cuando se trata de una labor crítica de su obra, aunque el crítico pierda la exigida objetividad y salga de su ruta, como suele ocurrir algunas veces. Pero en este caso sí debo puntualizar algunas cosas, puesto que se ha tratado de una desfiguración de hechos notorios con falsedades e inexactitudes. Por iguales causas he intervenido siempre: cuando en Puerto Rico trataban de impedir el regreso de J. R., en 1958, con una fuerte y falsa campaña en gran parte de la Prensa americana y extranjera; en tres o cuatro ocasiones, por los años 59 y 60, en la Prensa española, saliendo al paso de otras similares; nuevamente en la Prensa de Puerto Rico y en la de Uruguay, en el año 61, por iguales motivos; a principios de este año otra vez en España, y ahora, que se vuelve a tocar, una vez más, el mismo tema bien amañado.

El caso de Pablo Casals me parece completamente diferente; según me dijeron en Puerto Rico, ha reunido un buen capital que es el fruto de su inmenso valer, de su obra, de su trabajo constante, ya que no en vano está considerado como primerísima figura mundial. No sé si allí le han ayudado, pero no creo que lo necesite.

Aviesamente se trata de envolver con un fuerte matiz político a dos grandes y universales figuras españolas, con el solo objeto de empujear sus propios merecimientos. Si a la Universidad de Puerto Rico le hubiesen interesado "representantes de una tendencia incompatible con la política española", no hay duda de que podía encontrarlos, mucho más calificados, en diferentes campos de actividades, ya que están en la mente de cualquiera. Si acogieron generosamente a estos dos, también a otros muchos que figuraban en el exilio o residían en España. Estoy seguro que esto se hacía

una persona o acordarlo en alguna reunión) una profesora de dicha Universidad, Graciela Paláu de Nemes, que se encuentra actualmente en España invitada al Congreso convocado por el Instituto de Cultura Hispánica. Me parece que hubiese sido más acertado no tratar de esto; resulta un poco vergonzoso que el último premio Nóbel de Literatura español no haya contado con el menor apoyo de las entidades culturales españolas.

Como español, me agradaría enormemente que Puerto Rico tuviera poder para "forzar" los premios Nóbel; no hay duda que de ello se beneficiarían todos los olvidados escritores de habla española. De igual modo celebraría que esta fuerza la tuvieran algunas grandes empresas navieras españolas que, según dicen, distinguen muy generosamente al señor De Cossío. Desgraciadamente, ni una ni otra cosa es posible y nada pesa en la Academia Susca como no se presente en regla y con una obra de creación evidente y reconocida en el mundo. Ya es de lamentar que seamos los últimos en conocer nuestros valores universales y siempre marchemos en desacuerdo con los demás en las apreciaciones.

Aunque el señor De Cossío divide a los españoles en dos sectores, yo veo que por lo menos existe un tercero al que él mismo pertenece. Ya sabíamos que no es de los de "las campanas al vuelo" y ahora nos demuestra que tampoco se le puede incluir en los de "hidalgo respeto".

Este tercer grupo ha impuesto la moda de combatir a Juan Ramón y a ello se aludía en un claro, exacto y justo artículo de José María Souvirón ("A B C", 29-4-63), en que nos dice que el ser a veces justísimo es lo que menos le han perdonado a J. R., y se da la clave señalando los orígenes de estos ataques que a veces llegan a extremos inconcebibles. Cuanto más aumenta en el extranjero el interés por la obra de un español, más nos empeñamos en desprestigiarlo y despreciarlo. Continúan llegando a España investigadores de la obra de J. R. y a todos les extraña esta circunstancia. Hace poco me comentaba un profesor extranjero que al visitar la Academia Española le había advertido un ilustre académico que allí ni mencionara el nombre de J. R. si no quería ser mal acogido. No me sorprendió y le hice conocer un recorte de Prensa que pone bien de manifiesto esta actitud. ("Juan Ramón, premio Nóbel", diario "Ya", 26-10-56.)

Hace algún tiempo se consultó a un distinguido académico para hacer donación a la Academia sobre J. R.; el académico le hizo ver al donante que no merecía la pena porque allí no sería apreciado y le aconsejó que lo regalara a alguna Universidad extranjera. Poco después lo compraba la Universidad de Puerto Rico por una importante cantidad. Esto es la segunda vez que ocurre. J. R. ofreció regalar, hace bastantes años, una serie de cartas y documentos de su archivo relacionados con personalidades muy importantes.

La Biblioteca Nacional—a quien se hizo la oferta—no quiso aceptarlo y hoy se conservan con el mayor aprecio en la biblioteca del Congreso de Washington, a quien hizo donación. Por ello no puede extrañarse (no lo digo por el señor De Cossío, que ya sé no le extraña ni lo siente) que J. R. y otros escritores españoles ofrezcan estas cosas a quienes las aprecian. También donó J. R. a la U. P. R. una parte de su biblioteca y algunos recuerdos y efectos personales, aunque no su archivo, como se dice erróneamente en el artículo a que nos referimos.

Lamentables hechos como los señalados se podrían citar bastantes, pero sería alargar más ésta y ya he abusado en demasía de la amabilidad de todos.

Con mi anticipada gratitud, le envía el más atento saludo su afmo. y s. s.,

Francisco H. PINZON

## Emigración

La emigración coyuntural de trabajadores españoles a países más desarrollados de Europa es un importante fenómeno económico, social y humano de nuestra época, que exige una constante atención. En él hay que distinguir tres aspectos que, aunque íntimamente ligados entre sí, no deben confundirse, ya que darían lugar a conclusiones falsas. Son: el derecho a emigrar, el deber de crear los puestos de trabajo suficientes para que la emigración no sea necesaria y las condiciones en que se desenvuelve la vida de nuestros trabajadores en el extranjero.



los trabajadores locales. Con contratos que no se pueden rescindir, emplazamiento determinado del emigrante, sin fiscalización de las empresas que contratan a españoles, el problema subsistirá."

Este es el problema principal y confiamos en que se haga todo lo posible por resolverlo. Actuación que, para ser eficaz, debe ir acompañada de la formación del número de técnicos en emigración que exige el volumen actual de la emigración española, a fin de que sobre el terreno defiendan los derechos de nuestros trabajadores.

Hoy vamos a ocuparnos de este último aspecto, el más acuciante, puesto que, por mucho que se incremente el ritmo de creación de nuevos puestos de trabajo se tardarán varios años en disponer de los suficientes y, en cambio, la emigración es una realidad en este mismo momento. Las observaciones que hacemos a continuación no son nuestras, sino procedentes de una carta que nos ha dirigido uno de nuestros lectores en el extranjero, en la que se estudia con detenimiento y con datos de primera mano este problema.

Tras señalar que el problema de la emigración ha de resolverse en España con medidas que la hagan innecesaria, dice que no es posible encontrar un patrón, en cuanto a las circunstancias de la emigración, que sirva igual para los diversos países de Europa. Sin embargo, como norma general, existe una problemática que no es posible eludir: "Allí donde hay emigrantes españoles se topa uno con una serie de circunstancias desfavorables que hacen la ambientación a la vida europea poco menos que imposible. No es menor la decepción que con frecuencia sienten nuestros compatriotas al comprobar que remuneraciones más altas que compensan debidamente el sacrificio que la vida fuera de España, entraña. Esto en el supuesto de que las empresas a las que concurran cumplan sus compromisos laborales con exactitud."

Los abusos que ciertos patronos extranjeros cometen en contra los emigrantes que llegan allí de forma clandestina son bien conocidos, y en PUEBLO hemos señalado repetidamente la necesidad de que nadie salga del país para trabajar sin ir amparado por las autoridades laborales españolas. Pero, según nuestro comunicante, también se cometen abusos contra los trabajadores que emigran con todos los requisitos legales. Lo ocurrido en unas minas de Holanda es buena prueba de este aserto, aunque también es

verdad que la acción tutelar de nuestro Gobierno se dejó sentir tan pronto como la situación lo requirió, procediéndose a la repatriación de los trabajadores.

Los inconvenientes más importantes que señala nuestro comunicante son los siguientes:

a) Rebaja arbitraria por los empresarios del salario acordado. La dificultad del idioma dificulta la defensa del trabajador. Sucede, además, en el peor momento del emigrante: el de la llegada.

b) La diferencia entre el salario "neto" que percibe y el bruto que se le ofrece es muy grande. Los gastos de alojamiento, comida, etc., el emigrante los ha calculado a precios españoles, y luego resultan mucho más considerables. De ello se deriva la imposibilidad de ahorrar las cantidades que proyectaba.

c) Los alojamientos colectivos no suelen ser satisfactorios ni en condiciones ni en precios.

d) Muchos especialistas se contratan como peones creyendo que luego se les va a reconocer su categoría profesional, pero con frecuencia no es así, y hacen trabajo de especialista por salario de peón.

Estas desventajas son posibles únicamente por una medida discriminatoria que se toma respecto a los emigrantes: la de no permitirles cambiar de empresa o de residencia con la misma facilidad que a los indígenas. La facilidad que para el abuso de los patronos supone esta situación es obvia. Por tanto, constituye el problema que nuestras autoridades deben atacar más a fondo. "En tanto no se consiga la movilidad geográfica y profesional reservada a los trabajadores indígenas, el problema seguirá en pie. Hay que conseguir para los trabajadores españoles el derecho inalienable de trabajar en la empresa y ciudad que deseen, sin limitación de tiempo. Que cada empresario se preocupe de conservar a sus trabajadores, con buen trato y buena remuneración, al igual que a

## ESTERISMO

DESDE hace algún tiempo, todas las reacciones de los periódicos españoles reciben, regularmente, una revista titulada "Esterismo", bajo cuyo encabezamiento se indica su condición de "organe du nouvel âge mondial". Algún diario nacional, por ejemplo, "El Correo Catalán", ha dedicado comentarios a esta revista. El "esterismo" es una especie de doctrina literario-religiosa cuya cabeza visible es un tal Parrilla, del que parten todas las cosas y al que todas las cosas afluyen. Para los no iniciados, el "esterismo" es una cosa chocante, cómica y estrafalaria, pero para los "esteristas" es algo perfectamente serio.

EN lugar de tomar de nuevo a chacota el "esterismo"—todos los grupos de esta índole son susceptibles de ser tomados a chacota—nos parece interesante considerar su contenido literario. Suelen ser catalanes y franceses los poetas "esteristas" y, junto a ellos, firman algunos que se llaman Abel González, Julio Antonio Gómez, etc. Juzgándoles desde el punto de vista mera-

mente literario, la mayor parte de estos poetas son decididamente malos. Pero no todos. "Kennedy", dice uno de ellos, "me parece un pobre hombre y yo creo — que debería asistir al Congreso vestido de abalorios — y una gran nariz de cartón...".

PARECE que la verdad, según los "esteristas", ni está en Kennedy ni está en Kruschef, sino que está en Parrilla, un señor de cabeza rapada y hermosa barba que suele andar desnudo. "Ni más ni menos; solamente, estrictamente Parrilla", afirman. Desde su inocencia lírica, los "esteristas" han decidido emanciparse de las banderas conocidas. Parrilla es algo así como "el tercer bloque" en definitiva, las ganas de superar las contradicciones. No tiene importancia el "esterismo" como escuela lírica o religiosa, dicho sea esto con todos los respetos; pero sí la tiene como postura individual. Hay muchos hombres de buen sentido que buscan un Parrilla al que ser leal, hartos de otros cacicazgos. Así es que nos parece muy bien que los "esteristas" digan esas co-



sas y se pongan frenéticos, sobre todo cuando escriben buenos poemas. Antiguitos, desde luego, porque así se escribía en 1920, pero no en honor de los conocidos slogans, sino en honor de Parrilla, que ya es, por lo menos, un escudo recién inventado.

## NUESTRA GRAN OFERTA DE VERANO

Utilice nuestras rebajas más sinceras para equiparse usted y su familia con artículos de calidad

## A PARTIR DE HOY

Todos los artículos de esta venta especial, reforzados con nuevas aportaciones, serán liquidados mejorando notablemente sus precios de venta

## EN CAMISERIA

CAMISAS Polyester (no se planchan) ... 270 pts.  
CAMISAS manga corta Sanfor ... 95 "

## PUNTO DE SEÑORA

BAÑADOR ... 175 "  
CAMISIONES  
COMBINACIONES

## TAPICERIAS

## VISILLOS

## CRETONAS

## TEJIDOS DE TODAS CLASES

## RETALES



AVENIDA DE JOSE ANTONIO, 19  
MADRID

## NO VAYA DE VACACIONES...

## SIN HABER VISTO ANTES

¡El superespectáculo de los espectáculos!

## MUNDO DE NOCHE

¡La película del verano  
de 1963!

## EL «CASO PHILBY»

EL FOREIGN OFFICE,  
EN EL BANQUILLO

Después de obligarle a dimitir de su puesto en los servicios de contraespionaje por sospechoso en el caso Burgess-MacLean, el Gobierno inglés pidió al "Observer" que le destacara como corresponsal a Oriente Medio

Hace unos días, Philby fué localizado tras el telón de acero y se cree que el Foreign Office sabía, desde hace años, que trabajaba para los comunistas

LONDRES, 15. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis de Castresana.)—Los servicios del contraespionaje británico se sientan estos días, una vez más, en el banquillo de los acusados. No hay propiamente ningún juicio ni existe ningún concreto "banquillo de los acusados"; pero, con todo, ahí están los servicios del contraespionaje británico en la piqueta pública, preocupando e irritando con sus fallos a toda la nación. La rama de los servicios de información, que antes tenía en Gran Bretaña un acento de novela romántica, de halo heroico, se ha convertido hoy, podríamos decir, en materia de chiste. De chiste y de preocupación. El caso del periodista Philby, amigo de Burgess y de MacLean y localizado hace unos días tras el telón de acero, después de haber desaparecido misteriosamente del Líbano, donde trabajaba como corresponsal del "Observer", ha venido a colmar la medida.

En cierto modo podríamos decir que el "caso Philby", a su manera, ha eclipsado momentáneamente al "caso Keeler-Profumo" en el panorama de las preocupaciones nacionales. El inevitable chismo provocado por las relaciones entre el ministro y la modelo, por la todavía misteriosa intervención del agregado naval soviético Ivanov y por el anillo del vicio dirigido por el escurridizo doctor Ward se ha atenuado o, no siderablemente durante los últimos días para centrar la atención del Parlamento y de la opinión pública en torno a las curiosas y alarmantes ramificaciones y antecedentes que presenta el "caso Philby". Por lo que se deduce, le pasa al "affaire Philby" lo que a los icebergs: que es más grande e importante lo que permanece oculto bajo las aguas que lo que se ve sobre la superficie.

Oficialmente —oficialmente y públicamente, porque éstas son noticias que han saltado a la calle por la vía legal del Parlamento— existen varias incógnitas que cuelgan como espadas de Damocles sobre todo el intrincado, resbaladizo y complejo "affaire". Por ejemplo: ¿es cierto que Philby fué el "tercer hombre", entonces funcionario del Foreign Office, que avisó a sus compañeros Burgess y MacLean que los servicios de seguridad británicos estaban investigando sus actividades procomunistas, dándoles así la señal para que huyeran a Moscú (que fué lo que Burgess y MacLean hicieron, en efecto, en 1951)? Y si no fué Philby quien les advirtió, ¿quién es ese "tercer hombre"? Otro interrogante: ¿es cierto que el Foreign Office sabía desde hace años, sin la menor duda, que Philby trabajaba para los comunistas? Tras estos interrogantes, que el lector puede considerar más sensacionalistas que importantes, se oculta un tema realmente explosivo y que puede poner toda la maquinaria del Foreign Office entre la espada y la pared. La cuestión es particularmente delicada y exige que uno, al intentar levantar siquiera un trocito del velo del misterio, camine con pies de plomo. Detengámonos por el momento, simplemente, ante una de las facetas del caso Philby.

A comienzos de este mes de julio (este cronista se hallaba entonces pasando unas breves vacaciones en Madrid), el subsecretario del Foreign Office y delegado británico en las conversaciones bruxelenses sobre el



Mercaado Común, Mr. Edward Heath, soltó ante los Comunes la bomba de que el periodista Philby, antiguo funcionario del Foreign Office y más tarde corresponsal del "Observer" en el Líbano, se hallaba en Moscú (donde, al parecer, trabaja ahora abiertamente para el Gobierno soviético). Añadió Mr. Heath que en noviembre de 1955 el señor MacMillan (entonces secretario del Foreign Office) declaró ante la Cámara de los Comunes que Philby había mantenido estrechos contactos con los rusos y que, por tal motivo, había sido invitado años antes (en julio del 51) a presentar su dimisión como funcionario del Foreign Office, invitación que Philby, naturalmente, no tuvo más remedio que aceptar.

Hasta aquí todo va sobre ruedas. Estas declaraciones sirvieron, obviamente, para calmar un tanto las dudas y las irritaciones de los diputados y del público. Pero las declaraciones de Mr. Heath son una mentira por omisión o, por decirlo de otra manera, no contienen la verdad, nada más que la verdad y toda la verdad. Tanto el honorable Mr. MacMillan como el honorable Mr. Heath, de tan emocionante sinceridad ante el Parlamento de la nación, se olvidaron de mencionar un detalle realmente importante, y es que, después de haber sido obligado a presentar su dimisión como funcionario del Foreign Office en 1951, un portavoz oficial del Foreign Office se puso en contacto con el dominical "The Observer" y solicitó del director de este dominical londinense que enviara a Philby como corresponsal a Oriente Medio, con cuartel general en Beirut, la capital libanesa.

¿Qué hay detrás de esta curiosa intervención periodístico-diplomática del Foreign Office? ¿Por qué ese enternecedor interés del Ministerio británico de Asuntos Exteriores en que Philby, presunto "tercer hombre" en el caso Burgess-MacLean, sea enviado a Beirut como corresponsal de Prensa? ¿Por qué el honorable Mr. Heath, que tan claramente habló (al parecer) del caso Philby

ante el Parlamento hace unos días, no se refirió para nada a la intervención del Foreign Office acerca del "Observer"?

La posición oficial británica parece estar hoy clarísima: Philby ha sido, desde hace años, un agente soviético o, en cualquier caso, un hombre de indudables simpatías procomunistas; Philby ha sido también, con toda probabilidad, el hombre que advirtió a Burgess y MacLean. Pero, entonces, ¿por qué ese interés del Foreign Office en conseguir un puesto de corresponsal en Oriente Medio para el antiguo funcionario del Foreign Office a quien se consideró hace años —y a quien se considera hoy— traidor y requetraidor?

Es éste un tema del cual se tienen muy pocos datos, porque una vez más, con la sabiduría y prudencia que le son tradicionales, el Foreign Office está intentando arrojar una espesa nube de humo sobre todo el asunto. Pero se me ocurre una hipótesis, a manera de interpretación, que he visto confirmada por otros corresponsales extranjeros destacados en la capital británica, y es ésta: el periodista Philby, que "se ha pasado" a los rusos, trabajó en Oriente Medio, bajo la cobertura de corresponsal de Prensa, como agente británico. Y, de algún modo, por lo que se deduce, el tiro le salió al Foreign Office por la culata, como le ocurrió con Burgess y MacLean y como le sucedió más tarde con el espía Blake. El "doble agente" Philby era un agente comunista. Y los que le señalaron con el dedo en 1951 tenían razón.

Parece claro, en fin, el "doble juego" mantenido durante largo tiempo por Philby; lo que no está tan claro, ni mucho menos, es el "doble juego" mantenido al respecto por el Foreign Office. Yo sintetizaría, "grosso modo", la situación diciendo que quien actualmente está en el invisible banquillo de los acusados, recibiendo todos los tiros, no es solamente el M. I. 5, ni solamente el M. I. 6, ni solamente el espía-diplomático-periodista Philby. Es también, y acaso sobre todo, el Foreign Office en cuerpo y alma.

# Objetivo chino: Forzar el relevo

## de Kruschef



AL QUE ACUSAN DE:

- ★ Debilidad ante Occidente.
- ★ Fallos en Cuba y Alemania.
- ★ Aburguesar al ciudadano comunista.

BERLIN, 15. (De nuestro corresponsal, José María Carrascal, por telex.)—Venimos diciendo en estas columnas de PUEBLO que los disparos de Pekín tienen un objetivo preciso, exacto: Kruschef, y las últimas noticias que llegan de la capital soviética lo confirman. Los chinos han puesto allí las cartas boca arriba, y para llegar a un arreglo con sus interlocutores exigen el relevo de

Kruschef al frente del partido comunista soviético, lo que presentaría al frente del país. Esa es su meta, y dan a entender que no ahorrarán esfuerzos para lograrla. Consideran a Kruschef un hombre nefasto para el comunismo mundial y van por él. El conflicto ideológico deriva así en una lucha personal Mao-Kruschef, bastante más peligrosa que la sostenida hace años entre Trotsky y Sta-

POR SU PARTE, LOS RUSOS RESUCITAN UN VIEJO TERMINO PARA ACUSAR A MAO DE INTENTAR LA DIVISION COMUNISTA: TROTSKISMO

lin, ya que el jefe chino tiene tras sí un partido comunista fanático y un imperio de 700 millones de súbditos. La faz pre-ocupada de Kruschef durante su última visita a Berlín Este tenía, pues, su justificación.

El «Pravda» ha contestado en su edición dominical al «Diario Popular» de Pekín en un largo artículo donde devuelven ofensa por ofensa, acusación por acusación. Y aún hay más: los famosos 25 puntos chinos, hasta ahora velados al pueblo ruso, aparecen en las páginas interiores. Se ve que la despectiva afirmación de Pekín sobre los que «tienen miedo de informar a su pueblo» ha dolido en el Comité Central soviético.

El «Pravda» contraataca acusando a Pekín de ignorar los esfuerzos soviéticos por conseguir la paz mundial y preparar por su parte una guerra calamitosa para todos los pueblos. La acusación de belicistas es ya vieja en labios rusos; pero la segunda es totalmente inédita: reprochan a Pekín sus intentos de dividir el comunismo mundial, introduciendo en él tendencias trotskystas. Ya sonó la palabra mágica en los últimos treinta años de historia comunista. El trotskismo ha sido el fantasma que surgía en los lugares más inesperados, y tan pronto eran «agentes y espías del capitalismo» como «desviacionistas de las teorías de Lenin», todo cabía en tan dilatado concepto. Lo curioso es que, por primera vez, la acusación de trotskismo tiene un fundamento real, y nos extraña que los rusos no lo hayan usado antes.

### El problema racial

## U. S. A.: CONTINUAN LAS MANIFESTACIONES

Cien personas, detenidas en Jackson

DANVILLE (Virginia), 15.—Más de cien manifestantes han sido detenidos en esta turbulenta ciudad y los dirigentes negros han declarado que las detenciones deberán continuar hasta que las cárceles estén abarrotadas. Grandes grupos de «piquetes» negros continúan apareciendo por las calles, a pesar de las detenciones.

tad y se hallan decididos a conseguir los derechos que les han sido negados desde hace mucho tiempo.

Mientras tanto, se informa que 250 personas que pretendían manifestarse han sido dispersadas, sin incidentes, al informarse el general George Gelson, jefe de la Guardia Nacional, que de hacerlo violaría la ley marcial impuesta por el gobernador Millard Tawes. (Efe.)

### REAPERTURA DE OFICINAS DE EMPADRONAMIENTO

Uno de los dirigentes integracionistas negros de Danville, el reverendo L. G. Campbell, ha dicho que realizará una marcha con unas mil personas hacia Nueva York como señal de protesta por las medidas adoptadas por las autoridades de Danville. (Efe.)

WASHINGTON, 15.—El Departamento norteamericano de Justicia ha pedido ante los Tribunales la apertura de las oficinas de empadronamiento electoral de Jackson (Mississippi), que habían sido cerradas a causa de los disturbios raciales hace ocho días.

El fiscal general de los Estados Unidos, Robert Kennedy, ha anunciado—efectivamente—que iba a procesar, en Jackson, a las autoridades del Estado de Mississippi y que esta decisión legal no había sido decidida por su Departamento hasta haber agotado todos los recursos posibles para obtener la reapertura normal de las oficinas de empadronamiento electoral.

Las autoridades locales de Jackson se habían justificado señalando que se hallaban tan sobrecargadas de trabajo que debían proceder a cerrar las oficinas hasta las elecciones «primarias» del próximo 5 de noviembre. Por su parte, el Departamento de Estado ha puesto de relieve que la decisión de cerrar las mencionadas oficinas obedecía al intento de «hacer fracasar la campaña a favor de la inscripción electoral de los negros y perpetuar así el desnivel entre los porcentajes de blancos y negros inscritos en el condado de Jackson». (Efe.)

### TRES TERRORISTAS, DETENIDOS

### LA POLICIA, ACTUA

SAVANNAH (Georgia), 15.—La Policía ha dispersado una manifestación organizada por blancos, partidarios de la segregación racial.

Un centenar de personas trataron de desfilan por las calles de Savannah. La Policía intervino rápidamente y dispersó a los manifestantes.

Otro incidente estuvo a punto de registrarse cuando, poco después, un agente de policía negro paró a un automovilista blanco en una céntrica calle de la ciudad para imponerle una multa.

Un grupo de blancos amenazó al agente, pero la oportuna llegada de otros agentes permitió que el orden y la calma fuesen restablecidos en el acto. (Efe.)

### MANIFESTACION DISUELTA

CAMBRIDGE (Maryland), 15. Los dirigentes de la comunidad negra de Cambridge han declarado que, a pesar de la prohibición sobre las manifestaciones y de la presencia de la Guardia Nacional, han decidido recomendar que se lleven a cabo desfiles en las calles en señal de protesta contra la segregación racial. Anunciaron haber organizado una manifestación en masa para hoy.

La comisión que dirige la señora Gloria Richardson, contra la de los actos de violencia, ha publicado un comunicado en el que se dice: «Nuestra gente está ansiosa. Desean obtener su liber-

## NEVERAS ELECTRICAS Y TELEVISORES

hasta 18 meses, sin recargar. También puede adquirirlos en 24 ó 30 meses

Disponemos de todas marcas



P.º de las Delicias, 3, 1.º (Junto al Metro de Atocha) Tels. 2278376 y 2307631

### NUEVA YORK, 15.—Tres hombres de raza blanca, que se habían presentado en una Comisaría de Policía de Nueva York para formular la denuncia de que habían sido atacados por piquetes de negros en el curso de un incidente interracial, llegaron en un camión y la Fuerza Pública, un tanto extrañada, efectuó un registro en el vehículo de carga, en el que ocuparon a los denunciantes las siguientes armas y efectos:

Varias pistolas automáticas cargadas, un rifle, un arco con varias flechas de punta de acero de las que se emplean para cazar en muchos lugares de Norteamérica, lanzagranadas de gases lacrimógenos, bombas de esta clase, cuchillos de monte y folletos de propaganda de «odio racial» según ha dado cuenta la Jefatura de Policía.

La autoridad ha declarado también que estos hombres estaban acusados anteriormente de anarquía y conspiración y son miembros de una organización subversiva. Igualmente han sido acusados de tenencia ilícita de armas.

Todos ellos están afiliados a una agrupación nazi norteamericana denominada Partido Nacional del Renacimiento, según se agrega en la nota policial. (Efe.)

### CONSECUENCIA DE TODO ELLO ES QUE KRUSCHEF ESTÁ HACIENDO UN MAL INCALCULABLE AL COMUNISMO MUNDIAL Y DEBE SER SUSTITUIDO CUANTO ANTES.

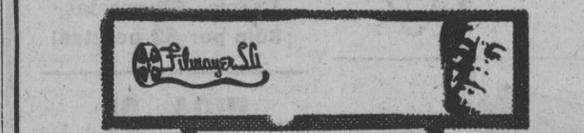
Sobre los llamados «éxitos diplomáticos de Kruschef» los chinos tienen una opinión muy particular y llena de excepcionalismo. En este punto, Mao coincide con su odiado Kennedy en creer que no existen éxitos de Kruschef, sino simplemente errores del oeste, que tuvo un bache fatal a últimos del quinto decenio de nuestro siglo. El jefe soviético se encontró, sin quererlo ni beberlo, con una serie de triunfos en la mano que le dieron fama y poder inmerecidos, engañando a todos. La ciencia soviética—en evolución desde muchos años antes—lanzó los sputniks; la administración Eisenhower cometió error tras error, entre los que destacó el penoso del U-2; en Suez, ingleses y franceses cometían un fallo garrafal poniendo al mundo neutralista frente a Occidente y, por último, Cuba llegaba al rezago comunista nada menos que empujada por los americanos. Kruschef no había necesitado mover un dedo para conseguir todas esas bazas, de cuyos réditos ha estado viviendo todos estos años. Pero en cuanto se encontró con una actitud decidida por parte de Occidente, todo el andamiaje se le vino abajo. Bastó la energía de Kennedy, el último otoño en Cuba, para dejar al descubierto el bluff de Kruschef. De entonces acá, el comunismo no ha hecho más que defenderse y tratar de taponar las grietas que se le abren por doquier.

Kennedy ha hablado hace poco de un «cambio importante en la historia» apuntando a la reoccidentalización de Rusia. Frente a él, se alza Mao, decidido a no ceder ni un metro de tierra comunista, mientras en medio de los dos queda un Kruschef, cada vez más inconcreto y vacilante.

Consecuencia de todo ello es que Kruschef está haciendo un mal incalculable al comunismo mundial y debe ser sustituido cuanto antes. Sobre los llamados «éxitos diplomáticos de Kruschef» los chinos tienen una opinión muy particular y llena de excepcionalismo. En este punto, Mao coincide con su odiado Kennedy en creer que no existen éxitos de Kruschef, sino simplemente errores del oeste, que tuvo un bache fatal a últimos del quinto decenio de nuestro siglo. El jefe soviético se encontró, sin quererlo ni beberlo, con una serie de triunfos en la mano que le dieron fama y poder inmerecidos, engañando a todos. La ciencia soviética—en evolución desde muchos años antes—lanzó los sputniks; la administración Eisenhower cometió error tras error, entre los que destacó el penoso del U-2; en Suez, ingleses y franceses cometían un fallo garrafal poniendo al mundo neutralista frente a Occidente y, por último, Cuba llegaba al rezago comunista nada menos que empujada por los americanos. Kruschef no había necesitado mover un dedo para conseguir todas esas bazas, de cuyos réditos ha estado viviendo todos estos años. Pero en cuanto se encontró con una actitud decidida por parte de Occidente, todo el andamiaje se le vino abajo. Bastó la energía de Kennedy, el último otoño en Cuba, para dejar al descubierto el bluff de Kruschef. De entonces acá, el comunismo no ha hecho más que defenderse y tratar de taponar las grietas que se le abren por doquier.

## SAN MIGUEL HOY LUNES, PRIMER REESTRENO PREFERENTE

¿PERSEGUIA POR AFAN DE JUSTICIA O POR DESEOS DE VENGANZA?



ALAN LADD-STEIGER



Autorizada para mayores de 16 años

## «Los camaradas chinos se proponen levantar un «porvenir maravilloso» sobre las ruinas del mundo»

Cuatro páginas de «Pravda» resumen las acusaciones oficiales rusas al régimen de Mao

MOSCU, 15.—El partido comunista soviético ha acusado a China de socavar el mundo comunista, pocas horas después de que fuentes bien informadas declararon que las conversaciones encaminadas a resolver las diferencias ideológicas han concluido si haberse llegado a resultados positivos.

La declaración soviética, en forma de carta abierta, ocupa cuatro páginas de la edición matinal del periódico órgano del partido comunista «Pravda».

«Las declaraciones y acciones de los dirigentes del partido comunista de China, al socavar la unidad de nuestros partidos y la amistad de nuestros pueblos causan ahora creciente preocupación al Comité Central del Partido Comunista», dice «Pravda».

Rechazando la interpretación china del «Tigre de papel» que es el imperialismo, la «carta abierta» declara:

«El pueblo soviético no puede aceptar la tesis de la jefatura china relativa a la creación de una «civilización mil veces superior» levantada sobre los cadáveres de centenares de millones de seres humanos. Tales puntos de vista contradicen fundamentalmente las ideas del marxismo-leninismo.

«¿Quién creará en el «porvenir maravilloso»—se lee en la carta soviética—si los explotadores y los explotados se encuentran sepultados bajo las ruinas del mundo antiguo?»

En la carta también se dice: «Los camaradas chinos, que proponen levantar un «porvenir maravilloso» sobre las ruinas del mundo aniquilado en la guerra termonuclear, ¿han consultado sobre esto a la clase obrera de los países donde reina el imperialismo?» (Efe.)

### CRISIS SIN PRECEDENTES

MOSCU, 15.—En una acre y larguísima carta abierta, publicada en el periódico moscovita «Pravda», se formulan graves acusaciones sobre los gobernantes de Pekín.

Al acusar a los dirigentes marxistas chinos de «calumniadores, soberbios y ultrajantes» en sus ataques contra Moscú y contra la vasta mayoría del movimiento comunista, los rusos condenan la llamada nueva línea de Pekín para el comunismo internacional como «profundamente errónea» e insinúan los soviets que esta postura está inspirada por el racismo de los chinos y por su rabioso nacionalismo, más que por un genuino deseo de llevar adelante la revolución socialista universal.

Por su parte, los parlamentarios chinos que asisten como delegados a las conversaciones con los rusos han estado en su propia Embajada en Moscú, probablemente para celebrar consultas telefónicas o por teletipo con Pekín, especialmente—se dice en los medios diplomáticos—para tratar de redactar una prolongación de la carta del 14 de junio, que ha contribuido por sí misma a sumergir las relaciones chino-soviéticas en un estado de crisis sin precedentes entre los Estados del bloque comunista. (Efe.)

### OTROS DETALLES DE LA CARTA ABIERTA

MOSCU, 15.—La carta abierta del partido comunista soviético—35.000 palabras en la edición dominical de «Pravda»—contiene la amenaza rusa de defender Cuba con cohetes si la isla llegara a ser invadida. Esta amenaza pretende refutar la acusación china respecto a la «cobardía rusa» de retirar sus proyectiles atómicos de la isla de Fidel Castro, el pasado octubre.

También se revela que Nikita Kruschef había propuesto a Mao Tse Tung, en un mensaje secreto confiado el otoño pasado al embajador de China en Moscú, poner punto final a las disputas y abrir una era en las relaciones entre ambos países.

La propuesta de Kruschef—se indica—quedó sin respuesta. (Efe.)

### CAMPAÑA CHINA CONTRA «K»

HONG KONG, 15.—«La campaña contra Kruschef llevada a cabo por Mao en la China central no ha respetado ninguna forma de suavidad o diplomacia», ha dicho el corresponsal de «The Times» después de haber entrevistado a un gran número de refugiados.

La campaña ha sido tan intensa—añade el corresponsal—que la población, al hablar de Kruschef, le añade siempre el adjetivo de «incorregible», e incluso, en momentos de exaltación, lo califican con epítetos más fuertes, y toda la Prensa está llena de campañas antirusas, relatando las atrocidades cometidas por las tropas soviéticas en China y hablando de territorios chinos irredentos en manos de Moscú. (Efe.)

### ¿SE REANUDARAN LAS CONVERSACIONES RUSO-CHINAS?

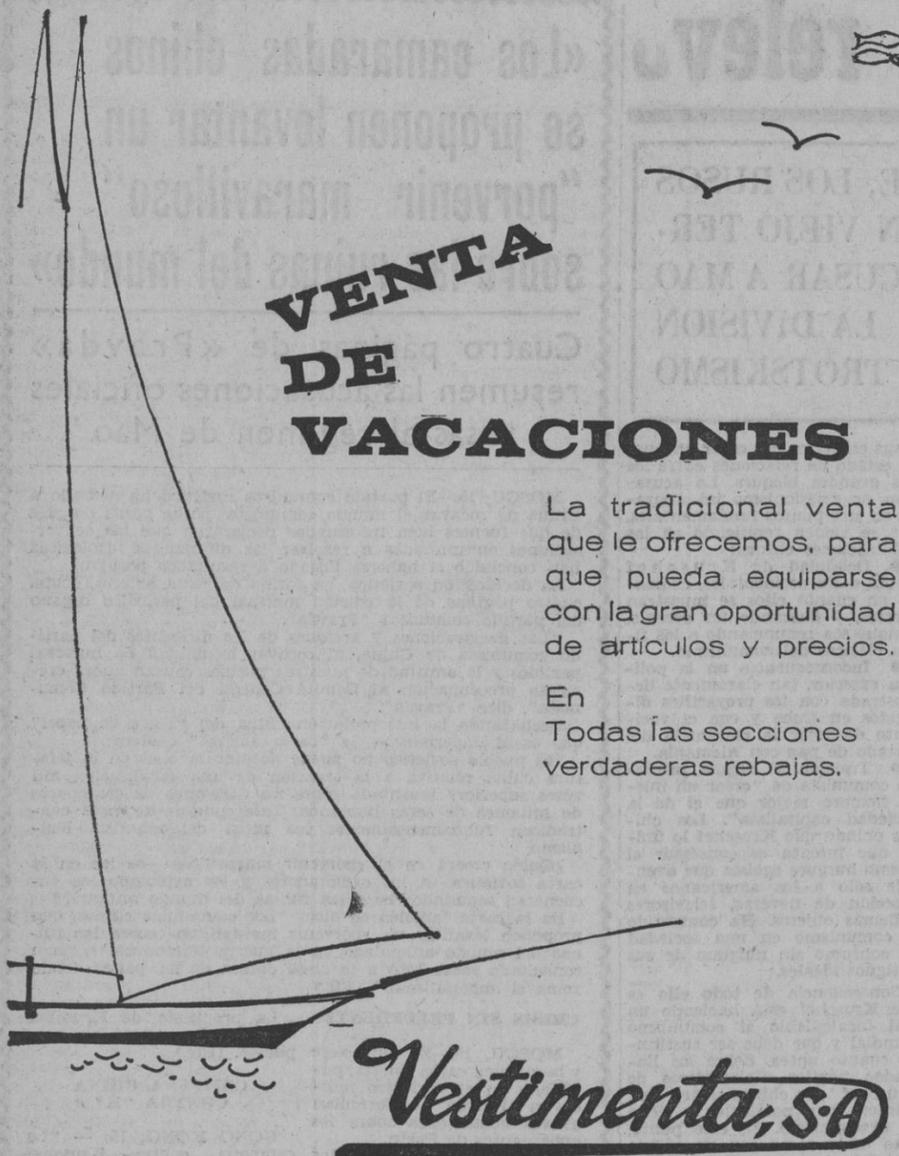
MOSCU, 15.—Las conversaciones ideológicas entre los partidos comunistas chino y soviético parecen haber quedado suspendidas de nuevo, ayer domingo, después de la «carta abierta» publicada por el órgano del partido soviético «Pravda» en su edición de esta mañana, atacando duramente la postura del partido chino.

En la «casa de las recepciones», donde se están celebrando las conversaciones, los guardias en la puerta han declarado a los informadores occidentales que se trata de una «vacación normal del domingo» y que ninguna reunión tendrá lugar; pero en la mansión donde están alojados los delegados chinos los guardianes se negaron a contestar a las preguntas que les hicieron los periodistas. Dijeron que no sabían nada acerca de los movimientos de la delegación china o de su actual paradero.

Poco después del mediodía de ayer, tres coches soviéticos Chaika salieron de la residencia hacia la Embajada china. Iban vacíos y se supone que se dirigían a la Embajada para recoger a la delegación, que es casi seguro ha permanecido allí casi toda la mañana. (Efe.)

60 ULTIMOS MODELOS

ALQUILER CON O SIN CHOFER  
AUCENSA  
RODRIGUEZ SAN PEDRO, 14  
TELEFONOS: 2245672 - 2245680 - 2247674



**VENTA DE VACACIONES**

La tradicional venta que le ofrecemos, para que pueda equiparse con la gran oportunidad de artículos y precios.

En Todas las secciones verdaderas rebajas.

**Vestimenta, S.A.**

**ATOCHA, 16 • BRAVO MURILLO, 10**  
**CONDE DE PENALVER, 4 • GTA. CUATRO CAMINOS, 5**  
**MONTERA, 33 • DOCTOR CORTEZO, 3**

## Homenaje de la Hermandad de Alféreces Provisionales a la gesta del «Baleares»

VALENCIA. — La Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales ha rendido ayer un homenaje a la Marina de Guerra española, con motivo de haberse conmemorado recientemente el XXV aniversario del hundimiento del crucero «Baleares» frente a la costa valenciana.

A las nueve de la mañana se reunían en el crucero «Almirante Cervera», surto en este puerto, varios centenares de alféreces provisionales de la región valenciana y de otras provincias, con los componentes de la Junta Nacional de la Hermandad, llegados en avión desde Madrid.

Bajo la toldilla de popa, ofició una misa de campaña el capellán de la Hermandad, padre Esteban Alvarez, en sufragio de los caídos del «Baleares». Terminado el acto religioso, el señor Pichó Mora hizo entrega al almirante don Andrés Galán, jefe de la Agrupación Naval del Norte, que representaba al ministro de Marina, de una placa de plata en la que bajo la estrella de alférez, figuraba la siguiente inscripción: «A la gloriosa Marina de Guerra española, la Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales». Después pronunció unas emocionadas palabras de ofrenda, a las que contestó el almirante Galán, quien exaltó las virtudes de los alféreces provisionales y agradeció el homenaje que tributaban a la Marina. El presidente nacional de la Hermandad dió lectura a un sentido mensaje del ministro de Marina, que no pudo asistir al acto por obligaciones de su cargo.

Poco después, el crucero «Almirante Cervera», buque insignia de la Agrupación Nacional del Norte, se hizo a la mar, seguido de tres buques de la 31 Escuadrilla de Fragatas, llegados de Cartagena: el destructor «Liniérs» y las fragatas «Ariete» y «Audaz».

Detenido el crucero en el lugar donde se hundió el «Baleares», el capellán del «Cervera» rezó un responso y la dotación cantó la «Salve marinera» y la oración por los caídos. El presidente de la Hermandad, don Pedro Rubio Tardío, pronunció unas palabras emocionadas de recuerdo. Acto seguido, un superviviente del «Baleares», también alférez provisional, don Augusto Román-Mazparrota, que formó parte de la dotación de aquel crucero como marinero voluntario, y el hermano del caído Antonio Cabrero, que igualmente era marinero voluntario, arrojaron al mar una gran corona de laurel desde un portillón de babor. En aquel momento, los tres buques de la 31 escuadrilla de fragatas de Cartagena maniobraban en torno al

«Cervera» como participación en el acto que se celebraba.

Terminada la impresionante ceremonia, los alféreces provisionales que iban a bordo, reunidos a proa, cantaron el «Cara al sol» y el himno de Infantería.

Minutos más tarde fué ordenado un «zafarrancho de combate» y las baterías del «Cervera» dispararon con cartuchos de fuego.

Regresados a puerto los buques, se trasladaron los jefes y oficiales de Marina y los alféreces provisionales a un restaurante de la ciudad, donde se celebró un almuerzo. A los postres hicieron uso de la palabra el presidente nacional de la Hermandad, señor Rubio Tardío, para subrayar los valores de la Marina de Guerra española y su importante participación en la Cruzada, y el almirante Galán, para dar nuevamente las gracias por el homenaje y hacer votos por la permanencia de este espíritu de hermandad entre el Ejército y la Marina. (Cifra.)

## NUEVO EDIFICIO DE TV. E.

Detrás de la Casa de Campo, junto al arroyo de Meaques, paraje del Prado del Rey, término de Pozuelo de Alarcón, en una parcela del Patrimonio Nacional, se va a construir el nuevo edificio de la Televisión Española.

El estudio actual de la avenida de La Habana es notoriamente insuficiente y sólo cubre necesidades mínimas de la emisora de la televisión.

Por decreto del Ministerio de Hacienda que publica el «Boletín Oficial del Estado» se autoriza a este departamento ministerial para prescindir del trámite de concurso en la adquisición de la parcela.

## El Gran San Blas celebra su primer aniversario

El miércoles día 17 se cumple un año de la visita del Caudillo al barrio del Gran San Blas para inaugurarlos. Este año, para conmemorar tan señalada fecha, la Jefatura Política de Ventas, en colaboración con el vecindario del Gran San Blas y con la Tenencia de Alcaldía, ha organizado una serie de actos que comenzaron ayer, domingo, y terminarán el próximo día 21, en el curso de los cuales se celebrarán competiciones deportivas de fútbol, ciclismo y motorismo, gran quermese, bailes populares, atracciones y concursos de belleza; representaciones teatrales y atracciones infantiles. La Jefatura Política ha organizado una serie de conferencias, en las que intervendrán los siguientes oradores: don Vicente Díez Zazo, redactor de la revista «Afán»; don Manuel Pimentel, redactor de nuestro diario, y don Antonio Izquierdo, redactor de «Arriba».

## SINFONIA PARA LA «PACEM IN TERRIS»

La Radiodifusión - Televisión francesa acaba de pedir al gran compositor Darius Milhaud una sinfonía, a fin de ilustrar la enciclopedia de Juan XXIII «Pacem in Terris». El director general de la RTF desea que esta sinfonía simbolice el alcance universal del mensaje pontifical.

## NUEVAS NORMAS DE TRABAJO EN LAS MINAS DE ALMADEN

El Jurado de Empresa de las Minas de Almadén se ha reunido con el ministro de Trabajo para darle a conocer los acuerdos a que se ha llegado en las conversaciones entre los trabajadores y los directivos de la empresa para mejorar las retribuciones y otros factores de la relación la-

boral. Las nuevas normas de trabajo que regirán en las Minas de Almadén alcanza a unos dos mil trabajadores e implican beneficios muy estimables para ellos.

Don Jesús Romeo departió extensamente con los miembros del Jurado de Empresa de las Minas

de Almadén y cambió impresiones con ellos acerca de los términos del acuerdo, de los problemas laborales y de la política social, «que —dijo— debe demandar, juntamente con un sano realismo, una equitativa y justa participación del trabajo en el beneficio».

**¡ESTE ES NUESTRO ÚLTIMO ANUNCIO!**

**¡LIBROS A MENOS DE LA MITAD DE PRECIO!**

**¡LIQUIDAMOS 4 OBRAS MODERNAS Y REALISTAS!**



**TRAFICO DE MUJERES**

La explicación descarnada de como aun hoy, en 1963, se comercia con el más repulsivo y denigrante cambalache

Precio: 60 pesetas.  
¡Sólo por 29 pesetas!



**GUIA INTIMA del MATRIMONIO**

Apasionante obra que abarca y explica todos los problemas sexuales. Explicación gráfica del Método OGINO para la regulación de nacimientos

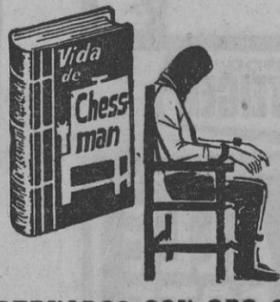
Precio: 65 pesetas  
¡Sólo por 32 pesetas!



**COMO MURIERON HITLER Y LOS SUYOS**

El derrumbamiento nazi. Hitler y Eva Braun, ya casados, se suicidan. Goebbels mató a sus hijos. ¡Sepa como murieron todos los dirigentes del nazismo.

Precio: 65 pesetas  
¡Sólo por 32 pesetas!



**VIDA DE CHESSMAN**

... y después de diez años de lograr aplazamientos murió en la cámara de gas por sus horribles atentados al Código y a la moral.

Precio: 50 pesetas  
¡Sólo por 24 pesetas!

**TODOS LOS TOMOS ESTAN ENCUADERNADOS CON ORO O TIRAJE**

Envíos a REEMBOLSO (pago al cartero contra entrega), cargando cinco pesetas por tomo.

Comprando los cuatro tomos los enviamos ¡SOLO POR 115 PESETAS! (franco de portes) y además REGALAMOS TRES TOMOS DE AVENTURAS, dos de ellos tamaño grande, y cuyo precio es de 30 ptas.

Pedidos urgentes a: **EDITORIAL ADEGA - Córcega, 376 - BARCELONA-9**

## REBAJAS DE VERANO

### OPORTUNIDADES COMO NUNCA

en confecciones para señora y niños y camisería para caballero

	Ptas.
Tejidos lisos y estampados, desde	14,90
Vestido Bata estampada	98
Vestidos Sra. estampados y lisos	195
Traje dos piezas estampados y lisos	290
Falda Tergal plisada	290
Vestidos niña varios	39
Sueters punto señora	39
Camisas Cro. sport	49
Camisas Cro. sport listas con bolsillo	119

**VENGAN TEMPRANO**

**ALMACENES**

# MEDRANO

**FUENCARRAL, 90 (esquina a Apodaca)**

# SESION PLENARIA DE LAS CORTES

(Viene de la pág. primera.)

den y remediar injustificadas desigualdades. Se presentaron al proyecto 191 enmiendas por 225 procuradores. Tres sucesivas redacciones del anteproyecto fueron repartidas entre los procuradores y el debate que se desarrolló dentro de la comisión fue muy apasionado. Explicó el proceso de discusión de enmiendas y dice que fue objeto de particular atención lo referente a la aprobación del coeficiente multiplicador que, aplicado al sueldo base, determinará lo que haya de percibir cada funcionario. En este aspecto se discutió a quién habría de corresponder esta fijación, si a las Cortes o bien al Consejo de Ministros. La comisión estimó que era de competencia del Gobierno, puesto que se trataba de numerosos cuerpos del Estado. El señor Jordana continúa analizando las enmiendas y explica que se señalan en el proyecto las normas de las incompatibilidades que en su día se determinarán cuando se fijen los haberes.

Lo que más interés ha suscitado en la discusión ha sido el problema de las remuneraciones que han de aplicarse a los funcionarios. La ley de retribuciones establecerá un sueldo base consistente en una cantidad para todos los funcionarios y el Consejo de Ministros aprobará el coeficiente multiplicador que corresponda a cada uno de los cuerpos. Todos los funcionarios tendrán derecho a trienios según la antigüedad y a estos sueldos se añadirán complementos familiares, de destino y de plena dedicación. Existirán otras gratificaciones en concepto de indemnización para resarcir de gastos realizados por razones del servicio, así como incentivos. El señor Jordana de Pozas terminó su intervención dando cuenta de las enmiendas que fueron aceptadas dentro de la Comisión.

Poco después de dar comienzo la sesión se unieron a los ministros citados anteriormente y que se hallaban en el banco azul, los siguientes miembros del Gobierno: vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes; ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo; de Justicia, señor Turmeda; de Trabajo, señor Romeo Gorria; de Agricultura, señor Cánovas; secretario general del Movimiento, señor Solís; de Comercio, señor Ullastres, y de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne.

Terminada la intervención del señor Jordana de Pozas, que fue acogida con grandes aplausos, el presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, cedió el uso de la palabra al ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, señor Carrero Blanco, quien defendió el proyecto de ley Bases de Funcionarios Civiles del Estado.

## DISCURSO DEL SEÑOR CARRERO BLANCO

Comenzó el señor Carrero Blanco haciendo notar cómo el proyecto de ley de Bases de los Funcionarios Civiles de la Administración del Estado "constituye un aspecto, quizá el más trascendente, de la reforma administrativa emprendida de una manera formal por el Gobierno a partir del decreto ley de 20 de diciembre de 1956 por el que se crea la Secretaría Técnica de la Presidencia del Gobierno.

A continuación el señor Carrero Blanco analiza la situación de nuestra Administración Civil al término de nuestra guerra de liberación y de la segunda guerra mundial y cómo la creación de organismos de urgencia permitieron salvar, en determinados momentos situaciones difíciles o de emergencia. Normalizada la vida nacional era necesario perfeccionar el instrumento administrativo. De poco servirían las más perfectas enunciaciões políticas si el Estado no dispusiera de una Administración entusiasta, coherente, ágil y eficaz.

El señor Carrero se detiene después en la consideración que merece el funcionario público como elemento humano de la Administración y hace notar que "la burocracia española tiene en general grandes virtudes con frecuencia obscurecidas por la generalización de críticas insolventes". También destaca cómo la inflación burocrática ha sido en España notablemente menor que en muchos países y establece comparaciones con otros países extranjeros.

Después de reseñar la evolución histórica de las diversas situaciones por las que en distintas épocas ha pasado el funcionario público, estima que las circunstancias habían creado una evidente situación de desajuste entre la ordenación de los funcionarios y la realidad de los puestos de trabajo a servir. Coordinado con la actualidad del desarrollo económico, hace notar la oportunidad de la ley.

A continuación, el señor Carre-

ro se detiene ampliamente en la gestación y maduración del proyecto de ley, analizando ampliamente todas las fases por las que ha pasado su elaboración.

Al referirse a la base IX, que señala el régimen disciplinario, el señor Carrero justificó y aclaró el "establecimiento como falta muy grave de la conducta contraria a los Principios Fundamentales del Movimiento Nacional".

Respecto a las Leyes Fundamentales del Movimiento Nacional, el señor Carrero Blanco se expresó en los siguientes términos: "Hay imposibilidad legal y jurídica de decir que casi física de que estos Principios pudieran ser alterados. En la Ley de Sucesión de 26 de julio de 1947 se establece, en su artículo 10, cuáles son las leyes que tienen el carácter de fundamentales, y se agrega que "para derogarlas o modificarlas será necesario el referéndum de la nación". Esto es cierto, y alguien pudiera deducir que jurídicamente la Ley de los Principios, que es una ley fundamental, pudiera ser susceptible de modificación mediante un referéndum, pero no es menos cierto que el referéndum sólo puede ser ordenado por el Jefe del Estado, y que para ejercer la Jefatura del Estado, como Rey o Regente, se requerirá, entre otras cosas, "jurar lealtad a los principios que informan el Movimiento Nacional". Por consiguiente, ningún Rey o Regente podrá el día de mañana ordenar un referéndum para modificar el texto de alguno de los Principios del Movimiento Nacional, porque sobre su texto habrá jurado lealtad a los mismos, y proponer su modificación sería tanto como incurrir en un perjurio que le incapacitaría para el ejercicio de su cargo.

Ahora bien, este hecho de la permanencia de los aspectos esenciales de un régimen político no es ninguna originalidad del nuestro, ni nada que se salga, a fin de cuentas, de lo normal, lo cual es lógico, porque lo accidental es susceptible de modificación pero lo esencial no. Tocar lo esencial es destruir la cosa misma y ningún régimen puede admitir su propia destrucción. Todas las constituciones admiten su perfectibilidad, pero una cosa es perfeccionar las leyes aunque sean fundamentales, en aquello que es susceptible de

mejora y otra muy distinta es desvirtuar los ideales públicos que constituyen la esencia y la entraña misma del régimen. Alterar éstos es el golpe de Estado y nadie, naturalmente, da cauce legal al golpe de Estado."

Terminada la intervención del señor Carrero Blanco, el presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, puso a votación el proyecto del que daba cuenta a las Cortes el señor Carrero Blanco, que fue aprobado con 14 votos en contra.

## PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LAS CORTES

A continuación hizo uso de la palabra el presidente de las Cortes. Dedicó un saludo de bienvenida a los representantes del Sahara, que por primera vez toman asiento en los escaños de la Cámara. "Para nosotros—dijo el presidente—es un honor ver ostentar los puestos representativos que tanto enorgullecen a todos los españoles; el de procuradores en Cortes." Dedicó un elogio al pueblo sahaurí, "raza viril y ansiosa—dijo—de progresos, que participa en las mismas ansias que España". Finalmente, y dirigiéndose a los representantes saharíes, dijo que con su presencia en las Cortes se reafirmaba una vez más la unidad de los españoles.

Recordó después que ahora se celebra el XX aniversario de las Cortes Españolas. El 7 de mayo de 1948, y bajo la presidencia del Caudillo, se celebró aquí la primera sesión de este órgano legislativo, que en siete etapas ha aprobado leyes de gran trascendencia para nuestro país, como son las Fundamentales. "Aquí se ha forjado un Estado auténtico de derecho, y éste ha sido el acierto de una verdadera democracia."

Señaló el contraste de lo que es la España de hoy con la que hace veinte años, que nos ha permitido estructurarnos en una nación unida y con un orden que puede ofrecer ejemplo al resto del mundo, en donde en otros países ha sido olvidado el Derecho internacional o proscrito, y la angustia se apodera de la humanidad, ansiosa de una verdadera paz sin amenazas.

Audió después don Esteban Bilbao al Fuero del Trabajo,

aprobado durante nuestra guerra de Liberación y a la creación de las Cortes por el Caudillo, al finalizar la contienda, hecho que pone de manifiesto el espíritu del Caudillo, que supo dar desde el principio a la trayectoria del régimen un Fuero que es suma de las libertades legítimas de todos los españoles. Dijo que no quería dejar pasar esta sesión sin dedicar un recuerdo a la fecha conmemorativa del 18 de julio de 1936. Recuerda el asesinato de Calvo Sotelo—la Cámara puesta en pie dedicó una ovación en recuerdo del protomártir—. No se trata, añadió el presidente, de suscitar viejos odios, incompatibles con nuestro espíritu cristiano, pero sería ingrato olvidar a los que con abnegación y heroísmo regaron con su sangre las tierras de España al servicio de la patria. Elogió también la empresa del Ejército Nacional que bajo la capitania de Franco supo llevarnos a la victoria. Terminó su intervención el presidente con una alusión al discurso del señor Carrero Blanco, para afirmar que de nada hubiera servido haber conseguido esta España de que disfrutamos sino se hubiera garantizado su supervivencia con la solución de continuidad que precizan las Leyes Fundamentales.

Terminada la intervención del presidente de las Cortes, que fue aplaudida, hizo uso de la palabra el marqués de Castell-Florite que, como presidente de la Comisión, defendió el dictamen del proyecto de ley de regulación de los emolumentos de los funcionarios de Administración Local.

## PALABRAS DE CASTELL-FLORITE

Empieza por resaltar la importancia del tema, que afecta a 10.000 Ayuntamientos y 150.000 funcionarios. Al hablar de estos últimos dijo que los funcionarios del Municipio español fueron, en tiempos pasados, víctimas, más que instrumento, de la triste política de campanario, y hoy tienen derecho a esperar una política de dignificación general. Explicó a continuación las finalidades de la ley, que ambiciona, no sólo un simple aumento de sueldo a los funcionarios, sino la ordenación en la diversidad de los

sistemas de percepción de devenidos y corregir prudentemente desigualdades no justificadas. Se establecen unas normas reguladoras por la idea central de pasar a otro de fijos, aunque sin eliminar la posibilidad de mejoras. Justificó luego la necesidad de regular una serie de temas relacionados con las remuneraciones y dijo que las directrices del proyecto son normalizar, sujetar a iguales normas idénticas o similares situaciones.

Examinó después diversos aspectos de estas remuneraciones, hasta llegar al alcance de las mejoras, con un gran acopio de porcentajes para los distintos sectores.

Después el orador hizo un estudio del proyecto y de las enmiendas que habían sido discutidas en el seno de la ponencia, primero, y luego, en el de la comisión, y dijo que aunque no se trata de una obra perfecta, sino de un saldo positivo de decisiones, pueden ir perfeccionándose sucesivamente. Fue largamente ovacionado.

Puesto a votación el dictamen queda aprobado, con dos votos en contra.

Terminado el discurso del marqués de Castell-Florite, y pasada la una y media de la tarde, se levantó la sesión, que fue convocada para las cinco de la tarde. A la hora de cerrar nuestra edición está en el uso de la palabra el señor Abella, quien da cuenta a las Cortes del proyecto de ley sobre represión de las prácticas comerciales restrictivas de la competencia.

## OTROS ASUNTOS QUE SERAN TRATADOS

COMISION DE PRESUPUESTOS.—Pensión extraordinaria a doña Aurea Holgado Carrasco, viuda del cabo primero de la Guardia Civil don Julián Jiménez Cebrían.

Créditos extraordinarios y suplementarios: De 8.547.256 pesetas a las secciones 16 y 26 de obligaciones de los departamentos ministeriales, para abono de diferencias de salarios a personal

obrero de los Ministerios de Gobernación y Hacienda, durante el corriente año. De 80 millones de pesetas para satisfacer los gastos que durante el año en curso ocasiona la participación de España en la Exposición Internacional de Nueva York. De 20.538.000 para premiar servicios especiales prestados por los catedráticos de Universidad durante el presente año. De 2.000 millones de pesetas al Ministerio de Trabajo, como aportación del Estado para seguridad social. De 100 millones de pesetas a gastos de las contribuciones y de diversos Ministerios, con destino a subvencionar a personas o entidades en situaciones imprevistas. De pesetas 19.909.866 para satisfacer hospitalidades causadas por personal de la Dirección General de la Guardia Civil durante el ejercicio de 1961. De 431.478.666 pesetas para pago de haberes acumulados del personal sanitario municipal durante el presente ejercicio. De 9.404.200 pesetas al Ministerio de Industria, para satisfacer diversas atenciones del Departamento correspondientes al ejercicio actual. De 130 millones de pesetas con destino a la adquisición de carburantes para el Ejército. De 38.333.895 pesetas al Ministerio del Aire para satisfacer a la Campa suministros de combustibles verificados en el año de 1962. De 1.589.600 para satisfacer gastos de locomoción causados por el personal de juzgados y en desplazamientos de médicos para prácticas de autopsias. De 4.500.000 pesetas al Ministerio de Asuntos Exteriores con destino a satisfacer los gastos originados por obras de reparación en edificios propiedad del Estado en el extranjero. De 104.700.000 pesetas para incrementar la subvención del Estado a las Diputaciones provinciales y cabildos insulares, con destino a la conservación de caminos vecinales. De 120.000 pesetas a la Presidencia del Gobierno, con destino a la adquisición de una máquina Rotaprint para el servicio de la Dirección General de Plazas y Provincias Africanas. De 1.858.165 pesetas para abono de gratificación complementaria del año actual a personal obrero conductor del Parque Móvil, procedente de la zona Norte de Marruecos.

Hoy, conversaciones tripartitas sobre desarme atómico en Moscú

# Kruschef presidirá la delegación rusa

(Viene de la pág. primera.)

cretas a preguntas como la de si realmente la crisis ideológica dentro del mundo comunista induce o no a Moscú a buscar una mejora en sus relaciones con el Occidente, poniendo las diferencias en un plano negociable. "Nos hallamos ante el comienzo de un "deshielo", o volveremos al galope, a reconciliarnos, una vez más, con la realidad de que de la guerra fría, como del infierno, no se vuelve nunca."

Mientras no llegan las respuestas, y siguiendo un hábito muy americano de confundir a la opinión cuando más necesita que la iluminen, se ha dado aquí a la publicidad, ayer, un documento en el que nada menos que la Junta de Jefes de Estado Mayor desaprueba un posible tratado como el que va a gestionar Harriman en Moscú. El documento fue entregado al subcomité de preparativos militares del Senado, que dirige Stennis, contestando a una encuesta de dicho subcomité. Los miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor estiman que un tratado excluyente de las pruebas atómicas subterráneas no satisface los intereses de la seguridad nacional de los Estados Unidos, de la que precisamente esa Junta es técnicamente responsable. Especifican claramente las objeciones que hacen los militares a los planes de la Administración, pero hay dos que han sido debatidas aquí con frecuencia:

1) Rusia ha desarrollado suficientemente todas las ramas de su arsenal atómico, menos la que depende de pruebas subterráneas, y éstas son las que ha excluido de un posible tratado sobre suspensión.

2) Los Estados Unidos necesitan llevar adelante más experiencias nucleares en nuevos campos, como, por ejemplo, dotar de cabezas atómicas a los misiles-antimísiles en fase de desarrollo.

Según el punto de vista militar, un tratado así sería todo ventajas para Rusia y todo des-

MOSCU, 15.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, en una decisión sorprendente, ha revelado que dirigirá la delegación soviética en las conversaciones de alto nivel con Norteamérica y Gran Bretaña, que darán comienzo hoy en el Kremlin.

La noticia, que fue hecha saber a los negociadores occidentales—Averell Harriman y lord Hailham—en su vuelo separado hacia Moscú, desde Londres, ha hecho concebir fuertes esperanzas de que se consiga un acuerdo parcial de suspensión de las pruebas nucleares.

El subsecretario soviético del Ministerio de Asuntos Exteriores, Valerian Zorin, el cual puede ser el jefe normal de la delegación rusa en las conversaciones, hizo conocer a los delegados norteamericano y británico que Nikita Kruschef estaría presente en ellas cuando se abrieran en el Kremlin.

Averell Harriman señaló a los periodistas que no sabía por cuánto tiempo Kruschef encabezaría las cruciales negociaciones, que se espera duren de una semana a diez días. (Efe.)

ventajas para los Estados Unidos. La Administración, sin duda, ha considerado también eso; pero la verdad es que se admite generalmente que los Estados Unidos disponen de dos o tres veces el número de artefactos nucleares que se necesitan para vaporizar al enemigo, en caso de guerra. Por otro lado, entendemos que Kennedy considera un tratado sobre suspensión, aunque sea parcial, no como un fin en sí mismo, sino como un puente hacia más ambiciosos horizontes de desarme y pacificación.

El Congreso, sin embargo—y, sobre todo, después de escuchar a la Junta de Jefes de Estado Mayor—, puede pensar de otra manera, y así, cuando en Moscú van a iniciarse las conversaciones en cuestión, en Washington se habla de una "creciente y visible oposición" al tratado que va a explorarse, y es oportuno que recordemos que sólo el Congreso tiene la última palabra en materia de tratados.

## INGLATERRA Y U. S. A. MANTENDRAN IDENTICOS PUNTOS DE VISTA

MOSCU, 15.—Los delegados occidentales en las conversaciones

sobre la prohibición de pruebas nucleares, el ayudante de la Secretaría de Estado norteamericana, Averell Harriman y lord Hailham, por parte de la Gran Bretaña, han llegado a Moscú por vía aérea.

En el aeropuerto fueron recibidos por el subsecretario de Asuntos Exteriores soviético, Valerian Zorin.

Al bajar del avión, Harriman manifestó a Zorin que el Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, le había dado instrucciones "para que hiciera cuanto fuera posible a fin de conseguir una prohibición de las pruebas (atómicas), y, después de luego—subrayó—, estoy dispuesto a abordar otras cuestiones".

Zorin respondió que si Harriman había recibido buenas instrucciones, "yo confío en que llegaremos a un acuerdo". Harriman declaró que espera estar en Moscú durante una semana o diez días.

Antes de partir para Moscú desde Londres, Harriman reafirmó que el representante británico lord Hailham y él estaban dispuestos a hablar "como una sola voz" con los soviets. Las opiniones de Inglaterra y Norteamérica sobre la cuestión del proyectado tratado de prohibi-

ción de ensayos nucleares son idénticas, conforme dijo el ayudante de la Secretaría de Estado antes de salir hacia Moscú. Harriman soslayó contestar a una pregunta que le fue formulada por un periodista acerca de si las actuales conversaciones chino-soviéticas sobre las diferencias, denominadas "ideológicas", entre la U. R. S. S. y la Repúbl-

ca Popular de China tendrían algún efecto sobre las negociaciones entre la Unión Soviética y la Gran Bretaña y los Estados Unidos sobre la prohibición de pruebas nucleares. Averell Harriman será recibido mañana, por la tarde, a primera hora, por el presidente del Gobierno soviético, Nikita S. Kruschef. (Efe.)

## TEMOR EN BONN A UN PACTO «O. T. A. N.-VARSOVIA»

BERLIN, 15. (Crónica de nuestro corresponsal, José María Carrascal, por telex.)—Mientras Kruschef no ha querido saber nada de los chinos que negocian en la capital soviética, se dispone a encabezar personalmente su delegación en la conferencia tripartita que este mediodía se inaugura en Moscú. Kruschef se ve cada vez más acosado, y no es extraño que busque en el Oeste la paz que se le niega en el Este.

Las esperanzas occidentales para la conferencia de Moscú se fundan, precisamente, en tal consideración, y hoy sopla por Londres y Washington una racha de moderado optimismo, que llegaría a Bonn si los rusos no hubiesen metido a última hora en el lote de negociaciones un pacto de no agresión que nadie sabe a ciencia cierta lo que contiene.

El delegado americano, Harriman, declaró a su llegada a Moscú que su país sigue interesado en una prohibición total de los experimentos atómicos, pero que no tendría inconveniente en firmar un acuerdo parcial que excluyese las pruebas subterráneas. Advirtió, también, que va "autorizado a hablar sobre otros puntos", lo que indica que de Washington cuenta de antemano con el

pacto de no agresión surgiendo sobre el tapete.

Lo que Harriman se dejó en el tintero es que si bien va autorizado a hablar de todo, no está autorizado a negociar más que sobre los experimentos nucleares, sin comprometerse en ningún otro tema. Quiere todo ello decir que Kruschef tiene en sus manos el éxito o el fracaso de la conferencia. Restringiéndola a su programa original de "stop" nuclear, hay un 99 por 10 de posibilidades de que se llegue a un acuerdo inmediato. Pero si insiste en meter por medio el pacto de no agresión entre la OTAN y las naciones del Pacto de Varsovia, nadie podrá evitar un empujamiento.

Occidente, con la República Federal Alemana a la cabeza, querían saber con todo detalle qué esconde dicho pacto, y hasta qué punto representaría un reconocimiento de Pankov.

## "K." INAUGURA LAS CONVERSACIONES ESTE-OESTE

MOSCU, 15.—El primer ministro soviético, Nikita Kruschef, ha abierto la sesión inaugural de la conferencia tripartita sobre prohibición de pruebas nucleares, que ha tenido lugar en la sala del Consejo de Ministros de la U. R. S. S., en el Kremlin. (Efe.)

# DEPORTES

## DOS ESPAÑOLES, EN EL PODIO DEL PARQUE DE LOS PRINCIPES

Ventaja real de Anquetil sobre Bahamontes: 35 segundos

### PEREZ FRANCÉS, UN FUTURO GANADOR DEL TOUR

Su equipo fué el único que terminó entero

- 6 Angelino Soler
- 12 Manzaneque
- 14 Gabica

ES hora de pasar balance a este Tour del cincuentenario que, fundamentalmente, pasará a la historia de las epopeyas ciclistas por dos motivos fundamentales: el primero, por los récords que en él han establecido Jacques Anquetil (cuatro victorias absolutas) y Federico Bahamontes (cinco "reinaos" de la montaña), y el segundo, por el enconado y emotivo duelo que han sostenido entre sí las dos mejores figuras del ciclismo mundial en carreras por etapas.

Decía Federico, hace un par de días, en su pintoresco francés: "Si yo no hubiera estado aquí, el Tour del cincuentenario hubiera sido un paseo", y en verdad que no le falta razón, porque fué el toledano quien, estando en punta de combate desde el primer día (en la escapada inaugural, en que terminó cuarto de la etapa y premiado como el más batallador), llevó la inquietud al espíritu de todos, haciendo cada vez más difícil y más dudosa la victoria que inicialmente se había pronosticado fácil de Jacques Anquetil.

Tanto es así que, al final, Anquetil ha ganado el Tour por cuarta vez, cubriendo el recorrido en sólo treinta y cinco segundos menos que Bahamontes. Sus cuatro victorias de etapa y un segundo puesto, enfrentadas a un primero y un segundo lugar de Bahamontes en dos jornadas alpinas, le han servido para sacarle tres minutos suplementarios de margen en bonificaciones. Pero, en el terreno real, sólo treinta y cinco segundos (quien metros a lo sumo) han separado a la gran vedette, en su pleno apogeo, en su más extraordinaria temporada, de este viejo "aguilucho" llamado Federico Bahamontes que, a sus treinta y cinco años, ha volado más cerca que nunca de la victoria, cuando, tras su triunfo de 1959, parecía haberse cerrado para él la aspiración absoluta en el Tour, limitándolo a sus "números" de prestidigitación en la alta montaña.

Para batir a este Bahamontes sorprendentemente extraordinario ha sido necesario que el mejor ciclista del mundo haya pagado con lo mejor de sus esfuerzos, se haya superado a sí mismo, brindando su más completa actuación. Sólo así, contando con el inapreciable tesoro de su juventud, de sus seis años menos, Anquetil ha podido cubrir el Tour, sólo treinta y cinco segundos antes—uno por año, precisamente—que Bahamontes.

FEDERICO PUDO GANAR. Anquetil, es cierto, ha jugado también con el factor importante de un equipo, el más fuerte, a sus órdenes, y de dos etapas contra reloj situadas estratégicamente para favorecerle en lo material y en lo moral, o sea una antes y otra después de las montañas. No sumaban esta vez tantos kilómetros como en otras ocasiones (ochenta en total), pero le bastaron para sacarle a Bahamontes un margen total de tres minutos y cuarenta y cinco segundos, al que sumó dos minutos de bonificación, con lo que pudo borrar lo que Federico había cobrado en la

primera etapa y en Grenoble. Y como las etapas contra reloj eran sólo dos y más cortas, se suprimió este año la "cronoescalada". Con una subida de Superbagnères, como el año pasado, o al Mont Ventoux o al Puy del Dome, como en ediciones anteriores, Bahamontes pudo también haber ganado el Tour. No tiene, y él fué el primero en confesarlo antes de afrontar los Pi-

inteligencia que espectacularidad. Su fama, sus buenos resultados anteriores—lo del Dauphiné-Libéré fué un serio aviso—, le hicieron uno de los hombres más estrechamente marcados del pelotón de los ases. Por eso jugó el papel conformista, enrolándose en la carrera de eliminación que fué el Tour, eliminación en la que fué siempre el hombre que quedó más cerca de las dos



Escribe  
F. Yagüe

rneos, la fuerza de antaño en las subidas. No hace diferencias abrumadoras como hace cuatro o cinco años, pero todavía sigue siendo el mejor en la escalada; tanto, que si se lo propone aún puede añadir un par de "reinaos" más a su récord montaño en el Tour. Bahamontes tenía que dosificar mejor sus esfuerzos, calcular al mínimo para hacer estallar la bomba en el momento preciso. Federico se ha convertido en un corredor inteligente que, además, se adaptaba perfectamente a todos los terrenos. Pero le faltó una más minuciosa dirección técnica, Raoul Remy, que en su vida activa de corredor fuera pésimo escalador, no supo acabar de calibrar plenamente las posibilidades de su vedette.

Bahamontes pudo haber ganado el Tour de haber afinado un poco más los cálculos, dando rienda suelta a sus fuerzas en el momento justo. Pero quizá su propio temperamento, su ardiente combatividad, le traicionaron inopuntamente.

Pese a todo, a estas críticas que ahora, friamente, podemos hacer de su actuación, hay que descubrirse ante la extraordinaria carrera que ha hecho Bahamontes, confirmando que, con mucho, es el mejor ciclista español de todos los tiempos. No ganó, pero estuvo tan cerca de la victoria, fué un personaje tan principal de la carrera, que muy bien puede considerársele un vencedor moral desde su segunda plaza, desde su quinto triunfo en la montaña, desde su extraordinaria combatividad, desde la cima de estos treinta y cinco años que nos lo presentan incluso mejor corredor que en su juventud pletórica de éxitos.

LOS MEJORES HOMBRES. Tras Anquetil y Bahamontes, o viceversa—porque aquí sí que tanto monta uno como otro—, llega y quedó en tercero en discordia otro gran campeón español, José Pérez Francés, que confirmando plenamente el que llevamos mucho tiempo considerándole el hombre más capaz de seguir el gran camino de Federico, de ocupar su plaza cuando el toledano cueilge la bicicleta. Pérez Francés corrió con más

berle superado de haber resistido un poco mejor las últimas rampas del Tourmalet, un día, y del Forclaz, otro. Siendo un reputado escalador, flaqueó un poco al rebasar los grandes cols, pero en general hizo una excelente carrera y sus veinticuatro años son promesa de grandes cosas en el futuro.

EL MEJOR AÑO DE ESPAÑA. — Tres hombres entre los seis primeros de la general es, con mucho, el mejor balance del ciclismo español. Pero a la actuación sensacional de Bahamontes, Pérez Francés y Soler hay que añadir el espléndido retorno alpino de Manzaneque (12) y Gabica (14), mientras Pacheco bajaba notablemente en su índice, aunque a la postre terminase decimoséptimo, completando la media docena de españoles antes de la vigésima plaza. En el Tour por naciones, siempre que se hubieran respetado entre sí, los españoles se hubieran llevado de calle el primer puesto por equipos (al igual que lo han hecho los pequeños en el Tour de L'Avenir).

Muy buena, también, ha sido la actuación conjunta de Rogelio Hernández (27), mitad doméstico, mitad "tercer hombre" clave de su equipo. Discreto tan solo Antonio Gómez Moral, siendo incluso más sorprendentes las actuaciones de Esteban Martín y Bertrán, dentro de lo que cabe, igual que Elorza y Gabriel Mas. Decepcionaron, en cambio, notablemente Luis Otaño y, sobre todo, Antonio Suárez (43, a una hora y veintidós minutos, con catorce españoles por delante de él!), tras haber llegado uno y otro entre los ocho primeros de la general al pie de los Pirineos. Los Campillo, Uriona, Karmany, Rey y San Emeterio jugaron papeles de comparsas, alguno de ellos dedicado únicamente a trabajar para sus jefes de fila en los primeros kilómetros de cada jornada.

Veinte de los veintiséis salidos llegaron a París y, con ellos, el Ferrys luciendo la aureola de ser el único equipo que llegó completo al final. Su balance global ha sido extraordinario, dentro de la línea magnífica que marcaron ya el Dauphiné-Libéré y el Midi Libre, que son la segunda y la tercera carreras de Francia.

Con dos españoles en el podio de los tres grandes triunfadores—escutando a Anquetil—no queda constancia de una mejor actuación. En 1952, Bernardo Ruiz fué tercero, y el malogrado Gelabert, décimo; en 1956, Bahamontes terminó cuarto; en el 57, Loroño fué quinto; en el 59, ganó Federico su Tour, siendo Manzaneque, decimocuarto, el se-

gundo español; en el 61, un sexto y un séptimo puestos, de Manzaneque y el debutante Pérez Francés. Y ahora, en 1963, un segundo, un tercero y un sexto, amén de las otras plazas de honor. Será difícil superar este palmarés, el mejor que nunca conoció el ciclismo español, y que nos sitúa por delante de Bélgica y de Italia.

### CLASIFICACIONES

DE LA ETAPA. (Troyes-París, 185,5 kilómetros.)—1, Van Looy, 5-6-21, con bonificación, 5-5-21; 2, Beheydt, 5-6-21, con bonificación, 5-5-51; 3, Lelangue; 4, Aerenhouts; 5, Brands; 6, Gainche; 7, Daens; 8, Van Geneugden; 9, Ongenaes; 10, Van Schild; 11, Simon; 12, J. Groussard; 13, MAS; 14, G. Groussard; 15, Mahe; 16, Derboven; 17, A. Desmet; 18, Dewolf; 19, Bailetti; 20, BERTRAN; 21, Fontana; 22, Verhaegen; 23, SUAREZ; 24, Milesi; 25, Junkermann; 26, Janssens; 27, Hellemans; 28, Foucher; 29, Beufoeil; 30, Enthoven; 31, Epaud; 32, OTAÑO, todos en el mismo tiempo, 5-6-21.

Los restantes españoles se clasificaron así: 36, PEREZ FRANCÉS; 38, SAN EMETERIO; 45, GÓMEZ MORAL; 47, MANZANEQUE; 50, ELORZA; 51, SOLER; 55, CRUZ; 59, HERNANDEZ; 61, URIONA; 64, BAHAMONTES; 66, PACHECO; 68, GABICA; 69, MARTÍN; 73, KARMAN; 74, CAMPILLO, todos con 5-6-21.

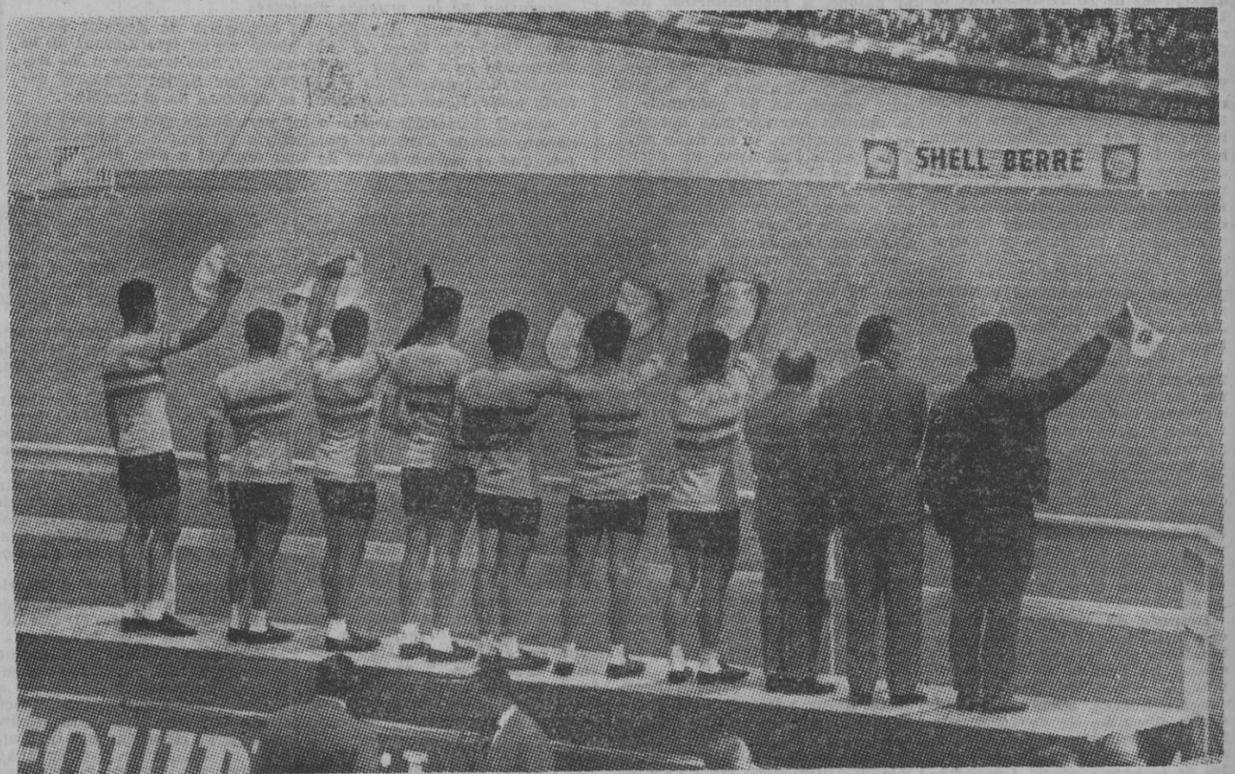
GENERAL DEFINITIVA.—1, Anquetil (Francia), 113-30-5; 2, BAHAMONTES, 113-33-40; 3, PEREZ FRANCÉS, 113-40-19; 4, Lebaube (Francia), 113-42-00; 5, Desmet, 113-45-8; 6, SOLER, 113-45-8; 7, Fontana (Italia), 113-45-32; 8, Poulidor (Francia), 113-46-51; 9, Junkermann (Alemania), 113-48-58; 10, Van Looy (Bélgica), 113-49-29; 11, Anglade (Francia), 113-51-44; 12, MANZANEQUE, 113-52-35; 13, Pauwels (Bélgica), 113-55-8; 14, GABICA, 113-56-49; 15, Puschel (Alemania), 113-58-25; 16, Ransbottom (Inglaterra), 114-00-41; 17, PACHECO, 114-1-41; 18, Battistino (Italia), 114-2-11;

19, Mahe (Francia), 114-3-55; 20, Gainche (Francia), 114-5-43; 21, Bracke (Bélgica), 114-9-37; 22, Van Schild (Bélgica), 114-11-23; 23, Hoevenaers (Bélgica), 114-12-27; 24, Geldermans (Holanda), 114-13-7; 25, Brandts (Bélgica), 114-15-5; 26, Duez (Francia), 114-19-26; 27, HERNANDEZ, 114-24-27; 28, Dotto (Francia), 114-25-12; 29, GÓMEZ MORAL, 114-25-46; 30, Cazala (Francia), 114-26-47; 31, Thielin (Francia), 114-27-19; 32, MARTIN, 114-32-55.

Del resto de los españoles: 35, BERTRAND, 114-38-17; 36, ELORZA, 114-38-40; 38, OTAÑO, 114-39-45; 40, MAS, 114-42-30; 41, CRUZ, 114-46-51; 43, SUAREZ, 114-52-15; 46, CAMPILLO, 114-57-39; 50, URIONA, 115-2-10; 54, KARMAN, 115-5-55; 71, REY, 115-51-22; 75, SAN EMETERIO, 115-58-24.

POR EQUIPOS DEFINITIVA. 1, Geminiani, 340-35-25; 2, De Muer, 341-12-14; 3, Schotte, 341-18-38; 4, De Kimpe, 341-24-54; 5, Pla Sanchis, 341-34-20; 6, Remy, 341-39-46; 7, Magne, 341-54-59; 8, Claud, 342-19-33; 9, LANGARICA, 342-31-33; 10, Driessens, 342-40-51.

POR PUNTOS DEFINITIVOS. 1, Van Looy (Bélgica), 275 puntos; 2, Anquetil (Francia), 138; 3, BAHAMONTES (España), 123; 4, Beheydt (Bélgica), 111; 5, PEREZ FRANCÉS (España), 81; 6, Gainche (Francia), 78; 7, Poulidor (Francia), 77; 8, Ignolin (Francia), 65; 9, Graczyk (Francia), 64; 10, Brandts (Bélgica), 54; 12, Bailetti (Italia), 53; 13, Pauwels (Bélgica), 46; 14, Fontana (Italia), 43; 15, SOLER (España), 42.



ESPAÑA

El equipo español, vencedor por naciones en el Tour del Porvenir, saluda a la multitud que abarrota el famoso Parque de los Principes, de París. Los jóvenes españoles levantan sus brazos correspondiendo al aplauso del público. (Foto Europa-Press.)



## UTRILLO ESTA ALLI

Anquetil, convertido en héroe nacional en un 14 de julio

BAHAMONTES ha firmado ya muchísimos contratos

PARIS, 14 de julio. (Del enviado especial de PUEBLO, Miguel Utrillo.)—Como ustedes saben, hace pocos días ciertos periódicos franceses lanzaron la especie de que el posible sucesor del general De Gaulle bien pudiera ser el conde de París. De producirse tal estado de cosas, no lo dude nadie, sobre todo si se produjeran estos días, tendría muchas más posibilidades Jacques Anquetil, alrededor del cual las páginas de los periódicos le dedican elogiosos ditirámicos, convirtiéndole en héroe nacional, sobre todo hoy fiesta nacional de Francia.

¡Santo Dios, lo que han escrito y escribirán sobre Jacques Anquetil!... Que si es el mejor corredor de todos los tiempos. Que su clase es de excepción. Que hombres así sólo se dan muy de tarde en tarde. Que si además es un ciclista intelectual, a quien le gusta el bridge, etc. No quiero discutir, puesto que he sido el primero en rendirme a su clase, a los inaudables méritos que adornan al gran ciclista que es Jacques Anquetil. Unos y otros están desbordando las cosas, precisamente alrededor de un nombre importantísimo, si, pero que visto de cerca, o tratado, parece estar ausente, y a quien la bicicleta le importa un comino. Es un corredor de excepción, sí, no lo discute nadie, pero ¿cómo diría yo? Frio. Mejor, glacial. Y quizá por ello gane. Por ello y porque está estupendamente bien dirigido.

Ayer mismo, al despedirme de él, en Troyes, sólo me preguntó si en febrero hace buen tiempo en la zona de Mazarrón, junto al mar menor, en donde compró unos terrenos. ¿Ustedes creen que un ciclista de su categoría tiene que hacer esas preguntas, cuando su nombre tiene pasta de héroe nacional? Pues así es el vencedor del 50 Tour de Francia. O al menos así lo he visto...

Fernand Ibarret, puntal de "L'Equipe", diario organizador del Tour, como es sabido, escribía ayer, nada más ni nada menos, que en la etapa contra reloj (copio textualmente) algunos corredores españoles se habían dopado de tal manera que a la llegada a la meta más parecían caballos de carreras o muy golosos partidarios de la crema de chantilly...

Y eso no es correcto, ni es, sobre todo, verdad. Si los vió, ¿por qué no los denunció, sobre todo él, a quien en España tan requetebien le tratan los organizadores de la Bicicleta Eibarresa y la Vuelta a España, a pesar de que todo lo referente a España lo encuentran, siempre, también requetebien? Escribir así, o no denunciar estas cosas a tiempo, me parece siempre un impudor, lo mismo que el pretender convertir en héroe nacional a un corredor de excepción, si, pero a quien tan sólo repasando las fotos de los "cahiers" de "L'Equipe" de hace dos años, a la llegada de una etapa contra reloj, parecía también no que le gustase la antes citada crema, sino que fuese el propio fabricante.

El ciclismo, una vez más en este Tour, se ha demostrado, es el único deporte que inspira entusiasmos eminentemente populares. A uno y otro lado del camino. A un lado y a otro de las fronteras. Lo que sucede es que los ciclistas, que son, por lo general, chicos

excelentes, se dejan llevar a veces por lo que les dicen los "hinchas" o intermediarios. De cara a un corredor español estupendo, como es Pérez Francés, nada menos que clasificado tercero en este Tour, ¿por qué tiene de manera insistente que cubriéndose de ridículo hablando de todos los demás? ¿Qué saca con ello?

¿No habría manera que entre unos y otros les hicieran ver lo absurdo de esta actitud? Y hablando de absurdos, ¿por qué celebrar los campeonatos de España en una época en que los corredores han firmado muy buenos contratos en otros tantos criterios? ¿Ustedes lo entienden? Yo tampoco.

Una víctima de este Tour ha sido Raymond Poulidor, a quien cuando no se sabía si Anquetil tomaría o no la salida daban como favorito. Atacó cuando no lo tenía que hacer, y ha llegado a París con las manos vacías, y se ha clasificado a dieciséis minutos del vencedor. Cosas también que no entiendo.

Figura muy popular y a la que han disparado cientos de flash ha sido Fermína, la mujer de Federico, quien ha entrado sonriente en el Parque de los Príncipes. Ha sido el único momento de este día reluciente, en que París arde en fiesta, que me he acordado de un segundo histórico... que nos ha impedido ganar el Tour. A nosotros los españoles, que, por otro lado, tan buen papel hemos hecho. Si tuviera que resumir el estado actual del ciclismo en el mundo, por carreras en etapas, los españoles son los más importantes. Y si, como me decían en la tribuna de Prensa del Parque de los Príncipes, la cosa se aplicara a Francia, sólo tienen a Jacques Anquetil... El resto no sabemos por dónde pedalea.

En la misma "pelouse" del Parque, los grandes empresarios del ciclismo se han cansado de firmar contratos. Federico Martín Bahamontes ha firmado muchos e importantísimos. Como, por ejemplo, su participación en los Seis Días de Madrid, formando pareja con Jorge Batiz, el gran sprinter argentino, que fué inseparable compañero, durante sus actuaciones en pista, del gran Coppi.

A quienes los periódicos franceses convierten en héroes a veces les suceden cosas muy peregrinas. Y no hablo, que conste, por Anquetil, hoy por hoy el corredor, con Fedé, más completo del mundo, sino por Charles Trenet, hoy encarcelado en Ais-en-Provence por actos cometidos en contra del pudor.

Momento histórico, emocionante, inolvidable, cuando Anquetil, teniendo a su derecha a Bahamontes y a su izquierda a Pérez Francés, han subido al podium para saludar. El Parque de los Príncipes se venía abajo. Y todo el mundo ha escuchado en silencio respetuoso nuestro himno nacional.

Así las cosas, cuando se emprenderá una campaña pro velódromo, que serviría de manera indiscutible para fomentar un deporte tan eminentemente popular como el ciclismo?

Porque en el momento en que quedan atrás las horas y los sudores vividos en ese Tour del cincuentenario, sólo una idea sigue fija en mi mente: que el ciclismo español está viviendo uno de sus mejores momentos.

## ATLETISMO

# CLARA SUPERIORIDAD DE ESPAÑA ANTE DINAMARCA

★ NUEVOS RECORDS NACIONALES DE SALTO CON PERTIGA (Consejal, 4,21 m.) Y LANZAMIENTO DE JABALINA (De Andrés, 70,70 m.)

Victoria prevista ante Dinamarca, pero no por eso menos interesante para el momento atlético español. Se "dobla" así el éxito registrado ante Portugal, con un triunfo ante el seleccionado danés, claro y terminante. En las dos jornadas, el equipo español se ha mostrado superior al visitante, redondeando trece victorias parciales por siete de los daneses. Y veintinueve puntos de ventaja que sitúa a nuestro atletismo en la línea ascendente que viene mostrando.

Mucho público en Vallehermoso, unas siete mil personas el sábado y más de diez mil el domingo. Temperatura ideal y pista que va "madurando". En la tribuna, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola Olaso, acompañado de jerarquías deportivas, representación danesa y comité directivo de la Federación Española de Atletismo. En el balance positivo del encuentro, tres récords nacionales superados y uno igualado. Dos superaciones correspondieron a España, por mediación de Consejal, en pértiga, y De Andrés, en jabalina; uno, a Dinamarca, el de martillo, y también el igualado, que fué el de relevos cortos.

PRIMERA JORNADA: ESPAÑA, 56; DINAMARCA, 37

Sobre nueve pruebas en programa, seis favorables a España y tres a los visitantes. Diecinueve puntos de ventaja fué el balance positivo de nuestra selección, cuyo comportamiento puede considerarse normal.

El detalle de las pruebas fué este:

400 metros vallas.—1, Artiach, 54-3; 2, Kristensen (D.), 54-8; 3, Girbau, 54-8, y 4, Sand (D.), 56-1.

200 metros.—1, Paraíso, 22-1; 2, Suárez, 22-4; 3, Meyer (D.), 22-5, y 4, Jansen (D.), 22-6.

Lanzamiento de peso.—1, Thorsager (D.), 17,6 m.; 2, Gándara, 15,98 m.; 3, Vidal, 15,89 m., y 4, Tambour (D.), 14,92 m.

800 metros.—1, Barbeitos, 1-51-3; 2, Dam (D.), 1-52-0; 3, Helsen (D.), 1-52-9, y 4, Amigó, 2-4-0.

5.000 metros.—1, Haro, 14-37-8; 2, Corcuera, 14-41-2; 3, Toergersen (D.), 15-4-0, y 4, Borsen (D.), 15-38-2.

Lanzamiento de disco.—1, Andersen, 47-62 m.; 2, Vidal Cuadras, 46,28 m.; 3, Parés, 45-38 metros, y 4, M. Plum (D.), 45-20 metros.

Salto de longitud.—1, Areta, 7,38 m.; 2, Osaba, 7,30 m.; 3, Pe-

tersen (D.), 7,15 m., y 4, Kjaer (D.), 6,82 m.

Salto con pértiga.—1, Consejal, 4,21 m.; 2, Sola, 4,00 m.; 3, Jensen (D.), 3,90 m., y 4, M. K. Jensen (D.), 3,70 m.

Comienzo inseguro por parte de los cuatro, y afianzamiento luego de los españoles, que hacen "doble". Consejal, después de superar en solitario los 4,10 metros intenta el récord de España, y lo consigue al tercer intento, si bien toca la varilla, que queda moviéndose unos segundos sobre los soportes. Es emocionante el instante, y el público ovaciona al atleta.

Relevos 4 x 100 m.—1, Dinamarca, 41-7; 2, España, 42-3.

SEGUNDA JORNADA (ESPAÑA, 62; DINAMARCA, 53)

Correspondieron siete victorias al equipo español y cuatro al danés. Lo mejor del lado español, el récord de A. C. de Andrés, y los "dobles" de cuatrocientos y diez mil metros. En general, mejor nivel de marcas que el sábado.

110 metros vallas.—1, Ufer, 15-1; 2, Nielsen (D.), 15-2; 3, Carrasco, 15-5; 4, Horstman (D.), 15-8.

100 metros.—1, Madsen (D.), 10-7; 2, S. Paraíso, 10-8; 3, Frigor (D.), 10-9 y 4, Matallana, 11-0.

400 metros.—1, Gabeiras, 48-

5; 2, Suárez, 48-5; 3, Sauer (D.), 49-4, y 4, Jacobsen (D.), 50-1.

3.000 metros obstáculos.—1, F. Canals, 9-13; 2, José Fernández, 9-21-4; 3, Borsen (D.), 9-23-4, y 4, Toftegaard (D.), 9-32-0.

Salto de altura.—1, Breum (D.), 1,95 m.; 2, L. Aguado, 1,90 metro; 3, Pappoe (D.), 1,90 m., y 4, Garriga, 1,90 m.

1.500 metros.—1, Barris, 3-54-2; 2, Dam (D.), 3-54-7; 3, Mortensen (D.), 3-54-8, y 4, Martin, 3-56-4.

Lanzamiento de jabalina.—1, Gad (D.), 71,24 m.; 2, A. C. de Andrés, 70,70 m.; 3, Jochumsen (D.), 70,64; 4, Agosti, 62,64.

Superación de los dos españoles, que en la de Andrés significa un nuevo récord nacional. En todos sus tiros franqueó los sesenta y cinco metros, sintoma de regularidad que ha de producirle aún mejores registros. En un solo tiro Gad superó al español, y fué lo que le valió la victoria.

Triple salto.—1, Areta, 15,27 metros; 2, Botker (D.), 15,03 m.; 3, Jorgensen (D.), 14,43 m.; 4, Cornudella, 13,76.

10.000 metros.—1, Haro, 30-32; 2, Guardia, 30-48; 3, Andersen (D.), 31-10-4; 4, Torgersen (D.), 31-35.

Lanzamiento de martillo.—1, Bang (D.), 58,97 m.; 2, Toft (D.), 53-10; 3, Elorriaga, 52,34; 4, Jáuregui, 51,86 m.

Relevos 4 x 400.—1, España, 3-14-2; 2, Dinamarca, 3-19-4.

En el hipódromo por Rascón López

## PREMIO CERVEZAS EL AGUILA (Hándicap de verano)

GANADOR: BLAZE OF GLORY

Al fin ha ganado Blaze of Glory una carrera importante, confirmando con mucha autoridad las esperanzas que se han tenido en este caballo, al que sensatamente su preparador le había dado un descanso y al que Carudel ha montado a la perfección, llevándole durante el recorrido con ese talle especial que le ha dado el calificativo de maestro.

También hemos de señalar la carrera de Cerros Verdes, segundo en la llegada, a cuerpo y medio del ganador, y a quien Simón Figueroa ha conducido también satisfactoriamente. Y ya que hablamos de este jinete conviene hacer un inciso para ponderar las buenas cualidades de este muchacho, que de día en día va subiendo escalones en su oficio.

Pero volvamos a la carrera del premio El Águila, en la que, además de las 50.000 pesetas se ventilará un magnífico águila de plata, donado por la casa patrocinadora, cuyo vicepresidente, don Antonio Cuesta, ha hecho entrega de la misma al señor Gazapo, preparador de Blaze of Glory.

En la salida fué Anadir quien tomó el mando del lote, seguido de Zamburiña, Zonga, Zeus, Ce-

ros Verdes, Ráfaga, Gironette, Blaze of Glory, Agadir e Icod. Estas posiciones no se alteraron sensiblemente hasta abordar la última curva, en donde cede el conductor, pasando Zamburiña y Cerros Verdes, mientras que Zeus inicia un buen avance y Blaze of Glory mejora posiciones. En la recta, Zeus se abre; Zonga intenta pasar por el interior, pero tiene poco en mano. Cerros Verdes se adelanta a Zamburiña, pero entre los dos surge Blaze of Glory, que impone su punta de velocidad y gana la carrera. Cuarto está Agadir, delante de Zonga, Gironette, Zeus, Anadir, Icod Ráfaga.

## LA UNIVERSAL TRADUCTORA

Servicio de traducciones e intérpretes  
NARVAEZ, 35  
Teléfono 2264196

## CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL PATRIMONIO NACIONAL

Arrendamiento de pesca en el río de La Acebeda, del pinar de Valsain

Se saca a concurso el arrendamiento del vedado de pesca constituido en el río La Acebeda, del pinar de Valsain, desde la desembocadura del Arroyo de los Horcajos, próximo a la fuente de la Reina, hasta su entrada en el término de Revenga (5.625 metros de longitud, aproximadamente).

El acto se celebrará el día 23 de julio del año en curso, con sujeción al pliego de condiciones, que puede consultarse en las oficinas del Patrimonio Nacional, Negociado de Rústica, sitas en el palacio de Oriente (calle de Bailén), cualquier día laborable, desde las diez de la mañana a las trece, recibiendo ofertas en la misma dependencia, hasta las doce horas del mencionado día 23 de julio.

Palacio de Oriente, 12 de julio de 1963.—El consejero delegado gerente.

## EL TOUR DEL PORVENIR

### BALANCE GENERAL:

ESPAÑA, vencedora por equipos GINES GARCIA, Gran Premio de la Montaña y sexto en la clasificación definitiva

PARIS, 14.—Los españoles, que esperaban conseguir una nueva victoria de etapa por equipos, hicieron todo lo posible; pero debieron ceder el puesto a Bélgica.

El balance de esta Vuelta del Porvenir es de los más brillantes para España, porque además del challenge internacional por equipos, se ha adjudicado el Gran Premio de la Montaña, gracias a Gines García, y este mismo García ha conseguido el sexto puesto en la clasificación general; Momeñe, la décima; Antonio Tous, la undécima; Sagarduy, la decimotercera; Quesada, la vigesimosegunda; Ramón Mendiburu, la vigesimocuarta, y Blanco, la trigesimocuarta.

«Estoy muy satisfecho con el comportamiento de mis corrodo-

res», ha manifestado Gabriel Saura, su director técnico.

«Los franceses, especialmente, estaban muy fuertes, y nosotros hemos tenido algunas ocasiones muy mala suerte. Pero no nos quejamos, porque hemos vencido al resto de los equipos, comprendidos los de la U. R. S. S.,

Checoslovaquia y Bulgaria, que participaban por primera vez en la prueba. Lamento solamente que García haya sido víctima de averías mecánicas en los Pirineos (manivela y frenos rotos), que lo han retrasado. En caso contrario hubiera tenido una oportunidad de ganar. El próximo año volverá a participar en la Vuelta del Porvenir, con el deseo de vencer.»

En la vuelta de honor al velódromo del parque de los Príncipes, el equipo español, con Saura, tuvo la delicadeza de llevar la bicicleta número 47, perteneciente al malogrado Juan Sánchez. Sus camaradas lo asociaron de este modo a su éxito.

### CLASIFICACIONES

DE LA ETAPA (Troyes-Paris, 185,5 kilómetros.—1, Cotman, 4-33-33 (con bonificación, 4-33-03); 2, Melikov, 4-33-33 (con

bonificación, 4-33-18); 3, El Gouch; 4, Van Kreunigen; 5, QUESADA; 6, Koxloski; 7, De Munster; 8, BLANCO; 9, Ghandors; todos, mismo tiempo, 4-33-

GENERAL DEFINITIVA.—1, Zimmerman (Francia), 54-56-24; 2, Maurer (Suiza), 54-59-22; 3, Delisle (Francia), 54-59-33; 4, Mugnajni (Italia), 55-00-22; 5, Vynckle (Bélgica), 55-00-28; 6, GARCIA, 55-03-10; 7, Alves (Portugal), 55-04-59; 8, Aymar 33; 10, Maurer, 4-36-59; 11, Haseldoncki, 4-37-15.

Después, todo el pelotón, en el que figuraban los corredores españoles, con el mismo tiempo de 4-37-15.

En este pelotón, los españoles se clasificaron así: 17, MOMEÑE; 23, MENDIBURU; 27, SAGARDUY; 34, TOUS; 62, GARCIA.

(Francia), 55-08-10; 9, Silva (Portugal), 55-08-55; 10, MOMEÑE, 55-11-31; 11, TOUS, 55-12-18; 18, SAGARDUY, 55-24-36; 22, QUESADA, 55-30-26; 25, MENDIBURU, 55-33-28; 34, BLANCO, 55-51-15.

POR EQUIPOS DEFINITIVA. 1, ESPAÑA, 164-42-41; 2, Francia, 164-57-14; 3, Portugal, 165-06-11; 4, Italia, 166-09-53; 5, Bélgica, 165-29-23; 6, Rusia, 165-48-34; 7, Suiza, 165-51-07; 8, Yugoslavia, 167-44-38; 9, Marruecos, 168-11-12; 10, Bulgaria, 168-43-16; 11, Polonia, 169-55-04.

EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

Vueltas al ruedo

Don Antonio de la Cova Benjumea envió seis novillos que, salvo el sexto, anduvieron bien de presentación, y que no hicieron cosas feas.

José María Aragón, en su primero, hizo una faena en el centro del ruedo, empezaba y remataba con los pases de la verdad: con naturales. Entró a matar de frente y dejó una estocada. Dió la vuelta. En el cuarto, derrochó valor. Acabó de dos pinchazos y un descabello. Aplausos.

José Ortas no pudo cobrar trofeos. Pero dejó bien probada su calidad en los lances con que recibió a su primero, en la porfía con la muleta, ante el mismo enemigo, y en su entrega a la hora de matar. Dió la vuelta al ruedo en su primero, entre ovaciones. En el quinto, intentó torear de muleta en el centro del ruedo, pero hubo de desistir. Mató de un pinchazo hondo y media estocada. Y hubo división de opiniones.

Carlos Rivero mostró más voluntad que acierto. Dió una larga afarolada de rodillas y, con la muleta, no hizo nada. Pero a la hora de matar estuvo breve y se le aplaudió. En el sexto, se limitó a mover capa y muleta. Con el estoque estuvo más premioso.

DON PACO

EN CARABANCHEL

Joselillo, herido de gravedad

Tomás Parra dió dos vueltas al ruedo

El atractivo cartel propuesto por la empresa y el cierre temporal de la Monumental matritense depararon a la Chata un lleno a rebosar. Sin embargo, el festejo frustró buena parte de las esperanzas públicas, según se verá. Los novillos salmantinos, de García Fonseca, reflejaron con exceso lo de «deshecho de tientos», pues hubo desigualdad en la presentación, mansurronearon el cuarto y el sexto, y todos fueron flojos de remos.

Una vez más, y ésta gravemente, se ha cebado la suerte con José Serrano (Joselillo) en esta plaza, donde cortó la primera oreja de la presente temporada. El torero de las finas maneras esperó con majesta, de rodillas, la salida de la primera res para darle una larga afarolada, pero el novillo le atropelló, y tras hacerse él mismo el quite, desde el suelo, hubo de ser trasladado a la enfermería, donde el doctor Gómez Lumbreras le asistió de una fractura completa de la tibia y el peroné de la pierna derecha, en su tercio inferior, lesión calificada de pronóstico grave. Esperemos el pronto restablecimiento de este Joselillo, a quien el público de

Carabanchel le debe gratas tardes.

Este perance dió al festejo carácter de mano a mano entre Tomás Parra y Francisco Rodríguez (Bombita).

El primero, en su novena actuación en este coso, dejó nuevamente constancia de su desconcertante toreo, en el que se mezclan los más puros pases fundamentales con las muestras inherentes al espada aún «verde»; sin embargo, ayer se puso de manifiesto que la destreza de Tomás va en aumento. Los que vimos sus maneras con la capichuela el día de su debut, quedamos sorprendidos ayer ante los lances valientes y mandones con que recibió al quinto, y aquel remate de media verónica en los mismos cuernos, pases que se premiaron con la mayor ovación de la tarde. Al primero le hizo faena decorosa, que remató con pinchazo y una entera, entrando con ganas, que tuvo refrendo de descabello a la de dos. Palmas. Al tercero le lanceó valientemente con el capote, para seguir luego con la muleta una labor porfiada sobre ambas manos, que finalizó de pinchazo y estocada delantera suficientes. Hubo vuelta al ruedo protestada. El quinto, que llegó descompuesto al último tercio, requirió una mayor entrega del venezolano, que no regateó riesgos para enjaretar pases de excelente traza al difícil burel. Cobró una estocada hasta las cintas, entrando por iveras, y esta vez la vuelta fué sancionada con la ovación unánime.

Más reposado, sin los nervios de su debut el domingo pasado, Bombita ha dado muestras de un mayor oficio, aunque es evidente que no está placeado. De sus faenas al segundo y al cuarto, sobresalieron los tres lances y medio de rodillas con que recibió a aquél y cuatro pares de rehiletes de los seis que colocó. Sus quehaceres con la muleta carecieron de ligazón y eficacia, aunque no de valor. En ambas ocasiones mató mal y el público, que se le muestra adicto, le aplaudió su voluntad. Al sexto —un toro retinto y cubeto, aunque de no gran alzada—, lo trasteó con decoro, intentándolo todo frente al «regalito». Mató nuevamente con demora y hubo alpausos consoladores.

De entre los subalternos volvió a destacar el piquero Bolívar, muy ovacionado en una de sus actuaciones.

Paco CERCADILLO

EN BARCELONA

OREJA PARA ANDRES VAZQUEZ

BARCELONA.—(Por telex, de nuestro corresponsal).—La plaza de Las Arenas casi se ha llenado esta tarde. Torejaron Curro Romero, El Viti y Andrés Vázquez. Los toros, de don José Matías Bernardos, de Salamanca, resultaron cómodos, sin dificultades, para figuras, como dicen los taurinos; el mejor lote, el de Vázquez. Pero todos se dejaron andar y torear. Y el público, que no vio lo que creía tener derecho, se enfrió, que es distinto a ser injusto. Barcelona camina hacia el puesto de plaza más exigente del país.

Curro Romero venía con aires de triunfador madrileño. La gente esperaba ver repetida su hazaña, y se quedó con las ganas. A los lances a su primero le faltó quietud. Curro, con la muleta, logró buenos pases con la diestra. Al natural no pasó de regular, y matando lo hizo de tres intentos. Las opiniones se dividieron. En su segundo, tampoco mejoró su toreo de capa. Le pegaron al de Matías Bernardos en varas, y el toro llegó al último tercio muy aplomado. Volvió Romero con la derecha, en dos muletas, al buen toreo, pero ahí se quedó todo. Mató mal y los tendidos se enfadaron con él.

Santiago Martín (El Viti), a pesar de haber tenido más voluntad, tampoco consiguió calentar la plaza. Sus verónicas, con más reposo, hubiesen adquirido, como en otras tardes suyas, ma-

yor belleza. Dobló a su primero a media altura, y con la franja su faena no pasó de voluntariosa. El toro, cogido menos de cerca, le hubiera ido mejor. Empleó las dos manos, pero sin fortuna, y acabó con una estocada delantera y tres descabellos. En su segundo, sus verónicas tuvieron el mismo sello que en su primero, y cuando el de Matías salió de varas, se le arrodilló, toreado El Viti con la derecha, única mano que empleó. Pinchó y acabó con él de una entera. Estuvo frío y el público igual.

Andrés Vázquez ha sido el que ha animado la corrida. Todo en él, en todos los tercios, ha sido alegre, expuesto y voluntarioso. Con la mano izquierda, a su primero, le dió unos naturales muy buenos; después, sus molinetes y sus faroles fueron acompañados por la música, a quien había brindado. Mató de una estocada entera y caída, y cortó oreja, dando dos vueltas al ruedo. Al último lo recibió con un farol de rodillas. Le aplaudieron sus lances. Brindó al duro tendido cinco, y empezó a sonar la música mientras toreaba al natural. La ovación volvió a oírse en un molinete de rodillas y en las manoleínas a una mano. Mató de media estocada caída y un descabello y dió la vuelta al ruedo con fuerte petición.

Pesos: 473, 488, 476, 514, 485, y 499.

José DELGADO-CARRERO

EN PROVINCIAS

CORRIDAS DE TOROS

◆ CADIZ.—Toros del marqués de Domecq y hermanos, que resultaron excelentes. Asistió el ministro de Información y Turismo, acompañado de las autoridades locales. Diego Puerta, una oreja y vuelta; Manuel Benítez (El Cordobés), palmas y vuelta; El Caracol, dos orejas y ovación.

◆ SAN FELIX DE GUIXOLS.—Toros de don Tomás Prieto de la Cal. Joaquín Bernadó, cuatro orejas y tres vueltas; Chamaco, palmas y petición; Pepe Cáceres, oreja y vuelta.

◆ PALMA DE MALLORCA. Toros bravos y nobles del duque de Pinohermoso. Asiste la nieta del Jefe del Estado. Raúl Ochoa (Rovira), vuelta y vuelta; Manolo Blázquez, vuelta y ovación; Palmeño, dos orejas y vuelta.

◆ LA LINEA DE LA CONCEPCION.—Primera de feria. Toros de don Antonio Pérez Angoso, muy bravos. Mondeño, una oreja y vuelta en unión de sus compañeros de terna; Paco Camino, dos orejas y palmas; Carlos Corbacho, dos orejas y dos orejas y rabo.

◆ SAN LUCAR DE BARRAMEDA.—Toros de Pareja Obregón, buenos. Los hermanos don Angel y don Rafael Peraita, que

actuaron frente al primero y el sexto, escucharon palmas en aquél y cortaron cada uno una oreja del que cerraba plaza. Jaime Ostos, palmas y palmas; José Martínez (Limeño), escuchó palmas en su primero y cumplió en el otro.

NOVILLADAS

◆ GIJON.—Novillos de García de Lora, mansurrones. El Zorro de Toledo, dos orejas y ovación; Luis Miguel Sandino, vuelta y aplausos; Curro Soto, petición y vuelta y vuelta.

◆ ONDARA.—Novillos de Gabriel García, que cumplieron. El rejoneador José Ignacio Sánchez, una oreja. Torcu Varón, oreja y petición con vuelta. Rafael Cantó, una oreja y dos orejas y rabo. El Guajiro, vuelta y pitos.

◆ LINARES.—Novillos de los hermanos Zambrano. Zurito, una oreja y petición y tres vueltas; Abel Flores, división y dos orejas; José Fuentes, una oreja y ovación.

◆ MEDINA DE POMAR.—Novillos de Ignacio Encinas, con media casta, excepto el último. José Manuel Inchausti (Tinín II), dos orejas y ovación. Paco Fuentes, una oreja y dos orejas y rabo.

(Resumen de Cifra.)

Pamplona: SEPTIMA DE SAN FERMIN

PACO CAMINO CO.. QUITO TRES OREJAS

Los mozos declararon la guerra a El Cordobés

★ TOROS DE DON RICARDO ARELLANO GAMERO-CIVICO.—Con poca raza pero, por lo general, fáciles para los toreros. Los tres primeros fueron peores que los tres últimos. Terciados y con escaso trapío.

★ ANTONIO MEJIAS BIENVENIDA.—En otra tarde, con las «peñas» a su favor, su segunda faena habría merecido un premio más cuantioso.

★ PACO CAMINO.—El torear con sabiduría y sabor lleva su nombre. Y esta tarde lo hizo en Pamplona.

★ MANUEL BENITEZ (EL CORDOBES).—La guerra. El torero de la máxima atracción taquillera perdió la batalla.

★ CUADRILLAS.—Los toros no empujaron y los picadores tuvieron que recurrir a tapar la salida y hacer la «carioca» para poder cumplir con su trabajo. Michelin, Vicente Fauró y Guillermo Martín destacaron en la brega.

★ INCIDENCIAS.—Otro cartel de «no hay billetes». Las entradas alcanzaron en la reventa precios de fábula. Fué la tarde de la máxima expectación de los «sanjermines» por la presencia de Manuel Benítez en la terna.

PAMPLONA. (De nuestro crítico taurino, enviado especial.)—Y en la séptima estalló la guerra. Estaba amasada de antemano. Los mozos de las peñas fueron—todos los indicios lo confirman—con la intención de acabar con El Cordobés. Como si una tarde de cruz en Pamplona pudiera tirar por tierra la historia sensacional y sensacionalista del torero que más ha cobrado porque también es el que más gente lleva a los tendidos de todas las épocas del toreo.

En el paseillo suenan fuertes los pitos. ¿A santo de qué estos pitos? La cosa está clara. Los mozos van a mandar a Manuel Benítez. Y desde que éste da el primer capotazo todo se convierte en censura. Si se toca el mechón de pelo, malo. Si después de tres pases sin mover las zapatillas y con la mano derecha El Cordobés se ve obligado, por las condiciones de la res a matar a su primero de dos pinchazos y una estocada alargando el brazo, peor que peor. Que no. Que los mozos quieren que Pamplona sea el cementerio de este torero de multitudes.

Con el sexto, cuando los que conocen bien a Manuel Benítez piensan que éste se va a venir arriba, que va a truncar los pitos en ovaciones, las peñas arrancan en la bronca. Con el soniquete de los niños de San Ildefonso, voceadores de la lotería, los tendidos de sol empiezan a cantar a coro: «Seiscientos mil pesetas, El Cordobés!»

Pero a los mozos se les va la mano. No porque se metan con Manuel Benítez, sino porque en sus extremismos bombardean con pan unas barandillas, casi to-

das ellas ocupadas por mujeres, donde luce un cartel de salutación de la Peña Easonense de El Cordobés a su titular. El cartel acaba siendo arrancado. Y los improvisados «niños de San Ildefonso» jalean este acto, que, a mi juicio, entra de lleno en el gamberrismo.

Y la zarabanda sigue. Y Manuel Benítez se siente derrotado cuando sus partidarios esperan que se creciera ante la adversidad. Hay un momento, cuando cita para torear al natural, en que parece que «Huracán Benítez» va a darle la vuelta a la tortilla. Pero hoy el huracán de pasiones desatadas—es bueno que exista un torero que apasione a las masas hasta el punto de declarar la guerra antes del paseillo—está en el tendido. Los mozos se han salido con la suya; frente al resto de los cosos españoles—excepción hecha de Barcelona y Madrid, admiradores furibundos de Manuel Benítez, Pamplona está en la acera de enfrente. Que para eso son muy suyos. Y con ellos no hay quien pueda. Los mozos han ganado la guerra. Por culpa de esta guerra, un señor del toreo

—Antonio Bienvenida—paga también el pato. Porque su segunda faena, hecha ante el mismo público que en las tardes anteriores premió a otros lidiadores con prodigalidad, recibe el chico galardón de unos largos saludos desde el tercio. En esta misma Pamplona, sin estar declarada la guerra, los tendidos de sol se habrían sumado a los «de las derechas» y Antonio Bienvenida hubiese dado una vuelta al ruedo, ganada con toda justicia, y quien sabe si hasta habría conquistado una oreja.

Antonio—buen banderillero y sobrio lidiador de su primero, un arellano «esaborio», que se quedaba corto y embestia aspero—estuvo siempre en torero. Y en muchos momentos en torero con el quinto de la tarde. Su torear a la verónica, sus tres chicuelinas, sus pases ayudados por altos y algunos de sus naturales tuvieron el aire mágico de la reciente tarde madrileña del cuarto de los hijos del señor Manuel Mejias. No se gastó el trasteo dimensiones de cantidad —el toro tenía escasos pases—, pero sí de calidad. Antonio coronó todo su buen toreo con una estocada. Y hubo mozo que hasta se disgustó con el maestro de maestros. La tarde estaba así de paradójica.

Pero la guerra ha tenido que cesar cuando Paco Camino se le entendió con el segundo y con el cuarto—se alteró el orden de lidia por tener Camino que salir a una de Mercedes para llegar a tiempo de torear el domingo en La Línea—de esta corrida de Arellano, que debe preocupar seriamente a su criador por la falta de raza. Paco Camino ha sentido esta tarde en el corazón la obligación de demostrar que entre todos los que hoy se visten de luces nadie puede presumir como el camero insigne de aunar arte y cerebro. Toda su actuación ha sido de compendio táurico. Algo así como una Biblia Complotense de lo que es el toreo verdadero.

Porque su primer toro, huido, incierto y con la cara siempre por el suelo, no fué bueno. El de los campos charros sentía añoranzas de dehesas donde la hierba empieza a agostarse. Y Paco Camino, casi niño en su partida de nacimiento, fué un tío con toda la barba para jugarse su tercio blanco y plata y su sangre y sus músculos al pleno de la cornada. El premio era el del éxito. Paco lo consiguió, a pesar de pinchar por delante de una mortal estocada desprendida, porque hizo que la condición abanta del toro se redujera, se achicase ante la elegancia sabia de su capote y el mando de su muleta, que

sacó pases en redondos y sobre todo naturales de donde todo el mundo presumía que sólo podría extraerse a lo sumo una faena poderosa, pero de alifanfano. Ha sido este trasteo de confirmación, de reactivación en la memoria del aficionado de que el toro de hoy no está huérfano, por fortuna, de maestros que saben mantenerse fieles a una ejecutoria gallista en su arte. Porque seguro estoy que a José Gómez (Gallito) le hubiera gustado esta faena de Paco Camino, premiado con una oreja.

Y si por la segunda parte de su trabajo Paco Camino pudo dar, urgido por las prisas del viaje, la vuelta al ruedo con los dos orejas de su enemigo en las manos, ello se debió a que el arellano, con mejor aire que su primero, fué toreado primorosamente desde el primer capotazo hasta el momento en que, tras unos adornos, Camino le juntó las manos para volver a clavar otra vez el estoque entero y desprendido. En el quehacer del cuarto, la nota excepcional la dió el niño sabio de Camas en dos tandas de naturales con riqueza de garbo y sabor. Paco Camino tenía que cerrar así sus «sanjermines».

Gonzalo CARVAJAL

Plaza de Toros de Madrid

Jueves 18 julio, 5:45 tarde, un toro en puntas, de don Salvador Guardiola de Sevilla, para el rejoneador

DON FERMIN BOHORQUEZ y seis toros del Pizarral de Casatejada (de Cáceres) para Antonio Mejias (BIENVENIDA) PEPE CACERES

JOSE MARIA CLAVEL Abonos: Mañana, martes, todo el día. Localidades público: miércoles todo el día y jueves, Taquillas: Victoria, 9

Sastre PANTE CUERO Padró C. TETUAN, 17 FÁBRICA EN MADRID

Hospital Militar de Madrid y Clínica Alcalá Henares

OFERTA de artículos que se relacionan, de compra y entrega diaria, en septiembre próximo, en los respectivos centros:

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Leche, Pescados, Carnes y derivados, Frutas diversas, Hortalizas, Patatas, Gallinas, Pichones, Huevos, Viveres en general, Vinagre, Vino blanco, Yogourt, Hielo, Jamón, Tocino, Bacalao.

Se admiten hasta las doce horas de los días 1 y 8 de agosto próximo, en primera y segunda convocatoria. Información en la Dirección del Hospital, calle Maudes, 17.

Liquidación POR REFORMA LIQUIDAMOS 200 LAMPARAS Y ARANAS CON EL 30% DE DESCUENTO VIBATOR FUENCARRAL, 154 (junto glorieta de Quevedo)

3.er SALON INFORMATIVO DE MATERIAL DE OFICINA SIMCO PATROCINADO POR SECRETARIA GENERAL TECNICA DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO Palacio de Exposiciones del Retiro 27 de Sept. al 8 de octubre

## los toros

PAMPLONA: OCTAVA Y ULTIMA DE SAN FERMIN

**Éxito de ANDRÉS HERNANDO**  
**--orejas y salida a hombros--**  
**con dos nobles miuras**  
**LUIS SEGURA --VUELTA AL RUEDO--**  
**MALOGRO CON EL ACERO SUS FAENAS**

★ **TOROS DE DON EDUARDO MIURA.**—Preciosa corrida de tipo y de condiciones para la lidia, salvo el lote de Miguelín. Todos cumplieron bien con los caballos y cuatro de ellos tuvieron boyantía y larga nobleza. Pesaron 511, 522, 524, 514, 531 y 540 kilos.  
 ★ **LUIS SEGURA.**—Perfecto con la muleta. Por fallar con la espada no cortó oreja.  
 ★ **MIGUEL MATEO (Miguelín).**—Su lote fué "vazqueño" y no "condeso", que es tanto como decir que los miuras del algecireño siguieron la línea de la divisa.  
 ★ **ANDRÉS HERNANDO.**—El mejor par de miuras perfectamente aprovechado por un segoviano que sale de los sanfermines con derecho a torear mucho más.  
 ★ **CUADRILLAS.**—Tarde poco relevante de los picadores. Con el percal destacaron Martín Cao, Pacorro, José Manuel García y Solanito, quien también sobresalió en banderillas.  
 ★ **INCIDENCIAS.**—Octava corrida y octavo "no hay billetes". Un récord batido. Segura y Hernando brindaron a los mozos. El último ofreció la lidia del sexto a Antonio Ordóñez.

**P**AMPLONA. (De nuestro crítico taurino, enviado especial.) — Hoy me obliga la justicia. Hace un par de años, una serie de corridas miurianas de signo mansísimo me llevó a pedir para los toros de la divisa terrorífica la muerte por fusilamiento con una barda de piedra tras sus cuartos traseros. Los cuatro toros—vamos a dejar a un lado el lote de Miguelín— que murieron en la jornada dominical, para cerrar el ciclo de festejos taurinos sanfermineros, me obliga a proclamar que en el mundo de los toros nobles, bravos y de amplias posibilidades para sus lidiadores también existe un lugar para la divisa de Miura. Un astado cárdeno; dos, "salpicados", y otro, bragado, con el hierro trágico en su anca derecha, dieron lecciones de cómo deben embestir los toros que el arte de torear de nuestro tiempo exige. Los cuatro no tuvieron de vazqueños más que el pelaje y el tipo. Por el resto de su existencia corrieron vientos "condesos"—de Vistahermosa—, que son los que apetecen los toreros actuales para hinchar las velas de sus naves triunfales.

Rompió plaza un toro cárdeno. Frente a él, Luis Segura. Ya sabemos que la resurrecta figura madrileña está dispuesta a hacer fiestas mayores con las embestidas de sus reses, sean aquellas como sean. Imaginen mis lectores lo mucho bello que ha hecho Segura con este toro cárdeno, al que lidió en los siempre comprometidos terrenos de chiqueros. Quiso Luis—toda la tarde con el capote consagrado a la seriedad de la verónica y a la alegría de la chucuelina—extremar dificultades para que se valorase en más su trasteo, compuesto sobre la mano zurda y bañado de armonía con doce pases naturales que se hallan entre los mejores que vimos en los sanfermines.

La oreja estaba ganada con aquella estocada hasta la mano, algo tendida en su colocación, que Segura recetó. Pero el miura resultó duro de morir y el madrileño del seguro ascenso a los puestos importantes del toreo descabelló tres veces sin acertar. Se volatilizó la púa de oreja. La ovación resultó de gala. Luis—severo juez de sus propias actuaciones—no quiso dar la vuelta.

Por lo hecho al cuarto no tuvo más remedio que darla. Otra vez la espada—un pinchazo, media estocada y dos descabellos—echó un borrón sobre una de las más bellas páginas toreras vistas este año en Pamplona. Segura, que es figura porque sabe

como nadie gustarse a sí mismo, dignó sus manos para acariciar las nobles embestidas que el cárdeno careto y "salpicado" llevaba dentro. Así nacieron tres series de naturales con los pitones llevados muy despacio hasta el lugar exacto donde debía engendrarse el segundo muletazo de la tanda. Y los mejores pases por abajo y con la derecha de todos los sanfermines. Segura, más que torear, escribía las razones de su elevación al sitio justo que por su arte se merece. Dos toros buenos de Miura para un torero madrileño de clase singular, sin suerte con el acero.

Se unieron en el lote de Miguelín dos miuras de signo tradicional. El primero, colorao y con la cara alta, tenía sentido. El segundo, toro cincoño y de muy serio aspecto, nos recordó que lo vazqueño de esta raza suele dar reses muy alejadas de las condiciones exigidas, como mínimas, para el nacimiento y crecimiento del toreo basamentado en el natural y en el redondo. El de Algeciras—recibido con una ovación por su triunfo con la corrida de don Atanasio Fernández—cuajó un valiente tercio banderillero con el toro colorao.

Sus dos faenas fueron defensivas por las condiciones de los enemigos. A los dos vazqueños del sexteto los tumbó Miguelín con asombrosa facilidad. Pero los tendidos no estaban dispuestos a festejar las faenas de alioño y las estocadas de alivios.

El lote más "condeso"—los toros del utrerano conde de Vistahermosa trajeron las gallinas de las reses que precisa el toreo contemporáneo—de la jornada se lo lleva Andrés Hernando. ¡Vaya dos miuras con buen aire! ¡Y vaya con este segoviano que se crece y crece a lo largo de la última corrida de San Fermín para acabar saliendo a hombros, llevando en sus manos un gallo de pelea y un blanco cordero, animales lanzados por los mozos en la postre—vuelta al ruedo del rubio Andrés!

Un gallo de pelea y un cordero. Símbolos de una jornada que debe servir a Hernando para exigir de las empresas su contratación en mayor grado. Y escribo que el gallo de pelea fué símbolo de la tarde de Andrés Hernando porque, con el capote y con la franela, estuvo siempre allí donde tenía que estar. Para poner a los toros propios y a los ajenos en suerte. Para ligar lances. Para quitar por chucuelinas. Para torear con las dos manos por abajo y por arriba como el mejor de los maestros pudiera hacerlo. Y digo también del blanco cordero que fué enseña de la tarde redonda del segoviano, porque siempre su muleta tuvo la dulzura del temple. Andrés supo mover el rojo trapo con la velocidad mínima que el templeado gas de los miuras solicitaba. Un gallo y un cordero, signos eternos por bíblicos y signos simbólicos de una tarde cuajada a conciencia por Andrés Hernando—una oreja de cada miura se ganó—, que abrió y cerró los sanfermines reivindicando un puesto en el toreo actual que no se le puede negar si el mundo de Tauro quiere ser justo.

Gonzalo CARVAJAL

## HOY HA COMENZADO

¡Un EXTRAORDINARIO que alcanza a todos los tejidos veraniegos y a los modelos confeccionados!

¡¡¡ Jornadas de verdadera excepción en Mayerling!!!



EXTRAORDINARIO en

Mayerling

Montera, 30. MADRID

MUSICA

"La favorita", en El Escorial

Patio de los Reyes del monasterio. El sábado, por la noche, ante el atrio del templo, la compañía titular de Festivales de España repuso "La Favorita", de Donizetti. Un marco neoclásico, severísimo, para una obra romántica recargada. Pese a este contraste, o quizá por él, la representación tuvo autenticidad. Pese también a la falta de decorados, o quizá por ella. La piedra puso su presencia muda y sugeridora. No hizo falta más. Hubo, sí, una decoración humana, sorprendente: la comparsa diseminada en las gradas, bajo el pórtico, en lo alto de la monumental cornisa que sostiene las estatuas de los reyes, y en los balcones alumbra con hachas y teas encendidas durante el tercer acto esta representación de "La Favorita", añadiéndole a la obra un nuevo encanto y al recinto una nueva solemnidad. Este montaje de Ramón Rodríguez y la dirección escénica de Renzo Frusca deben alabarse. El vestuario, de Cornejo, discreto, aceptable. La iluminación, bien. También se comportó pasablemente la meteorología; los "elementos" nos amargaron al empezar la teología; los "elementos" nos amargaron al empezar la radamente los cuatro arbolitos plantados en la escena, únicos recursos decorativos, y comenzó el público a desplegar mantas y a dar tiritones. Pero fué simple amago. Se aplacaron los elementos, el cierzo volvió a la sierra, las mantas siguieron en las rodillas, no venían mal, y "La Favorita" continuó bonanciblemente su singladura.

Musicalmente —escénicamente homogénea. Todos sus artificios también— esta Favorita mereció aplaudirse y se aplaudió por su plano o gradación. Y este térmi-

no medio —mantenido a lo largo de toda la ópera— fué muy digno. Se gustó, pues, la obra; pudo seguirse con interés, sin el menor desmayo. Los cantantes, los coros y la orquesta actuaron con desahogo, con veteranía, conociendo cada uno al dedillo su partecilla y el director, la partitura. La batuta de Bruno Rigacci es atenta y metódica; y muy eficiente; los cantantes y los instrumentistas se sentían seguros bajo ella. Quizá el mérito mayor de esta buena representación de "La Favorita" sea de Rigacci. Y de la Orquesta Filarmónica.

Entre las voces, la de Ana María Rota —hizo el papel de Leonor— sobresalió en este conjunto cuadro lírico por su timbre hermoso, dramático, de gran fuerza expresiva y por su buena escuela; un poquitín forzada en los agudos y con unos graves algo opacos, su media voz es poderosa y limpia y siempre entonada; una gran voz. Acompaña y realza mucho a estas virtudes su desenvoltura y graciejo escénico; tiene también talento mimico. En el dúo del segundo ac-

to y en el final del cuarto con el tenor, y en el célebre andante, se le aplaudió muchísimo y con toda justicia. También a Luigi Ottolini en esos dúos y en el popularizado "spirito gentile" se le aplaudió insistentemente. Ottolini es fácil, seguro, experto; y su timbre, grato. Hizo un buen Fernando. A su misma altura estuvieron Licinio Montefusco —barítono de voz arrogante y cálida— que encarnó a Alfonso XI; Franco Ventriglia —Baldassare—, y Franco Taino, en D. Gaspare. Monique de la Torre, salvo una ligera veladura, lució su voz bella y su rara maestría del canto en sus intervenciones como Inés. Aplauso especial merecen los coros, "Cantores de Madrid" especialmente, en el concertante del segundo acto y a todo lo largo del último. Los efectos del órgano y de esos mismos coros desde el interior del templo, ¡qué misteriosa profundidad le dieron a esta Favorita del Patio de los Reyes! ¡Qué perspectiva de espacio y de tiempo!

ANGEL DEL CAMPO

## LICENCIADOS EN CIENCIAS

se necesitan, menos de 27 años, servicio militar cumplido, interesados en PROGRAMACION CALCULO ELECTRONICO. Espléndido porvenir. Serán elegidos mediante tests y cursillo selectivo. Escribir con detallado historial teórico-práctico. APARTADO 19.090

# La bolsa del motor

**AUTOMOVILES  
CAMIONES  
MOTOS**

## ACCESORIOS Y REPUESTOS \*

♦ AUTOMOVILISTA: Alquiler de portaequipajes "Yuste", Churruca, 16.

## ESCUELAS \*

♦ ESCUELA "España", Alfonso XII, 58. Teléfono 2-27-62-44.  
♦ BOADA, escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 2-75-56-11.  
♦ S. ALMANTINA. Conde Peñalver, 24. Sucursal: Alcalá, 170.  
♦ "ARENAL", escuela automovilista. Arenal, 23. 2-48-43-31. Avenida Albufera, 10. 3-52-22-37. General Ricardos, 44. 2-60-05-76.  
♦ PONS. Profesores y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2764206.

## AUTOS \*

### VENTAS

♦ CHEVROLET 54.  
♦ FURGON DKW.  
♦ SEAT 600.  
♦ DAUPHINE.  
♦ RENAULT 4-4.  
♦ FACILIDADES.  
♦ JUAN Bravo, 41.  
♦ SERVICIO Renault. Juan Bravo, 25. Coches nuevos admitidos su coche usado; la diferencia, hasta veinticuatro meses.

## MOTOS \*

### VENTAS

♦ MOTOCICLETAS "SAN VICENTE":  
♦ SAN VICENTE 15 (Metro Tribunal).  
♦ VESPA DOGAN: Servicio oficial Vespa.  
♦ VESPA DOGAN: Taller autorizado.  
♦ VESPA DOGAN: Repuestos, accesorios.  
♦ VESPA DOGAN: Vespas usadas desde 3.000 pesetas.  
♦ VESPA DOGAN: Vespas medio uso.  
♦ VESPA DOGAN: Vespas, reparación en el día.  
♦ VESPA DOGAN: Motores al instante.  
♦ VESPA DOGAN: Servicio oficial Vespa.  
♦ VESPA DOGAN: Repuestos originales de moto Vespa.  
♦ VESPA DOGAN cambia motos usadas por vespas nuevas.  
♦ VESPA DOGAN: Servicio ininterrumpido.  
♦ VESPA DOGAN: Accesorios precio costo.  
♦ VESPA DOGAN: ¡Facilidades de pago!  
♦ VESPA DOGAN: Bravo Murillo, 358 (junto a la plaza Castilla; frente a Alcaidía Tetuán).  
♦ VESPA DOGAN Teléfonos 253-05-69 234-50-99.  
♦ VESPA DOGAN: Su servicio.  
♦ VESPA DOGAN: Su almacén de repuestos.  
♦ VESPA DOGAN cambia en el acto Vespas usadas por Vespas nuevas.  
♦ VESPA DOGAN: Mecánicos especializados.  
♦ VESPA DOGAN: Bravo Murillo, 358. Frente a la Tenencia Alcaldía.  
♦ VESPA DOGAN: Su información más completa.  
♦ VESPA DOGAN: Su ocasión.  
♦ VESPA DOGAN: Su reparación.  
♦ VESPA DOGAN: Su servicio.  
♦ VESPA DOGAN: Su

**ambrella**  
**MOTOCITY**  
GRANDES FACILIDADES  
Plaza Juan Zorrilla, número 4  
Tel. 2 53 30 94 (Bravo Murillo-Ríos Rosas)

enseñanza por profesores especializados.  
♦ VESPA DOGAN: Su atención al vehículo.  
♦ VESPA DOGAN: Bravo Murillo, 358. Frente a la Tenencia de Alcaldía de Tetuán.  
♦ VESPA DOGAN: Servicio oficial. Pago en 30 meses.  
♦ VESPA DOGAN: Con o sin furgón, 5.000 de entrada.  
♦ VESPA DOGAN: Con una asistencia técnica esmerada.  
♦ VESPA DOGAN: Más alto.  
♦ VESPA DOGAN: Más largo.  
♦ VESPA DOGAN: Más ancho.  
♦ VESPA DOGAN: Con o sin puertas, 5.000 de entrada.  
♦ VESPA DOGAN: Con o sin furgón, 5.000 de entrada.  
♦ VESPA DOGAN: Con o sin caja, 5.000 de entrada.  
♦ VESPA DOGAN: Visitamos a domicilio.  
♦ VESPA DOGAN: Ofertamos en su oficina.  
♦ VESPA DOGAN: Ofertamos en su empresa.  
♦ VESPA DOGAN: Ofertamos donde usted nos llame.  
♦ VESPA DOGAN: Especialidad en VESPA-CARES. Todos tipos.  
♦ VESPA DOGAN: 400 kilos de carga.  
♦ VESPA DOGAN: Más estable. Más duro.  
♦ VESPA DOGAN: Es una garantía Vespa.  
♦ VESPA DOGAN: Da importancia a su negocio.  
♦ VESPA DOGAN: Tendrá siempre servicio.  
♦ VESPA DOGAN: Adquiralo rápidamente en DOGAN. Bravo Murillo, 358. Frente a la Tenencia de Alcaldía de Tetuán.  
♦ VESPA DOGAN: Bravo Murillo, 358. Junto a la plaza Castilla.  
♦ VESPA DOGAN: Llame a los teléfonos 2-53-05-69 y 2-34-50-99 y le visitaremos para hacerle una demostración.  
♦ VESPA DOGAN: No lo dude: el Vespacar es el mejor motocarro.  
♦ VESPA DOGAN: Mil usos industriales.  
♦ VESPA DOGAN: Bravo Murillo, 358.

## OTRAS OFERTAS \*

### Camas de metal

♦ BRAVO MURILLO, 146. Muebles JOSE AGUADO.

### Colchón Flex

♦ BRAVO MURILLO, 146. Muebles JOSE AGUADO.

### Comedores

♦ BRAVO MURILLO, 146. Muebles JOSE AGUADO.

### Compras

♦ COMPRO, vendo, cambio fotográficos, prismáticos, cámaras, ampliadoras. Luchana, 16.  
♦ ALHAJAS, papeletas, compra. Plaza del Carmen, 1. 2-21-32-09.  
♦ PARTICULAR compra monedas antiguas, joyas. Plaza del Angel, 8. 2228199.  
♦ COMPRADOR Joyas, papeletas Monte. TORIJA. Maestro Victoria, 2, 1.º (Inmediato Cómico).

### Consultas

♦ CLINICA antivenérea. Tratamientos garantizados. Impotencia, sífilis, blenorragia, fimosis. Encuentro, 2 (14.273).  
♦ IMPOTENCIA, últimos tratamientos. Fuencaerral, 6. (12.256).  
♦ BLENNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operaciones, fimosis Duque Alba, 10 Clínica doctor Hernández 2-65-34-46 (332).  
♦ "CLINICA FUENCAERRAL". Especializada en enfermedades ginecológicas. Impotencia, últimos tratamientos. Fuencaerral, 88. (8.893).

### Dormitorios

♦ BRAVO MURILLO, 146. Muebles JOSE AGUADO.

### Fotografía

♦ BARBOSA. Conde Peñalver, 4.  
♦ BARBOSA. Montero, 36.  
♦ BARBOSA. Luchana, 20.

### Gestorías

♦ PONS Avenida José Antonio, 30. bis. 2222980.  
♦ PONS General Pardiñas, 32. 2-76-42-06.  
♦ CARNERO. Puerta Sol 10. 2-32-45-61.

### Guardamuebles

♦ MATESANZ Telé. 41-26-79

### Máquinas géneros punto

♦ SIRI. Enseñanza gratuita. Menorca, 4.  
♦ CIESA. Duque de Alba, 7. Enseñanza gratuita.

### VIAJES \*

♦ AUTOS CASTELLO. Castelló, 7. Alquiler con y sin chófer. Coches nuevos, mejores tarifas. Teléfonos 2-76-41-70 y 2-39-04-51.  
♦ SICORDA dispone de chóferes especializados pa-

### Máquinas de escribir

♦ MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montero, 33. (Pasaje).  
♦ DIAGAR. Todas marcas. Económicas. Facilidades. Augusto Figueroa, 8.  
♦ ESTEBAN. Máquinas escribir nuevas, ocasiones, cambio, reparaciones. Canarias, 34. 2-28-14-15. Atocha, 111. 2-30-98-33.

### Máquinas coger punto

♦ INDUSTRIAS GONZALEZ. Máquinas de punto eléctricas, manuales, bobinadoras, rematadoras. Paseo del General Primo de Rivera, 4. 2390223. Y Amor Hermoso, 46. 2698074.  
♦ MAQUINAS punto sistema italiano. Últimos modelos. Mejores precios. Facilidades. Rematadoras. Picadoras sastrería Bobinadoras. IMPERIO. Montero, 32.

### Motors

♦ REMI. Alternadores, dinamos, electromotors. San Bernardo, 120. 2-24-92-58.

### Mudanzas

♦ MEGINO. Goya, 74. Teléfono 2-25-69-16. Traslado a provincias.

### Muebles

♦ MUEBLES - CAMA "PRACY".  
♦ FABRICACION PROPIA.  
♦ MUCHOS MODELOS.  
♦ HORTALEZA, 3.

### Offset

♦ TRABAJOS de primera calidad con maquinaria moderna para folletos, impresos, almanaque. JHERRE. Velázquez, 124.

### Peluquerías

♦ ACADEMIA SOL. Peluquería, belleza, manicura. Puerta Sol, 9. Esquina Arenal. 2-32-46-21.  
♦ ACADEMIA Lower-Larroche. Cursos intensivos verano mitad precio. Clases prácticas, teóricas. Muchos modelos. Enseñanza completa peluquería, belleza, manicura. Núñez de Balboa, 84. 2-75-01-12. Bravo Murillo, 7. 2-57-01-28.  
♦ ACADEMIA moderna. Enseñanza. Prácticas. 500 mensuales. Barquillo, 40. 2-31-12-13.

### Plazos

♦ ALMACENES ALCO. Facilidades pago.  
♦ ALCO vende sin aumento.  
♦ ALCO. Mantas, sábanas, colchas.  
♦ ALCO vende sin aval.  
♦ ALCO. Sastrería, camisería, gabardinas.  
♦ ALCO. Lencería, sedería.  
♦ ALMACENES ALCO. Tejidos en general, señoras y caballeros.  
♦ ALMACENES ALCO. Montero, 6.

### Relojes

♦ REVENDEDORES relojería, joyería, platería: enorme surtido. Precios más baratos que en Marqués. Roxy. ESPOZ Y MINA, 1. Planta segunda. (SOL.) Enviamos provincias.

### Televisores

♦ TELEVISORES. Telefunken, treinta meses. Philips, veinticinco. 2-31-31-79 DGSA. Corredera Baja, 12. Tienda.  
♦ TELEVISORES, frigoríficos, electrodomésticos. Pague como quiera, sin recargo, sin entrada, con 30 % descuento. Puerta del Sol, 5, sexta planta.  
♦ TELEVISORES, frigoríficos, 350 mes. Regalo antena tejado, elevador y mesa. Preciados, 37, 1.º 2-47-63-22

### Trabajo

♦ OFERTAS  
♦ OFICIALES chapistas y pintores de coches. YUS-

### TE. Churruca, 16. (8.356).

♦ IMPORTANTE empresa metalúrgica precisa oficiales y especialistas broncistas y pulidores. Considerables mejoras económicas. Diríjase a Oñate, 16. Teléfono 2-54-38-57. (9.171.)  
♦ TAMECEN. Carretera Villaverde a Leganés, kilómetro 2. (9.376).  
♦ IMPORTANTE empresa metalúrgica precisa oficiales y especialistas broncistas y pulidores. Considerables mejoras económicas. Diríjase a Oñate, 16. Teléfono 2-54-38-57. (9.171.)  
♦ COMPANIA constructora solicita oficiales de 1.ª y capataces de albañilería para trabajo bien pagado, estable y de gran porvenir. Se piden referencias. Calle Profesor Waksman, número 8. (9.761.)

### PARA Madrid y provincia

necesitamos personas ambos sexos para vender joyería, relojería, electrodomésticos, sastrería, etcétera, a plazos y contado. No importa tenga otra colocación. Máxima discreción. Buenas comisiones. Apartado 527.  
♦ ENCARGADO taller cerrajería y carpintería metálica, 30 a 45 años, con referencias. Buena retribución y participación. Reserva colocados. Escribir C. Alonso. Corredera Baja, 31. (9.759.)

### DEMANDAS

♦ FONTANERO servicio de día y noche. Teléfono 2-80-01-81.

### Varios

♦ FABRICA radica en Madrid necesita para ampliación, por exceso pedidos, de uno a dos millones. Escribir número 626. Alas, Alcalá, 32.  
♦ REPARACIONES aparatos electrodomésticos. Instalaciones. Rapidez, seguridad. Teléfono 2762827.

**LAS MONEDAS**  
COMPRAMOS  
para colecciones particulares, monedas de bronce, plata y oro antiguas.  
MAXIMOS PRECIOS.  
Espoz y Mina, 36 (Madrid)

# Bolsa de la propiedad inmobiliaria

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

### ALQUILERES \*

♦ ALQUILARIA piscina en cercanías Madrid. 2487612.

### HIPOTECAS \*

♦ HIPOTECAS urgente en Madrid y provincias. FERMAR. Bravo Murillo, 290. 2-34-80-94.  
♦ HIPOTECAS rapidez, discreción. GADEA. Padilla, 61.  
♦ HIPOTECAS 24 horas. EXCLUSIVAS MERINO. Fuencarral, 23. Padilla, 58.  
♦ HIPOTECAS rápida. Cualquiera cantidad. 2-76-79-84

### HOTELES \*

♦ CHALET desahogado, preciosos jardines, baratas. Ciudad Lineal. Llamar sólo de 10 a 12 al teléfono 2-32-25-64.

### LOCALES \*

♦ TIENDA todas superficies; desembolso, desde 40.000 pesetas; magnífica inversión de capital. Información, IPESA. Avenida Generalísimo, 43. Teléfono 2-53-05-45.

### NAVES \*

♦ SAIGON. Alquiler. Tras pasamos. Vendemos. 2-48-64-86.  
♦ NAVE, local, necesarios. 2-31-87-60.

### TRASPASOS \*

♦ CAFETERIA centrísimas con terraza en plaza. Instalación completa. Renta, 1.700 pesetas. Por no poder atenderla se traspasa. Verdadera oportunidad. Llamar sólo de 10 a 12 al teléfono 2-32-25-64.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

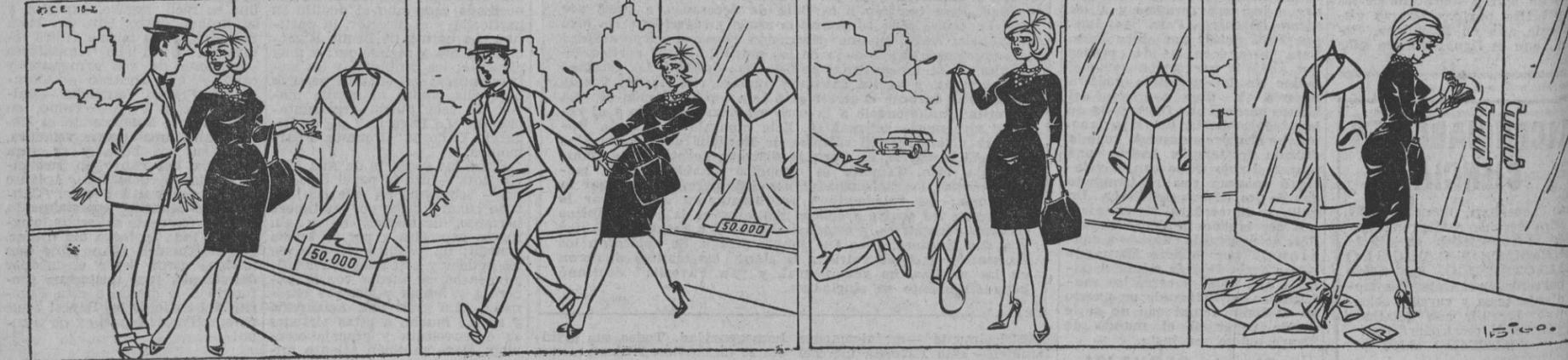
Augusto Figueroa, 39; Preciados, 19; Puebla, 9; Mayor, 59; Angosta Mancebos, 4 (próxima a Bailén, 33); plaza Antón Martín, número 46; Felipe IV, 10; Lope de Rueda, 34; Doctor Esquerdo, número 99; Elvira, 17; avenida Felipe II, 1; Velázquez, 20; Velázquez, 86; José Ortega y Gasset, 47 (antes Lista); Serrano, número 46; Sagasta, 21; San Bernardo, 60; Luisa Fernanda, 17; paseo Onésimo Redondo, 32; Linceo, 14; Gaztambide, 38; Fernández de los Ríos, 21; Juan Vigón, 1 (esquina a Guzmán el Bueno); Galileo, 3; Isaac Peral, número 38; Almagro, 46; Joaquín García Morato, 85; General Álvarez de Castro, 42; General Sanjurjo, 59; Modesto Lafuente, número 53; Raimundo Fernández Villaverde, 10; Juan de Oñate, número 3; Pedro Barreda, 7 (frente Almansa, 43); Sánchez Preciados, 34 (entrada por Francisco Rodríguez, 96); Pinos Alta, número 92 (Tetuán); Lazaga, 9 (final M. de Leis); Azucenas, 51; Infanta Mercedes, 127 (final de Azahar, Tetuán); Alguadre, 27 (antes Colón, Tetuán); General Moscardó, 31 (próxima General Perón); avenida Generalísimo, número 43 (prolongación Castellana); avenida Generalísimo, número 163; Mateo Inurria, 16 (Chamartín); Joaquín Costa, 27; avenida Alfonso XIII, 251; travesía calle Piedad (supermercado-Martina); Sánchez Pacheco, número 17 (entre Mantuano y Vinaroz); Ramos Carrión, 3; parque San Juan Bautista, casa número 21; Pilar de Zaragoza, número 104 (próxima avenida América); Francisco Silveira, 36; Don Ramón de la Cruz, 109; Lagasca, 126; Alejandro González, número 92; Martínez Izquierdo, número 92; San Marcelo, 6 (esquina Ricardo Ortiz, Ventas); Emilio Ferrarí, 25 (entrada carretera de Aragón, 150); Hermanos Machado, 42 (entrada carretera de Aragón, 100); José Arcones Gil, 100 (colonia Egurías); Hermanos García Noblejas, 7 (Cruz de los Caídos); José del Hierro, 25, hotel (colonia de San Vicente); Palermo, 1 (Ciudad Lineal); López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey); Matapozuelos, 1 (Ciudad Lineal); Calle Particular, 8 (barrio Querol); Virgen de Nuriá, 5 (barrio de la Concepción); María del Carmen, 44 (barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 169 (frente gasolinera); paseo de Extremadura, 310; Ribera de Curtidores, 12 (esquina a Carnero); Mesón de Paredes, 85; Conde de Vistahermosa, número 25; Iglesias, 5 (entrada General Ricardos, 13); plaza Gelsa de Ebro, 5 (Caño Roto); Duquesa de Tamames, 35 (Carabanchel Alto); Antonio Antonari, 1 (plaza Carabanchel Bajo); Alondra, 49; Alvarez Abellán, 8 (colonia San José Obrero); General Ricardos, 105; Via de los Ingenieros, 6 (San Vicente Paul-Experimentales); Mira Madrid, 18 (Usara, próxima a Isabelita Usara, 64); Jesús del Gran Poder, 1 (Usara); paseo de la Chopera, 31; paseo Delicias, 40; Doctor Fourquet, 11 (detrás Hospital de Atocha); avenida Ciudad de Barcelona, 14 (antes Pacifico); Cerro Negro, 7 (Puente de Vallecas); Peña Prieta, 39 (Puente de Vallecas); Enrique Velasco, 14 (próxima avenida Albufera, 73; Puente de Vallecas); Hermanos Santos, 88 (Puente de Vallecas); avenida de la Albufera, 177 (Puente de Vallecas); avenida Palomeras, 112 (colonia Sandi); Martínez de la Riva, 41 (Puente de Vallecas); José Serrano, 11 (esquina a Mariano Benlliure, Puente de Vallecas); calle Seis, 7 (próxima a colonia San Pablo, Puente de Vallecas).

**BANCO POPULAR ESPAÑOL**

Se convoca concurso-oposición para cubrir plazas de auxiliares masculinos de este Banco, en Madrid y provincias. Sueldo anual, 53.346 pesetas. Las condiciones se encuentran expuestas en el tablón de anuncios de la oficina principal, Alcalá, 40, Madrid, y demás sucursales, así como en el Sindicato Provincial de Banca y Bolsa, Ventura de la Vega, número 1.

**ALHAJAS**  
ALEGRE compra de alhajas papeletas del monte  
**ESPOZ Y MINA, 3**  
ENTRESUELO

## LOLITA



"Si, pero

# CASABLANCA

... es más agradable"

Y  
COMO SIEMPRE,  
PRESENTA

LAS MEJORES ATRACCIONES Y ORQUESTAS  
Todas las noches, a las 12: ESPECTACULO TIPICO ESPAÑOL



221 18 08

PLAZA DEL REY, 7

## Principales programas de TV. E.

♦ PARA HOY, LUNES, NOCHE.—8: "Papá soltero", telefilm seriado.—8,30: Estilo, espacio femenino.—9: Reportaje deportivo.—9,25: El tiempo.—9,30: Telediario (segunda edición).—9,45: Fiesta orava.—10: Mi hijo y yo.—10,30: Amigos del lunes.—11,30: Última edición de telediario.—11,45: "Markham", telefilm policíaco.

11: A sangre y fuego (Jeanne Crain, Pierre Price).  
REX.—(247 12 37.) Continua de 11 a 6; numeradas, 7 tarde, 11 noche: Cuarto festival Tom y Jerry. Tolerada.

RIALTO.—7-11: La puerta del diablo (Robert Taylor). Tolerada.

RICHMOND.—(Refrigerado.) 7-11: El día y la hora (Simone Signoret, Stuart Whitman).

SAN MIGUEL.—7-11: 13 calle Oeste (Alan Ladd, Rod Steiger).

TORRE DE MADRID.—(Clima artificial Carrier. 247 16 37.) 7-11: A sangre y fuego (Jeanne Crain).

### SES ON CONTINUA

ALCANTARA.—5,30: Maciste, el coloso. Repetido a las 10 y 11.  
ALEXANDRIA.—(Refrigerado.) 6: El secreto de Montecristo. Tolerada.

ARGUELLES.—5,30: Cabalgando hacia la muerte.

BAHIA.—4: Vacaciones de invierno. La guerra de Troya. Toleradas.

CANDILEJAS.—(Refrigerado.) 5: Aprendiendo a morir. El secreto de Montecristo. Tolerado.

CAPRI.—(252 10 69.) 5: Aventuras de Joselito en América y El secreto de Montecristo. Tolerado. Primer restreño. Refrigerado.

COLON.—5: Un médico en la Marina (Dik Bogarde, Brigitte Bardot). El árbol del ahorcado (Gary Cooper). Ambas color.

CONCEPCION.—(Refrigerado.) 5: Imperio de titanes. Cabalgando hacia la muerte.

CONDE DUQUE.—4: El péndulo de la muerte (Vincent Price, Bárbara Steele). Color.

DOS DE MAYO.—5: Accidente 703. Camino de la jungla.

EMPERADOR.—(Tel. 243 11 51.) Temporada veraniega, aire acondicionado. Continua, 6: Escrito sobre el viento (Rod Hudson) y Río bravo (John Wayne). Ambas color.

FANTASIO.—4: El péndulo de la muerte (Vincent Price, Bárbara Steele). Color.

FIGARO.—4: El péndulo de la muerte (Vincent Price, Bárbara Steele). Color.

GONG.—5,30: Cabalgando hacia la muerte.

IDEAL.—5: Lulú (Marujita Díaz, José Suárez). Color. Pasas: 5-7-9-11.

IMPERIAL.—Continua, 10 mañana y 7 tarde: Complementos y El picaro y El buen Dios (Gert Fröbe, Carlos Böhm).

MARVI.—5: Cabalgando hacia la muerte. Color. Tolerada.

MONACO.—(Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 256 62 11. Refrigerado.) 5: El secreto de Montecristo. Color. Tolerada.

MONUMENTAL.—(Refrigerado.) 5,30: Cabalgando hacia la muerte.

MUNOZ SECA.—(231 51 41.) 10 mañana: Duelo en el barro. La casta Susana.

PALACE.—4: Mi esposa Constanza (Lilli Palmer, Carlos Thomson).

PALACIO DEL CINE.—6: El secreto de Montecristo. Tolerada.

PANORAMA.—(Refrigerado.) 10 mañana: Vacaciones de invierno. La guerra de Troya. Ambas color, cinematógrafo. Toleradas.

RIVIERA.—(Refrigerado.) 265 07 55. Mármol, 5. Junto estadio Manzanares.) 5: Marcado por el odio y Siempre es domingo.

ROSALES.—4: Mi esposa Constanza (Lilli Palmer, Carlos Thomson). Tolerado.

SAINZ DE BARANDA.—4: Las gemelas. El pirata negro. Toleradas.

SAN CARLOS.—5: Vacaciones de invierno. La guerra de Troya. Ambas color, cinematógrafo. Toleradas.

SAN DIEGO.—(Pte. Valdecañas.) 5: Cupido contrabandista. Fiel amigo. Tolerado.

SOL.—10 mañana: Luces de candilejas y Caravana hacia el Sur. Ambas color, cinematógrafo.

TIVOLI.—(Nuevo local de estreno.) Continua, 5: La historia de San Michele (O. W. Fischer, Valen-

tina Cortese, María Mahor). Color, cinematógrafo.

URQUIJO.—(Refrigerado.) 6: Complementos. El secreto de Montecristo. Tolerado.

UNIVERSAL CINEMA.—Continua, 7: El secreto de Montecristo (Rory Calhoun). Technicolor. Tolerada.

VOZ.—(Alcalá, 134. 245 82 99.) Continua desde las 6. Pasas: 6, 7, 40, 9, 25 y 11, 5: Mi esposa Constanza (Lilli Palmer, Peter Van Eyck).

## SALAS DE FIESTAS

ALCAZAR PARRILLA.—La gran cantante italiana Gina Corelli, Oscar, Lilongo, Katia, Laura Montoy, Gran cuadro flamenco con Marisa y Juan Antonio.

CANAIMA.—(El cabaret de las afteras. Marceño Usera, 86. Teléfono 269 31 32.) Rafa-Robles Ballet Ilusión. 40 vedettes en pista. 18 grados refrigeración.

CISNE NEGRO.—(Cartagena, 89.) El mejor fenomenico, Harry Pool; cancionero español Rafael de Alba y un fenomenal desfile de bellezas. Temperatura, 18 grados.

CLUB IMPERATOR.—(Fernández de los Ríos, 59. Teléf. 244 22 23, Argüelles.) Únicamente tardes. Ambiente de juventud. Aire acondicionado.

FLORIPARK.—(273 56 86.) Tres grandes orquestas. William Marshall, Sim Cuny and Marion, Steve Hawkins, Mario Maya.

LA GA ERA.—(Villalar, 8.) Fantástica temperatura, aire acondicionado. Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas. Ambiente único.

LA PISTA.—Esquina Arturo Soria, núm. 12. Noche, orquestas y atracciones. Tardes, baile selecto, con consumiciones desde 15 pesetas.

LA RIVIERA.—(Puente Segovia. Tel. 265 24 15.) Tarde y noche: Lúcho Gatica, Trio Ellers, London Girls y las más explosivas y fabulosas vedettes.

MICHELETA CLUB.—(Auténticamente climatizado. Temperatura ideal. Tel. 248 50 55.) Tarde y noche, excepcionales espectáculos. La sensacional Tongolele, Los Maños, el suceso musical; la voz que cautiva, Maruchy Taylor; Patricia Girls, ballet; orquesta Conde y las bellas modelos de Micheleta. Su ambiente lo exige.

MOLINO ROJO.—(Tribulete, 16.) Tarde y noche, Los 4 Macumbos y un fabuloso conjunto de bellísimas vedettes. Doce noche, espectáculo típico español.

NEVA ROMANA.—Ballet Raquel Montenegro y Lolita Torres, Ana María, Bebé, Lella, ballet Pldion. Orquestas Fred Henderson y The Mahori-hi five.

PARQUE PISCINAS PLAYA DE MADRID.—(Tel. 247 51 15.) La más deliciosa temperatura, 11 noche, emisión Radio España. Cara al público. Noches de color, con extraordinarios artistas. A partir 12 noche, grandes atracciones con dos magníficas orquestas. Cocina selecta.

TEYMA.—Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

TU Y YO.—Aire acondicionado. Cuarteto Manolo Aranda. Cuatro Deltas Toni Gross.

YORK CLUB.—Tarde y noche, grandes orquestas y atracciones. Ballet Alegrias, ballet Diabolinás. Refrigerado.

OTROS ESPECTACULOS

LUZ Y SONIDO.—(Jardines de Sabatini. Palacio Real.) 21,30, en español; 22,30, en inglés; 23,30, en español.

PISCINA PLAYA VICTORIA.—Travesía María Zayas (frente 249 Bravo Murillo). Aparcamiento. Restaurante, Piscina infantil.

## Cartelera de espectáculos

### GAC TILLAS

EXCEPCIONAL INTERPRETACION de Enrique Diosdado, Marisa de Leza, Consuelo Company, Maribel Amézaga, Lolita Crespo, Angel Terrón y toda la compañía titular en "La barca sin pescador", de Alejandro Casona. Teatro Bellas Artes. Más de 300 representaciones. Por finalización temporada, siete últimos días.

EL MAYOR EXITO DE LA TEMPORADA "La barca sin pescador", de Alejandro Casona. Más de 300 representaciones. Por finalización temporada, siete últimos días.

MAS DE 300 REPRESENTACIONES de "La barca sin pescador", de Alejandro Casona. Teatro Bellas Artes. Por finalización temporada, siete últimos días.

### TEATRO

Funciones para mañana  
ALCAZAR.—(Refrigerado. Temporada de teatro risueño.) 7,15 y 11: El clausuro... ¿solo o con leche? (de Juan Alonso Millán), con Guillermo Marín, Mari Carmen Prendes, Amparo Baró Dirección, Cayetano Luca de Tena La mejor butaca, 30 pesetas. Últimas representaciones. Viernes, restreño de Una cigüeña bromista.

BELLAS ARTES.—(Tel. 232 44 37. Edificio Circulo Bellas Artes. Dirección, José Tamayo.) 7 y 11: Compañía titular Enrique Diosdado y Marisa de Leza en La barca sin pescador (de Alejandro Casona), con Consuelo Company, Maribel Amézaga, Lolita Crespo y Angel Terrón. Dirección escénica, Enrique Diosdado. Más de 300 representaciones. Por finalización temporada, seis últimos días.

CALDERON.—(239 13 33.) 7-11: El mal Rojo presenta 2 plerinas, 20 millones, con Gogo Robins, José Sazatornill (Saza), Pedro Osinaga, Tito Medrano.

CLUB.—(Refrigerado. Bajos Palacio de la Música.) 7-11: Los derechos del hombre (de Alfonso Paso), por Carlos Larrañaga, Irene Gutiérrez Caba ¡Divertidísimo! El mayor éxito de Alfonso Paso ¡Lo dice el público! ¡Pregunte!

COMEDIA.—(Cía. Asunción Sánchez.) 7-11: Un 30 de febrero (de Alfonso Paso).

FUENCARRAL.—(Licia Calderón, Venancio Moreno, Rossana, Colaboración, Eugenia Roca.) 7-11: ¡Tú... tranquilo! Butaca, 30 ptas.

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 231 84 67. Refrigerado por el más moderno sistema Carrier.) Martes, 11 noche, estreno de El sueño de unos locos de verano. Cosa musical con risa, de José Luis Coll, Víctor Ure y Manuel Ruiz Castillo. Música del maestro Moreno Buendía. Dirección, José Osuna.

### REINA VICTORIA

7-11: Ricardo Hurtado en Los ladrones somos gente honrada (de Jardiel Poncela). Dirección, Cecilio de Valcárcel. Butacas, 40 pesetas.

### CIRCO

CIRCO PRICE-HALL.—(Tel. 231 46 07.) Hoy, 7 y 10,45: Cuarto mes triunfal de la fabulosa producción Las Luces de Madrid, con Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Pieta, Rafael Berry, Tony Jadell, Paco Beltrán, Mary Cruz Muñoz, Pepita Cachero, Lita Greg, Mila Herán, Luisa Jiménez, Colden Sisters, Mr. Jherry and Caar, Ballet Moderno de Ana Lázaro con los primeros bailarines Conchita Ramírez y Angel Amar, Los Trovadores, la Tuna de Madrid y las 40 chicas de Price. ¡Un fastuoso espectáculo sensacional! Localidades con cinco días, Apito para todos los públicos.

### CINE

SESION NUMERADA  
ALBENIZ.—6,30 y 10: La conquista del Oeste. Technicolor. Cinemas apto todos los públicos. Pasas película: 6,40 y 10,10.

AVENIDA.—(Refrigerado. 231 75 71.) 7-10,45: Vivir de ilusión (Robert Preston, Shirley Jones). Technicolor, technirama.

BARCELONA.—7-11: Cabalgando hacia la muerte.

BENLILURE.—7-11: Las cuatro verdades. 2ª semana.

CALLAO.—(Refrigerado.) 7-10,45: El día y la hora (Simone Signoret, Stuart Whitman).

CAPITOL.—(Refrigerado.) 6,30 y 10,30: Mundo de noche. Technicolor, technirama. El maravilloso embudo de la noche del espectáculo en el mundo.

CARTAGO.—(257 70 23.) 7-10,45: El secreto de Montecristo.

COLISEUM.—(Refrigerado.) 7 y 10,45: Jumbo (Doris Day, Stephen Boyd), Panavisión, metrocólor. ¡Maravillosa! ¡Espectacular!

GRAN VIA.—7-11: Comando de la muerte (Richard Attenborough).

IMPERIAL.—7,30 y 11: Complementos y El picaro y el buen Dios (Gert Fröbe, Carlos Böhm).

LOPE DE VEGA.—7-11: Una reina para el César (Pascale Petit). Technicolor.

MADRID.—7-11: Chantaje a un torero (El Cordobés).

PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 7-11: Los años jóvenes (Cliff Richard).

PALAFOX.—(Luchana, 15. El mejor cine de Europa.) 7-10,30: La leyenda de Buda. 70 mm. technirama. Technicolor.

PAZ.—6,45-10,15: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavisión. S. E. Tood-ao. Película: 7 y 10,30.

POMPEYA.—7-11: Mi esposa Constanza (Lilli Palmer, Peter van Helk).

REAL CINEMA.—(Refrigerado.) 7-

Si aún no tiene TELEVISOR conozca nuestra marca

SEGUIMOS EN VANGUARDIA...

# WERNER

VEREINFACHTE TECHNIK

El TELEVISOR QUE HA TRIUNFADO EN ESPAÑA

Mantiene



PRECIOS CALIDAD GARANTIA

DONDE VEA UN WERNER SOLICITE UNA PRUEBA

# UNIVERSAL ELECTRICA

LA ORGANIZACION DE LAS GRANDES FACILIDADES

GISBERT



# OPERACIÓN ANDAMIO

## ¡HOY HA EMPEZADO!

LAS MOLESTIAS QUE PODEMOS CAUSAR A NUESTROS CLIENTES DURANTE LA REFORMA, ESTAN COMPENSADAS POR LAS MUCHAS OPORTUNIDADES QUE OFRECEMOS

NUESTROS ESCAPARATES SON EL MEJOR EXPONENTE DE LO QUE DECIMOS

### VISITE

# San Mateo

Fuencarral esquina San Mateo

### GUIA DE LA CIUDAD PARANDY

**Información religiosa**  
 Día 16 de julio, martes.— Nuestra Señora del Carmen. Santos: Atenógenes, Valentín, obispos; Sisenando, doctor; Ralnela, virgen; Fausto, Domnion.

mártires; Eustaquio, Vitaliano, obispos; Hilario, monje; María Magdalena, Postel, virgen. Misa de la Feria (Domingo VI de Pentecostés), de verde.

#### FIESTAS DEL CARMEN EN VALLECAS

A las ocho, en la iglesia de San Ramón, solemne función religiosa, terminando el novenario en honor de la excelsa Patrona del distrito.  
 A las veintidós treinta, en la quermese, gran fiesta de juventud y concurso de peinados.  
 A las veinticuatro, en el Fortazgo—descampados del cerro de la Tinaja—, quema extraordinaria de fuegos artificiales.

#### SUFRAGIOS POR LOS CAIDOS DE BADAJOZ

El día 20 de julio, a las doce

de la mañana, se celebrarán sufragios en memoria de los caídos de la provincia de Badajoz en la basílica de la Santa Cruz del Valle.

#### MAÑANA, CONCURSO DE DESTREZA DE SALVAMENTO DE NAUFRAGOS

Mañana, festividad de la Virgen del Carmen, tendrá lugar en el estanque del Retiro, a las seis de la tarde, el concurso nacional de destreza en el oficio de salvamento de naufragos, patrocinado por el Sindicato Nacional de la Marina Mercante.

#### CUPON DE CIEGOS

Número premiado en el sorteo celebrado el sábado: 074.

# EL SORTEO DE HOY

## NUMEROS TOMADOS

### AL OIDO

#### REMIAD CON 5.000 PESETAS

DECENA  
 86 60  
 CENTENA  
 983 333 963 179 507 110 642 472  
 506 250 408 166 383 920 673 845  
 718 593 422 770 596 955 328 911  
 MIL  
 891 332 760 520 122 255 001 707  
 050 603 642 749 693 492 843 609  
 320 607 935

DOS MIL  
 652 011 447 579 064 472 350 440  
 853 666 055 978 851 060 240 775  
 175 895 543 547 406 576 289 618  
 879 277 390 562 844 572 192 946  
 550 524 615 235 873 448 453 119  
 644

TRES MIL  
 660 951 071 298 797 054 408 304  
 062 624 576 116 338 855 405 101  
 159 467 707 003 066

CUATRO MIL  
 715 726 880 903 719 821 828 992  
 326 920 577 508 526 742 617 659  
 520 615 258 273 893 110 780 924  
 384 965 129

CINCO MIL  
 927 523 609 285 001 827 905 403  
 556 396 206 590 065 643 869 197  
 772 662 112 689 043 116 744 202  
 021 542 455 244 676 492 709 625  
 586 088 666

SEIS MIL  
 289 389 747 763 975 592 223 089  
 995 681 155 856 569 865 409 868  
 005 051 068 941 117 261 373 474  
 714 968 790 736 966 247 743 563

SIETE MIL  
 225 567 501 496 901 921 073 470  
 363 515 783 240 060 914 119 677  
 636 377 108 541 692 443 558 008  
 005 897 406 296

OCHO MIL  
 179 697 363 375 089 059 549 418  
 571 427 511 022 950 621 850 598  
 168 065 515 053 719 924 929 860  
 462 702 089 153 284 338 109 241  
 732 426 651 088 548 765 570 032  
 292

NUEVE MIL  
 627 534 784 879 182 564 019 579  
 723 034 864 069 656 903 812 734  
 351 068 007 963 070 280 574 502  
 992 604 842 333 290

DIEZ MIL  
 226 198 664 728 140 111 364 503  
 131 926 215 806 458 635 018 753  
 734 887 195 726 743 927 973 347  
 938 649 702 673 745

ONCE MIL  
 709 584 917 270 023 825 005 716  
 713 143 902 420 903 571 527 323  
 855 966 070 813 354 353 398 090  
 305 190 450 234 542

DOCE MIL  
 039 913 175 477 106 751 459 808  
 658 046 056 255 272 664 176 032  
 078 332 716 827 629 063 221 155

TRECE MIL  
 796 789 443 657 912 155 971 816  
 209 726 426 999 103 849 287 914  
 785 436 606 762 519 336

ATORCE MIL  
 142 056 600 001 578 641 484 369  
 093 054 261 897 064 781 973 614  
 881 185 344 336 117 773 569 023  
 301 215 523 162 474 298 957 113

QUINCE MIL  
 844 235 165 507 416 359 604 114  
 962 423 973 613 458 281 696 054  
 801 354 364 024 070

DIECISEIS MIL  
 098 524 322 642 668 826 898 957  
 914 563 770 317 822 250 608 260  
 115 950 230 728 742 386 085 776  
 226 931 913 011 305 074 423 162  
 193 716 652 488 707 467 670

DIECISIETE MIL  
 785 399 149 193 834 015 451 360  
 956 570 615 778 009 362 075 232  
 849 625 449 553 236 551 415

DIECIOCHO MIL  
 721 053 812 432 390 241 630 005  
 651 952 332 222 186 036 685 908  
 920 991 823 472 829 773 215 299  
 040 655 097 074 032 271 614

DIECINUEVE MIL  
 023 282 123 198 613 606 500 053  
 407 127 896 803 903 246 462 190  
 032 665 230

VEINTE MIL  
 743 719 563 740 566 747 185 387  
 985 286 813 654 883 369 509 919  
 888 365 128 896 831

VEINTIUN MIL  
 620 388 139 504 888 454 226 732  
 713 172 779 498 840 916 243 710  
 702 918 518 866 140 773 622 183  
 157 831 203 963 387 278 700 695  
 489

VEINTIDOS MIL  
 382 553 844 211 619 174 381 596  
 817 945 092 631 960 918 567 517  
 136 775 674 082 344 870 842 907  
 765 763 071 762 104 739 514 418  
 400 550 620 631 248 372 476

VEINTITRES MIL  
 604 805 090 491 692 720 032 514  
 432 197 286 208 118 616 216 084  
 666 247 875 814 141 556

VEINTICUATRO MIL  
 362 098 377 126 121 480 948 319  
 417 232 839 040 465 573 789 545  
 280 030 180 207 594 774 054 179  
 793 174

VEINTICINCO MIL  
 258 003 401 976 213 675 769 152  
 203 965 866 763 066 069 828 667  
 827 783 395 657 471 212 563 844  
 271 140 853 571 404 677 873 544  
 945

VEINTISEIS MIL  
 046 197 575 012 540 939 027 287  
 711 181 161 417 455 146 027 679  
 922 897 101 735 196 558 243 319  
 402 727 059 034 878 254 324 322  
 179 648 296 883

## Poblaciones

Números	Premios	Poblaciones
8.242	2.000.000	Valladolid, Sevilla, Santander, León.
9.852	1.000.000	Avilés, San Sebastián, Barcelona, Madrid.
37.135	500.000	Avila, Sevilla, Castellón, Zaragoza, Madrid.
38.815	30.000	Antequera.
20.884	30.000	Valencia, Sevilla, Santander, Málaga.
40.314	30.000	Madrid.
53.238	30.000	Sevilla.
27.762	30.000	Trubia, Bilbao, Valencia, Madrid.
40.481	30.000	Barcelona, Bilbao, Horta, Madrid.
29.366	30.000	Villena, Bilbao, Madrid, La Coruña.
30.615	30.000	Mahón, Bilbao, Lugo, Madrid.
56.384	30.000	Torreveja.
21.880	30.000	Barcelona, Madrid, Málaga, Cartagena.
52.224	30.000	Barcelona.
41.466	30.000	Barcelona.
35.595	30.000	Lora del Río.
44.538	30.000	Barcelona.
45.316	30.000	Madrid.

VEINTISIETE MIL  
 580 809 916 821 374 617 733 475  
 637 047 988 968 559 120 140 898  
 108 139 937 386 021 510 867 677  
 517 298 285 005 271 191

VEINTIOCHO MIL  
 051 068 187 696 041 282 422 684  
 404 425 393 772 039 635 879 245  
 916 985 065 711 806 167 957 473  
 478 212 935 845 330 619 226 716  
 303

VEINTINUEVE MIL  
 949 109 894 022 954 350 982 480  
 035 904 639 404 806 903 840 768  
 670 969 313 928 493 509 123 662  
 617 846 259 443 024 464

TREINTA MIL  
 914 107 369 126 833 605 995 138  
 296 800 080 902 410 123 043 600  
 413 328 064 465 627 128 021 764

TREINTA Y UN MIL  
 202 938 555 639 038 253 449 417  
 757 231 722 147 400 261 562 651  
 516 265 127 688 079 398 111 362  
 429 196 898 759 826 858 421 051

TREINTA Y DOS MIL  
 253 935 590 757 649 248 616 351  
 867 694 058 398 932 660 427 914  
 345 633 941 261 397 222 470 537  
 865 183 219 445 069 075

TREINTA Y TRES MIL  
 315 936 765 366 516 747 055 566  
 113 058 920 952 750 911 160 214  
 294

TREINTA Y CUATRO MIL  
 834 931 277 681 928 804 570 486  
 216 573 253 973 241 556 771 967

TREINTA Y CINCO MIL  
 859 101 832 330 619 183 109 783  
 033 412 168 904 510 537 107 955  
 916 275 917 249

TREINTA Y SEIS MIL  
 578 778 442 046 557 729 806 383  
 501 820 340 651 938 347 886 478  
 818 334 400 049 257 651 426 113  
 952 871 653 201 233 327 087

TREINTA Y SIETE MIL  
 988 321 115 954 910 904 524 915  
 053 226 149 781 851

TREINTA Y OCHO MIL  
 010 247 700 772 760 233 132 165  
 442 103 012 192 696 147 144 849

TREINTA Y NUEVE MIL  
 960 963 786 736 483 943 240 900  
 578 612 052 344 030 494 130 182  
 302 126 699 481 780 191 625 953  
 631 923 439 634 878 969

CUARENTA MIL  
 118 998 316 888 310 178 422 132  
 033 738 887 765 993 625 653 657  
 044 938 573 694 137 952 466 112  
 622 257 040 547 146 161 831 026  
 554 004

CUARENTA Y UN MIL  
 464 397 431 830 227 484 744 377  
 503 656 850 233 872 041 826 080  
 343 887 987 371 922 150 100 007  
 555 215 387 692 069 421 238 652  
 783 624 053 563 230 069

CUARENTA Y DOS MIL  
 317 327 261 009 609 070 896 069  
 117 742 015 913 247 360 727 556  
 841 995 978 042 886 703 513 051  
 900 712 419 065 785 775 500 173  
 217 830 558 165 267 171 408

CUARENTA Y TRES MIL  
 880 736 942 729 453 980 042 576  
 142 079 774 085 725 467 697 087  
 398

CUARENTA Y CUATRO MIL  
 979 213 733 842 294 868 309 268  
 047 041 440 890 630 341 453 857  
 315 261 160 941 520 141 018 166  
 945 485 283 965 619

CUARENTA Y CINCO MIL  
 846 661 606 770 770 005 834 501  
 767 764 087 173 426 068 769 107  
 857 912 642 944 008 064 011 752  
 183 477 829 046

CUARENTA Y SEIS MIL  
 482 002 946 665 900 194 314 925  
 832 664 256 280 981 329 981 325  
 382 253 230 788 376 100 930 491  
 673 150 229 461 949

CUARENTA Y SIETE MIL  
 748 114 910 102 858 999 493 962  
 382 902 667 017 519 091 336 591  
 354 357 530 513

CUARENTA Y OCHO MIL  
 077 128 597 353 215 060 263 513  
 361 889 183 564 952 043 478 203  
 857 148 565 724 260 547 464 659  
 502 809 325

CUARENTA Y NUEVE MIL  
 294 453 021 968 411 660 599 609  
 797 630 521 227 880 786 666 662  
 588 177 760

CINCUENTA MIL  
 038 895 076 202 168 146 538 840  
 400 670 761 832 511 344 373 884  
 196 305 125 372 508 713 090 412

CINCUENTA Y UN MIL  
 392 506 464 849 759 995 497 971  
 862 169 596 195 026 232 099 077  
 000 448 452 210 798 466 397 264  
 772 848 523

CINCUENTA Y DOS MIL  
 561 970 343 225 870 878 178 210  
 089 672 577 672 536 433 593 843  
 682 091 823 346 415 893 517 980  
 117 243 726 531 568 985 851 674  
 108 229 321

CINCUENTA Y TRES MIL  
 536 365 825 037 784 544 714 539  
 676 336 713 319 482 612 552 133  
 189 047 448 892 880 289 392 141  
 192 593 819 521 514

CINCUENTA Y CUATRO MIL  
 777 997 913 996 289 728 291 744  
 647 624 499 617 846 447 387 792  
 121 429 930 228 757 240 981 970  
 032 265 897 218 702 520 802 338  
 896 144 363

CINCUENTA Y CINCO MIL  
 327 984 583 082 377 127 943 763  
 779 608 554 867 304 433 104 693  
 313 198 941 712 338 951 772 576  
 862 162 026 664 977

CINCUENTA Y SEIS MIL  
 669 615 917 247 646 506 098 779  
 323 611 165 608 860 080 052 810  
 627 104 285 177 122 859 401 666  
 295 544

CINCUENTA Y SIETE MIL  
 081 241 102 546 595 385 139 598  
 982 209 391 554 129 467 618 444  
 642 631 952 008 869 578 583

CINCUENTA Y OCHO MIL  
 120 277 237 113 678 599 124 663  
 447 318 967 366 901 067 891 515  
 765 910 647 530 236 315 944 597  
 052 986 859 397

CINCUENTA Y NUEVE MIL  
 156 932 028 767 198 318 308 338  
 064 620 546 792 617 660 224 660  
 979 560 346 419 651 566 980 251  
 469 209 312 826

## NUEVA ACTIVIDAD DE EDUCACION Y DESCANSO

# Operación «Conozca España»

★ UN DEPARTAMENTO DE TURISMO SOCIAL, AL SERVICIO DEL TRABAJADOR ESPAÑOL

★ UN ENSAYO ACTUAL CON ONCE RUTAS

HA nacido la operación "Conozca España". Y lo ha hecho en el seno de la Obra Sindical de Educación y Descanso. En una época del año propicia a ello. En esta que el trabajador goza de sus vacaciones. Porque el plan está pensado especialmente para él. Como anteriormente lo estuvieron las residencias de verano. Estas, en número de cuarenta, atienden por turnos a los trabajadores y a sus familias. Por un precio que oscila entre las veinticuatro y las cincuenta pesetas, disfrutan de descanso en las principales playas y en los lugares más bellos y sanos de nuestro país.

### INVITACION

A este programa viene a unirse, ahora, otro que lo complementa.  
—¿Cómo surgió esta idea de "Conozca usted España?"  
—Es una invitación que hacemos a todos, porque considera-

mos que el trabajador desea conocer bien España.

—¿Desde cuándo funciona?  
—Desde este mismo año, aunque realmente venía ya haciéndolo desde 1951. Su nombre era otro, y nunca había abordado este plan nacional de viajes.

—¿Cómo se ha trazado?  
—Marcando sobre nuestra geografía las zonas que son más frecuentadas. Con ellas hemos confeccionado un total de once rutas.

—¿Cuáles son?  
—Vienen determinadas por Barcelona, Valencia, Zaragoza, Andalucía, Norte de España y Madrid. Estos lugares se han unido en diferentes itinerarios, que ofrecen las mismas posibilidades para todos los trabajadores.

—¿Qué características fundamentales tendrán?

—Con turnos frecuentes no existirá limitación de plazas. Ninguna ruta supera en precio a las dos mil quinientas pesetas, y todas ofrecen esmerados servi-

cios, y para ello contamos con magníficos autocares, hoteles de tipo medio, guías de elevado nivel cultural y cuantos medios son necesarios para un viaje agradable.

### ENSAYO

—¿Cómo ha sido posible esta experiencia?

—Gracias a la colaboración que hemos encontrado en numerosas entidades de tipo privado. Así, agencias, hoteles, etc.

—¿Es la primera vez que se aborda?

—Sí, y lo hacemos ahora con carácter de ensayo. Con el resultado de esto se trazará el programa del próximo año. El propósito es que estos viajes estén subvencionados por la Organización Sindical, con el fin de que su precio sea aún menor.

La Obra Sindical de Educación y Descanso fué incluida en el registro especial de entidades no mercantiles que realizan viajes con fines sociales, culturales, artísticos o deportivos. Así se hacía constar en la orden ministerial dada el 30 de abril pasado.

Con esta nueva actividad, la Obra pone al servicio del trabajador una nueva oportunidad. La de conocer las bellezas y rincones turísticos de España.

Mercedes CHIVELET

## INGRESO EN LA ESCUELA DE CINEMATOGRAFIA

Ha sido convocado por la Escuela Oficial de Cinematografía el ingreso para el curso 1963-64, en las especialidades de dirección, producción, guión, interpretación, cámaras, técnica de laboratorio, sonido y decoración. Las solicitudes de ingreso habrán de presentarse en la Secretaría de la Escuela (Monte Esquinza, 2) entre el 15 de agosto y el 12 de septiembre. Los exámenes se celebrarán en la segunda quincena de septiembre.

### NOTA DE SOCIEDAD

#### ENLACE

### TORRES DE LA PEÑA-SALGUEIRO DE LIMIA

En el santuario de la Caridad, en Villarrobledo (Albacete), profusamente adornado de flores blancas, se ha celebrado el enlace de la señorita Ali Torres de la Peña con don Amado Salgueiro de Limia, administrador de Publicidad Arge, S. A. Bendijo la sagrada unión el reverendo padre don Santos Arenas Garrido, párroco de Santa María, quien pronunció una sentida plática.

Actuaron de padrinos don Rafael Peña Revuelta, tío de la novia, y la señorita María Fernanda Salgueiro, en representación de su madre, doña Paulina de Limia. Actuaron de testigos, por parte de la novia, don Anastasio Herguido Donteche, don Ramón Palomar González, don Pascual Miré Femenia, don Carlos de Artaza y Gómez, don Juan Guerrero Martínez y don Diego Requena; y por parte del novio, don Fernando Salgueiro de Limia, don Antonio de Maturana San Martín, don Melchor Almagro Medina y don Fernando Alarcón Gómez.

La concurrencia fué obsequiada con un almuerzo en el gran hotel de Villarrobledo, de donde partieron los novios para su viaje de bodas por diferentes regiones españolas.

### NECROLOGICA

DON JESUS SOTILLOS MARTINEZ

Victima de una cruel y penosa enfermedad ha fallecido en Madrid don Jesús Sotillos Martínez, delegado de la Caja de Ahorros de Soria y presidente de la Cofradía de San Saturio en Madrid. A todos sus familiares enviamos desde aquí el testimonio de nuestra más profunda condolencia.

# Inauguración en Tarragona del monumento a San Pablo

PRESIDIO EL ACTO EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

TARRAGONA.—El acto de bendición e inauguración del monumento a San Pablo, celebrado ayer tarde, ha revestido una gran solemnidad.

Presididas por la cruz alzada, las autoridades, a cuyo frente figuraba el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, con el cardenal arzobispo de Tarragona, doctor don Benjamín de Arriba y Castro, salieron del palacio arzobispal y se dirigieron frente al monumento.

El capitán general procedió a descubrir el monumento, mientras una banda, con escuadra y música, interpretaba el himno nacional y eran lanzadas al vuelo las campanas en señal de júbilo. Seguidamente el cardenal, re-

vestido de pontifical, procedió a la bendición del monumento.

A continuación el vicepresidente del Gobierno pronunció un discurso, que fué muy aplaudido. Luego, el cardenal De Arriba y Castro dijo que el mundo actual está muy paganizado y que hace falta un nuevo San Pablo, ya que el santo apóstol había ejercido la máxima influencia en la historia universal. La salvación está sólo en Cristo y en su doctrina y el fruto ansiado del año jubilar paulino es que volvamos todos a la fe de Cristo. El prelado tarracense terminó diciendo: "¿No será una inspiración del Espíritu Santo el hecho de que el actual Pontífice haya escogido el nombre de Pablo VI?"

Tras las palabras del cardenal arzobispo se organizó una comitiva presidida por el mismo, el capitán general y demás autoridades, que se trasladaron a la catedral, en donde se celebró un solemne pontifical, oficiado en rito mozárabe por el abad de la basílica del Valle de los Caídos, fray Justo Pérez de Urbel.

A la salida del templo el capitán general fué acogido con grandes aplausos y después de saludar a las autoridades tarracenses, que le fueron presentadas, marchó, acompañado del jefe de la Región Aérea y del gobernador civil y otras autoridades, al aeropuerto de Reus, desde donde partió en avión hacia Barcelona.

## ¡¡OCASION UNICA!!

FABULOSA CAMPAÑA DE PROMOCION PARA LA VENTA DEL LIBRO! OFERTA DE VARIAS SELECCIONES DE NOVELAS DE EXITO A LA TERCERA PARTE DE SU VALOR! EDICIONES MODERNAS CON TEXTOS INTEGROS!

Aproveche esta oportunidad para comprar buenos libros, modernos, bien presentados, para todos los gustos, baratísimos para sus vacaciones, para regalos o para leer en el próximo invierno

Servimos un lote o varios, pero cuantos más lotes pida, más baratos le cuestan, y recuerde que nuestras existencias son limitadas, por lo que serviremos los pedidos por orden de llegada

LOTE N.º 1.—Siete novelas. Valen 195 ptas. Precio del lote, 100 ptas. más 5 de gastos de envío. Obras que contiene: "Duelo al sol", de Niven Busch. "Madame Sans-Gêne", de Edmon Lepelletier. "Cleopatra", de H. Rider Haggard. "El manantial de la doncella", de M. Molinari. "Crímenes y criminales españoles", de Juan Losada. "De la cuna al trono (Alfonso XIII)", de Henry Vallotton. "Asalto a Europa", de Gordon Mac Guire.

LOTE N.º 2.—Siete novelas. Valen 210 ptas. Precio del lote, 100 ptas. más 5 de gastos de envío. Obras que contiene: "Sotileza", de José María de Pereda. "La Puchera", de José María de Pereda; "El sabor de la tierra", de José María de Pereda. "Peñas arriba", de José María de Pereda. "El Cid Campeador", de Manuel Fernández y González. "Teresa de Jesús", de Mathilde Fields. "Los Diez Mandamientos", de Mathilde Fields.

LOTE N.º 3.—Siete novelas. Valen 205 ptas. Precio del lote, 100 ptas. más 5 de gastos de envío. Obras que contiene: "El hombre que se reía del amor", de Pedro Mata. "El hombre de la rosa blanca", de Pedro Mata. "Ganará el pan...", de Pedro Mata. "Una aventura demasiado fácil", de Pedro Mata. "Muñecos", de Pedro Mata. "Paulina Bonaparte", de Alvaro Retana. "Estrellas del cuplé", de Alvaro Retana.

Comprando dos lotes cobraremos sólo 180 pesetas más 7 de gastos de envío

Comprando los tres lotes cobraremos sólo 240 pesetas más 10 de gastos de envío

LOTE N.º 4.—Diez novelas policíacas, seleccionadas entre lo mejor del género, con 160 páginas cada una y llenas de angustia, misterio y suspense. Valen 150 ptas. Precio del lote 75 ptas. más 5 de gastos de envío.

LOTE N.º 5.—Veinte novelas policíacas de igual selección que el lote anterior. Valen 300 ptas. Precio del lote, 120 pesetas más 7 de gastos de envío.

Comprando los lotes 1, 2, 3 y 5 regalamos, además, 4 novelas de aventuras del Oeste de más de 100 páginas cada una

Todos los envíos a reembolso, debiendo dirigir los pedidos a

## PROVENLI

JOSE ANTONIO, 43, Madrid-13



Cuando usted sufra de mala digestión.

Cuando "se le ponen los nervios en el estómago", por decaimiento, fatiga, nerviosismo o trabajo excesivo, tome MELISANA, el remedio vegetal que proporciona alivio inmediato. Unas gotas de MELISANA sobre un terrón de azúcar o diluida en agua le hacen sentir mejor porque MELISANA calma, tranquiliza, equilibra y conforta.

Producto alemán de fama mundial

MELISANA



PUEBLO

HA DADO COMIENZO NUESTRA VENTA DE



# GRANDES REBAJAS

VIVA DE REALIDADES Y ANALICE PRECIOS

CONFECCION DE SEÑORA:

VESTIDOS, diversos modelos . . . 149  
JERSEY punto, manga corta . . . 49  
VESTIDO tejano dos piezas . . . 249

CONFECCION DE CABALLERO:

TRAJE fresco, desde . . . 398  
PANTALON, tipo americano . . . 99  
CAMISA, sport . . . 99

POR METROS:

ESTERILLA, el artículo de más actualidad en 40 colores . . . 29,75  
SURACH lunares 90 cm. . . 24,75  
VICHY fantasía . . . 16,90

# Mazon

FUENCARRAL, 103 - CARRETAS, 14

Ventas al mayor y detall -- Envíos a provincias

TRAGICO AMANECER EN EL RIO DE LA PLATA
PATETICAS ESCENAS A CARGO DE LOS NAUFRAGOS DEL «CIUDAD DE ASUNCION»

BUENOS AIRES
Julio Camarero
enviado especial

BUENOS AIRES. (Por vía aérea, de nuestro redactor, enviado especial, Julio Camarero.) — Cuando escribo de nuevo en torno a la tragedia del "Ciudad de Asunción" hace ya varias horas que abandoné Río Sanlago y el hospital de Ensenada, la Prefectura de Marina y los domicilios de algunas de las víctimas que viven en la capital federal. Pero aún resuenan en mis oídos el desgarrador dramatismo de unos relatos que hacen recapacitar sobre lo que el destino reserva en ocasiones a los seres humanos. La muerte y la desolación eligieron la fría madrugada del día 11 y un tramo del Río de la Plata que está ya señalado con la fatalidad por un calendario de accidentes semejantes.

El capitán cometió una temeridad al seguir la ruta, después del comunicado que recomendaba fondear

Una balsa con cuarenta personas navega a la deriva y se desespera de encontrar con vida a sus ocupantes

timo comunicado oficial, ascenden a cincuenta y tres. Pero resulta poco menos que imposible establecer una relación exacta por diferencia, ya que las cifras dadas como pasaje total son inciertas y se sospecha con razón que el barco iba sobrecargado con pasajeros de última hora que obtuvieron el pasaje a bordo y no figuraban inscritos en la relación oficial. Esto es una prueba más del estado en que se viajaba en el "Ciudad de Asunción".

MAS RELATOS

Como es sabido, el capitán y la oficialidad responsable, junto con el práctico, están detenidos, incommunicados, en espera de que las autoridades establezcan el grado de responsabilidad en que incurrieron. Hay versiones que a uno le duele recoger, pero que fueron denominador común en los relatos de todos los supervivientes. Al parecer, los tripulantes se ocuparon de salvar incluso sus valijas y se dieron prisa en ser los primeros en utilizar los botes. Me resisto a creer lo que me han contado varios:

—Vimos pasar a los oficiales, junto a nosotros, en una de las lanchas. Y en lugar de acercarse adonde estábamos, ya a punto de desfallecer, remarón más a prisa en sentido contrario. Est. se lo podrá confirmar cualquiera de las muchas personas que tratábamos de mantenernos a flote en aquellos infernales momentos...

SALVAMENTO

Si es así, y sí, por añadidura, hay que considerar ese punto oscuro de la orden de fondear inmediatamente por el mal estado de visibilidad que el capitán no quiso escuchar, no cabe duda que ni él ni sus hombres merecían llevar la gorra de marinos.

En contraposición—también todos coinciden con esto—, los hombres del "King" y de todas las demás embarcaciones que participaron en la operación de salvamento, mostraron una conducta ejemplar.

barandilla del bote y se destruyó la cara. Luego no sabemos lo que sería de ella, pero debió morir en el acto.

EL MARIDO NO VOLVIO

Aunque existía la prohibición total de preguntar a los miembros de la tripulación esto no nos privó de escuchar cómo declaraba oficialmente uno de ellos, Emilio Senra Rollandí.

—He perdido veinte millones de pesos argentinos en títulos y además setenta terrenos de diez mil pesos—se lamentaba—. Pero, ¡qué importa eso al lado de las personas que han desaparecido! Declaró también el señor Senra que entre las ropas, y aunque mojadas, pudo salvar ochenta y dos mil pesos en empréstitos del 9 de julio.

Siguen las declaraciones. Otro pasajero, Muñoz, se destacó por su ejemplar comportamiento, igual que otras muchas personas, porque, arriesgando su vida, colocó a una familia entera sobre la balsa y cuando luego regresaron no quiso dar su nombre ni esperar el menor aplauso.

La esposa del tripulante Alfonso Rodríguez, con su hijo de veinte años y una sobrina de la misma edad, aguardaba la llegada de aquél. A la una de la madrugada, por boca de un tripulante—Hugo Andrade—, el hijo de Alfonso Rodríguez supo que su padre había muerto. Poco después se enteró también la sobrina y estalló en amargo sollozo. La señora de Rodríguez, en tanto, estaba alejada unos metros. Y nadie se encontraba con valor para darle la noticia. El hijo del tripulante escuchó la triste nueva con toda entereza.

"CUIDA DE TU MADRE"

—Alguien te lo tiene que decir, muchacho—argumentó el compañero—. Tu padre ha muerto de frío. Yo le palmeaba y le decía: "¡Dale cubano!" El se esforzaba y exclamaba: "Yo ya hice mi vida... ¡Hijo querido, cuida de tu madre!" Hacía tres horas que nadábamos. Ya nadie aguantaba más. Yo creo que Dios nos salvó. A tu padre lo mató el frío. Le agarró fuerte. Hasta el último momento se acordó de ti y de tu madre...

De pronto dió vuelta su cabeza hacia la derecha sobre la tabla y se quedó quieto. Con todo, conseguimos subirlo a bordo del barco que iba en nuestra busca con un hilo de vida. Pero fué inútil.

CONMOVEDOR

El diálogo era conmovedor. No me atreví a preguntar nada. Por otro lado no hacía falta. El muchacho, serio, haciendo grandes esfuerzos por conservar la serenidad, trataba de evitar las lágrimas para que su madre no se enterase a ún. Transcurrieron cerca de dos horas más. Y cuando llegó la última remesa de naufragos rescatados con vida, la desolada mujer empezó a comprender. No quería creerlo. Al final, alguien se lo dijo. Y corrió a abrazar a su hijo y a su sobrina como si en aquel patético abrazo pudiera fundir la infinita desesperanza que le causara la triste noticia.

Sentada en un banco de la sala de espera del hospital estaba una señora, Delia F. de Pierry Sosa. Había perdido una nieta de dos años. Tenía el rostro demudado y parecía no darse cuenta de lo que pasaba a su alrededor. Cuando quisimos que nos diera una versión, respondió: "Por favor... Por favor... Yo les ruego..."

¡SALVESE QUIEN PUEDA!

Hablé con mucha gente. Pierino di Ciano y Juan Zocco, sobrino y tío, respectivamente, fueron unos de los primeros con quienes conversé. Me hicieron el siguiente relato:

—Estábamos durmiendo. De repente oímos una voz que nerviosamente ordenaba subir a cubierta. Todos comprendimos que algo grave sucedía. De pronto comenzó a salir humo y grandes chispas de la chimenea. Hubo una explosión y escuchamos después la voz del capitán, que decía, "¡salvese quien pueda!" Tiramos una tabla al agua, y después de ella nos lanzamos nosotros...

ACABABAN DE PERDER UN HERMANO

Angustiado, el señor Zocco no pudo continuar con su relato. Se le hizo un nudo en la garganta a causa de la emoción. Prosigue su sobrino:

—Mi tío me había acompañado a Montevideo a visitar a mi novia, y regresábamos ahora en barco, porque el avión no pudo salir a causa del mal estado del tiempo...

En una mesa próxima, ante las autoridades marítimas, declaraban sus bienes perdidos los hermanos Juan y Pedro de Luca. Regresaban de Montevideo, donde habían asistido al velatorio de un tercer hermano.

Dos profesores peruanos que iban a bordo, Zoila Uribe Bravo y Hermes Hernández Bonilla, transidos de frío, aunque estaban cubiertos con pesadas prendas de la Marina de guerra que les prestaron en el barco, siguieron el relato:

—Nuestro compatriota el profesor Gregorio Barrios murió de un ataque. El frío del agua acabó con él. Luchó como un hombre, y entre los doce que íbamos agarrados desesperadamente a una tabla de treinta centímetros por dos metros y medio le intentamos salvar, pero había llegado al límite de la resistencia, y se quedó flotando, inerte, en el agua. Era un espectáculo horrible. No queremos ni recordarlo... También en nuestra tabla iba una niña de cuatro años. Tratábamos de mantenerla a flote entre todos. Pero en cuanto nos descuidamos cayó al agua. En cambio, una señora que estaba embarazada llegó en perfectas condiciones.

Llamó la atención entre uno de los grupos de supervivientes que iban llegando la presencia de un hombre joven, Carlos García Otero, estudiante de Ingeniería, que conservaba impecable su traje gris y no parecía que hubiese vivido de cerca el siniestro, cuando los demás llegaban con ropas prestadas a bordo de las motonaves de rescate y vestidos de cualquier forma.

—He estado remando todo el tiempo en uno de los botes—me explicó, mostrándome enormes llagas en sus manos—por ser el más joven. Pero han sucedido cosas tremendas...

El señor Otero fué la única persona que llegó a Río Santiago con las mismas ropas que llevaba puestas cuando zarpó de Montevideo.

—Una señora de unos treinta años—prosigue—bajaba del barco por la escalera de cuerda para alcanzar un bote cuando se rompió la escala. Cayó verticalmente al agua. Pegó con el mentón en la

Inundaciones en el PAKISTAN

Un millón de personas han quedado sin hogar

SE TEME QUE HAYA CENTENARES DE MUERTOS

DACCA (Pakistán).—Centenares de personas se teme que hayan perdido la vida, y un millón de ellas—al menos—han quedado sin hogar a causa de las inundaciones ocurridas en las zonas cercanas a la ciudad de Chittagong, situada en el este del Pakistán, según informan funcionarios en Dacca.

Se estima que han resultado ahogadas unas 300 personas, por lo menos, o han perecido bajo las ruinas de sus casas, cuyas paredes se habían reblandecido con motivo de la crecida de las aguas.

Se informa que se halla bajo las aguas una vasta zona de 3.000 millas cuadradas cerca de Chittagong, así como que miles de personas huyen hacia la bahía de la ciudad de Bengala. Ha comenzado un programa de evacuación masiva debido a que el nivel de las aguas continúa subiendo.

El noventa por ciento de las casas del área sinestrada se han derrumbado o han sido arrastradas en la embestida de las aguas enfurecidas. Se han perdido asimismo incontables cabezas de ganado.

El Gobierno de la parte este del Pakistán ha alertado a la totalidad de la población del área afectada para que auxilie en la evacuación y utiliza una gran cantidad de lanchas, embarcaciones y camiones para conseguir llevar a cabo el éxodo ordenado.

Prácticamente, todas las comunicaciones entre Chittagong y la zona inundada están cortadas. Los refugiados llegan a la mencionada capital, procedentes de todas las direcciones. El Gobierno dirige, a través de la Policía, los trabajos de salvamento y se espera una afluencia de cientos de miles de personas a Chittagong, desde las regiones inundadas.

Muchos llegan a la capital con los vestidos destruidos, los niños sobre los hombros y con las pocas posesiones que han podido salvar de la tragedia.

Se informa que han resultado ahogadas gran cantidad de personas que trataban de nadar hacia tierras por encima del nivel de las aguas. (Efe.)

TOKIO: Se suicida rociándose con gasolina

TOKIO, 14.—Una japonesa, ama de casa, de cuarenta y siete años de edad, que sufría de una dolencia de corazón, se ha quitado la vida, en un parque de Tokio, rociándose gasolina y prendiendo fuego a sus vestidos. Los transeúntes han declarado que la suicida, Akiko Yanashita, anduvo un buen trecho envuelta en llamas, antes de caer definitivamente. (Efe.)

AVENIDA HOY REFRIGERADO ESTRENO EN ESPAÑA

LA MEJOR COMEDIA MUSICAL DE 1962

APRENDA A VIVIR COMO EL TRANQUILO PUEBLO QUE ENLOQUECIO DE ILUSION

ROBERT PRESTON \* SHIRLEY JONES

Vivir de ILUSION

"THE MUSIC MAN"



TECHNIRAMA TECHNICOLOR

PRODUCIDA Y DIRIGIDA MORTON DACOSTA VERSION ORIGINAL SUBSTITULADA

PARA TODOS LOS PUBLICOS DISCOS UNITED ARTISTS . HISPAVOX

# PUEBLO - EXTRA

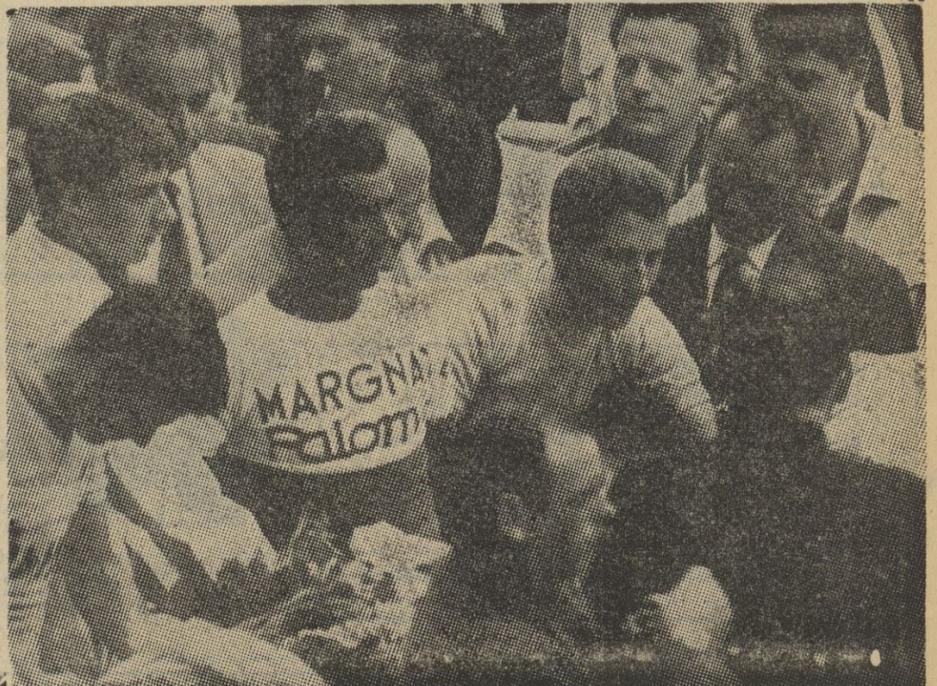


## TOUR: APOTEOSIS



**E**l Tour ha terminado. Apoteosis final en la pista rosada del Parque de los Príncipes. En el centro de la "pelouse" el podium de los vencedores y sobre él las siluetas finas, estilizadas, recordadas por el sol de las llanuras y los vientos de los Pirineos y de los Alpes, de los tres ganadores: Anquetil, Bahamontes y Pérez Francés. Este plano fotográfico que ofrecemos es la muestra más palpable de la extraordinaria actuación de nuestros ciclistas en el Tour del cincuentenario. Dos españoles flanquean a esa fenomenal figura del ciclismo galo como guardia de honor y rúbrica de una clase como la del Agulla, quien por quinta vez—hazaña no igualada por nadie—se ha proclamado Rey de la Montaña, y de Pérez Francés, que se

anuncia, para todos, como futuro ganador de la gran ronda francesa.  
En otro de nuestros grabados vemos a los dos colosos, al de Toledo y al de Normandía, preparados para rodar en la vuelta de honor antes de que estallase la ovación de los miles de espectadores que rendían así su admiración a esta pareja en la que se ha sintetizado toda la emoción y todo el nervio del Tour 63.  
Por último ofrecemos la doble estampa sentimental de madame Anquetil, sería, quizá demasiado sería, después del triunfo de Jacques, y el encuentro de Fede y Fermina. Un encuentro rebosante de calor, de emoción y de alegría ante la complacencia del buen público francés.  
(Fotos Europa Press.)



HOY  
HAN  
COMENZADO...



# UNA VENTA ESPECIAL! SIN PRECEDENTES!

- ★ Mayor cantidad de artículos.
- ★ Precios interesantísimos.
- ★ Las calidades de siempre.

## CON OPORTUNIDADES

Para Señora, Jovencita y Niña.  
Para Caballero, Muchacho y Niño.  
Tejidos y también para el hogar.

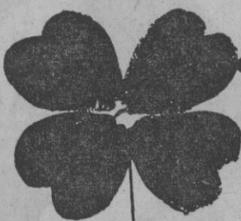
El Corte Inglés

Temperatura ideal

Un automóvil SEAT puede corresponderle gratuitamente por sorteo si adquiere el magnífico TELEVISOR MARCONI ¡Desde 17.300 pesetas! VENTA ESPECIAL DE VERANO, EN 15 MESES, SIN RECARGO NI ENTRADA Y CON REGALO DE ANTENA EXTERIOR, MESA Y ELEVADOR



PACIFICO, 82.  
GTA. EMBAJADORES, 7.  
ZURBANO, 65.



PIDALA A SU CONCESIONARIO

TELEFUNKEN



¿Conoce ya  
la quiniela  
musical?

## MUNDO LIGERO

EN "LA ULTIMA DE PAMPLONA"

### La chica del puro



Es tradicional que los espectadores de las corridas de toros acudan a ellas con un soberbio cigarro puro. Quizá por eso esta bella señorita, una turista más entre los asistentes a los sanfermines, se ha hecho con este descomunal cigarro que saborea tranquilamente, entre jaena y jaena, desde su barrera pamplonica.

### LA BAILARINA MANUELA VARGAS

Recogió el premio del Teatro de las Naciones



Llegó Manuela Vargas de París. En la capital francesa recibió el premio internacional de danza en el Teatro de las Naciones. Nuestra bailarina consiguió para España este preciado galardón, que la sitúa de las primeras entre los famosos de la música, de la

escena y del baile. En esta foto exclusiva, vemos a Manuela Vargas entre el director coreográfico Kurt Joos, que dirigió "La mesa verde", y el bailarín Hans van Manen, después de recibir el premio. (Foto: PIC.)

### Será sometido aquí a duras pruebas

### Un reactor Trident, en Madrid

En el Instituto Nacional de Técnica Aeronáutica, de Torrejón de Ardoz, van a realizarse durante un mes importantes pruebas, en condiciones de alta temperatura, del avión británico Trident, que acaba de llegar de Londres. El Trident pertenece a la segunda generación de reactores comerciales que será puesta en servicio inmediatamente. Va equipado con tres motores y es, sin duda, el más avanzado de los reactores comerciales. Es el primer avión del mundo que utiliza el sistema de tres motores en cola, con lo que proporciona una cabina de pasajeros excepcionalmente tranquila. Su velocidad de crucero se acerca a los 1.000 kilómetros por hora, y será utilizado para viajes de corta y media distancia.

ESTA NOCHE SE CELEBRA EN MIAMI LA PRESENTACION OFICIAL

# UNA ESPAÑOLA, CANDIDATA AL TITULO DE MISS UNIVERSO JUNTO A BELLEZAS DE 40 NACIONES

Premio: un viaje alrededor del mundo y un millón de pesetas

♦ La joven que sea elegida la semana que viene Miss Universo recibirá como premio un viaje alrededor del mundo de una duración de un año, 17.500 dólares en metálico (pesetas 1.050.000), así como un magnífico vestuario y, naturalmente, las perspectivas de una buena boda.

♦ Más de un centenar de muchachas, indudablemente todas ellas auténticas bellezas, pertenecientes a unas sesenta y siete naciones, empezarán hoy lunes una semana de gran actividad que culminará con la elección de Miss Universo el día 20 de julio.

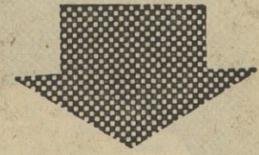
♦ La única joven que se sentirá contenta cuando todo haya terminado es la actual poseedora del título, Norma Beatriz Nolan, de nacionalidad argentina, ya que su matrimonio con un compatriota se ha retrasado más de lo que ella quisiera.

♦ El concurso está patrocinado por asociaciones comerciales, cadenas de teatros y otros comerciantes individuales que han adquirido los derechos para realizar la publicidad y dirigir los concursos regionales.

♦ Esta noche se celebrará la primera presentación oficial de las misses, aunque, al parecer, todavía no han llegado todas.

♦ Para algunas de estas bonitas jóvenes han empezado los inconvenientes y aun podríamos llamarle tragedia. Por ejemplo, la joven representante inglesa, de veinte años de edad, Susan Pratt, se encuentra hospitalizada por haberse fracturado una pierna.

♦ El accidente lo sufrió la semana pasada delante de su hotel. En el Hospital, los médicos han declarado que todavía no saben si Susan Pratt podrá participar en la primera fase oficial del concurso Miss Universo.



# Madrid Actualidad

Premio Nóbel

## SEVERO OCHOA, EN MADRID



PROCEDENTE de Nueva York ha llegado a Madrid el doctor Severo Ochoa, premio Nóbel de Medicina, que, como todos los años, se propone pasar una temporada de vacaciones en España.

Invitados por Emilio Azcárraga, el comprador de la "Niña II"

Personalidades de la radio, rumbo a Méjico

EUGENIO Fontán, director general de la S. E. R. y director de Radio Madrid, y Manuel Rodríguez Cano, jefe de Programas y Emisiones, han salido hacia Méjico, en uno de los reactores Iberia, invitados por Emilio Azcárraga, presidente de la más importante red de emisoras de radio y televisión mejicanas.

Azcárraga es un ferviente hispanista. Todos los años viene un par de meses, por San Isidro, para estar primero en Madrid y de aquí marcharse a Sevilla. El fué quien adquirió la "Niña II" del capitán Etayo, que va a convertirse en museo colombino en la playa de Acapulco.

La radiodifusión mejicana es, posiblemente, la más parecida a la española. Todo lo español apasiona allí, hasta el punto que se transmiten todos los años, en directo, partidos de fútbol de nuestra competición de Liga y corridas de toros. Existe la posibilidad de intercambios de programas.



LLEGO MARIA FELIX

A mediodía de ayer llegó a Madrid, procedente de París, la gran figura del cine, el teatro y la canción mejicana Maria Félix. La que fuera esposa de Jorge Negrete y Agustín Lara cantará en una sala de fiestas de verano.

## MERCHE REQUENA, elegida CARMEN DE VALLECAS 1963



MAS de una docena de guapas de la popular barria madrileña de Vallecas optaron al título de guapa oficial de Vallecas 1963. La elección tuvo lugar en el transcurso de un festival celebrado en la mañana del domingo en el cine Excelsior, en el que intervinieron populares figuras del cine, la radio, el teatro y la canción. Mari Luz Real, vecina de Vallecas y popular vedette de la comedia musical española, colocó la banda a la muchacha ganadora, que resultó ser Mercedes Requena, una dependienta de comercio, que aquí vemos, en el centro de la foto, junto a sus dos damas de honor. El acto fué presentado por el locutor José Luis Martín Alvarez.

## España conquistó la Palma de Oro del cine publicitario

En competencia con 1.100 films

SE ha celebrado en Cannes el X Festival Internacional de Cine Publicitario habiendo confirmado plenamente su categoría la representación española, avalada por la unanimidad de la crítica. En este festival, compitiendo con 1.100 películas, realizadas por 170 productoras de 22 países —lo que significa la asistencia del cine publicitario de más alta categoría del mundo—, España ha obtenido el máximo galardón —la Palma de Oro—, así como un primer premio, un segundo y tres diplomas por otros tantos films de Movierecord-Moro. El jurado, compuesto por quince miembros —representaba a España don Antonio Riviere, director general de Arco—, otorgó el primer premio a la película en objetos animados "Embajador de España"; el segundo, en imagen real, a "Para las personas de buen gusto", mientras que dos diplomas recayeron en los films en imagen real "Ralentí" y "Grúa", y un tercero, para "Y del pomelo, ¿qué?", en dibujos animados.

La entrega de los premios tuvo lugar en la sesión de gala que clausuró el festival, recogiendo la Palma de Oro de manos del excelentísimo señor alcalde de Cannes, M. Cornut Gentille, el director general de Cinematografía y Teatro, ilustrísimo señor don José María García Escudero, a quien acompañaban don Jo Linten y don Santiago Moro, directores de Movierecord y de Estudios Moro.

## EL TRAYECTO MADRID-CORDOBA, ELECTRIFICADO TOTALMENTE

EL sábado fué un día emocionante para los trabajadores de ese gran complejo ferroviario de Villaverde y Getafe. Los miles de obreros que allí trabajan dejaron por unos minutos sus talleres para acercarse hasta la vía para ver de cerca el tren especial que inauguraba el servicio con tracción eléctrica entre Madrid y Alcázar de San Juan. Al paso del convoy, los trabajadores, alborozados, saludaban alegremente. Aquel tren era parte suya y sentían muy dentro el orgullo del oficio.

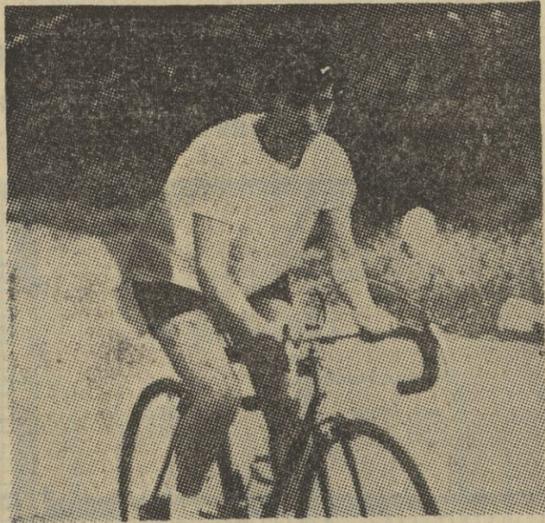
El tren especial salió de la estación de Atocha a las tres menos cuarto de la tarde. El ministro de Obras Públicas quiso presidir to-

das las ceremonias de inauguración y realizar el recorrido. En Quero se celebró la primera bendición de instalaciones, y en Alcázar de San Juan, la segunda. Seguidamente, el tren se puso otra vez en marcha camino de Córdoba. A las diez de la noche, llegada puntual a la ciudad de los califas. Esperaban al ministro y acompañantes las primeras autoridades de la capital andaluza, las que ofrecieron una cena en el alcázar. A la una de la noche, viaje de regreso a Madrid y llegada a la estación del Mediodía a las nueve en punto. Total, 882 kilómetros en dieciocho horas, de las que cuatro fueron paradas y catorce de viaje.

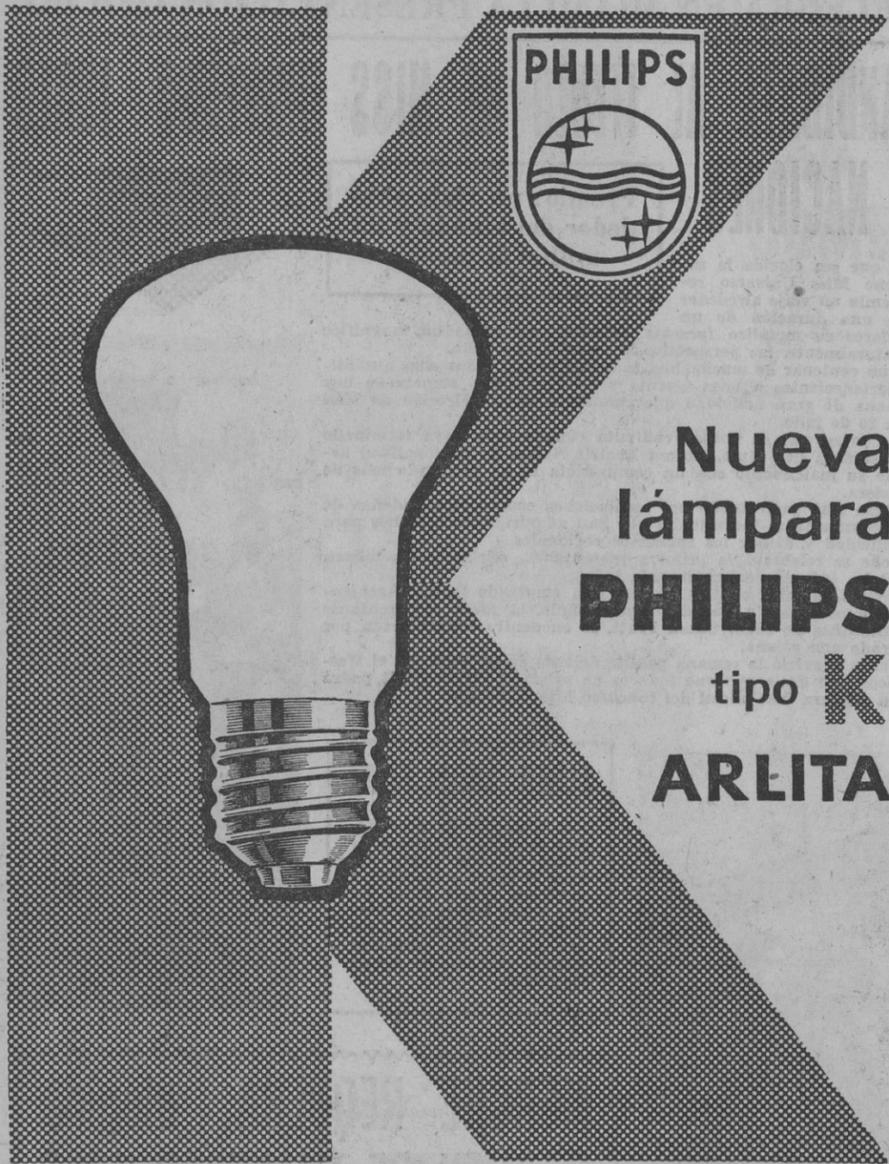
## UNA GUAPA ESPAÑOLA. GRAN PROMESA CICLISTA

MARY Carmen Díaz de Lezama es una joven de Orduña que tramita actualmente la licencia de ciclista con el deseo de participar en los Campeonatos del Mundo de Ciclismo Femenino.

Diariamente se hace 150 kilómetros en plan de entrenamiento, y los técnicos han confesado que su mejor cualidad es la escalada, faceta que ha demostrado ya buen número de veces subiendo el puerto de Orduña, de primera categoría, con relativa facilidad.



ESCRIBEN JOSE ANTONIO PLAZA ★ MARIA FRANCISCA RUIZ ★ SOL DIAZ BERRIO ★ JOSE AURELIO VALDEON ★ FOTOS CESAR y VICTOR MANUEL



YA EN TODAS LAS TIENDAS DEL RAMO † mejores no hay

día del  
**CARMEN...**



**CERTINA**

UN GRAN RELOJ



ADQUIERALO EN:

RELOJERIAS  
Y JOYERIAS

**ORBE**

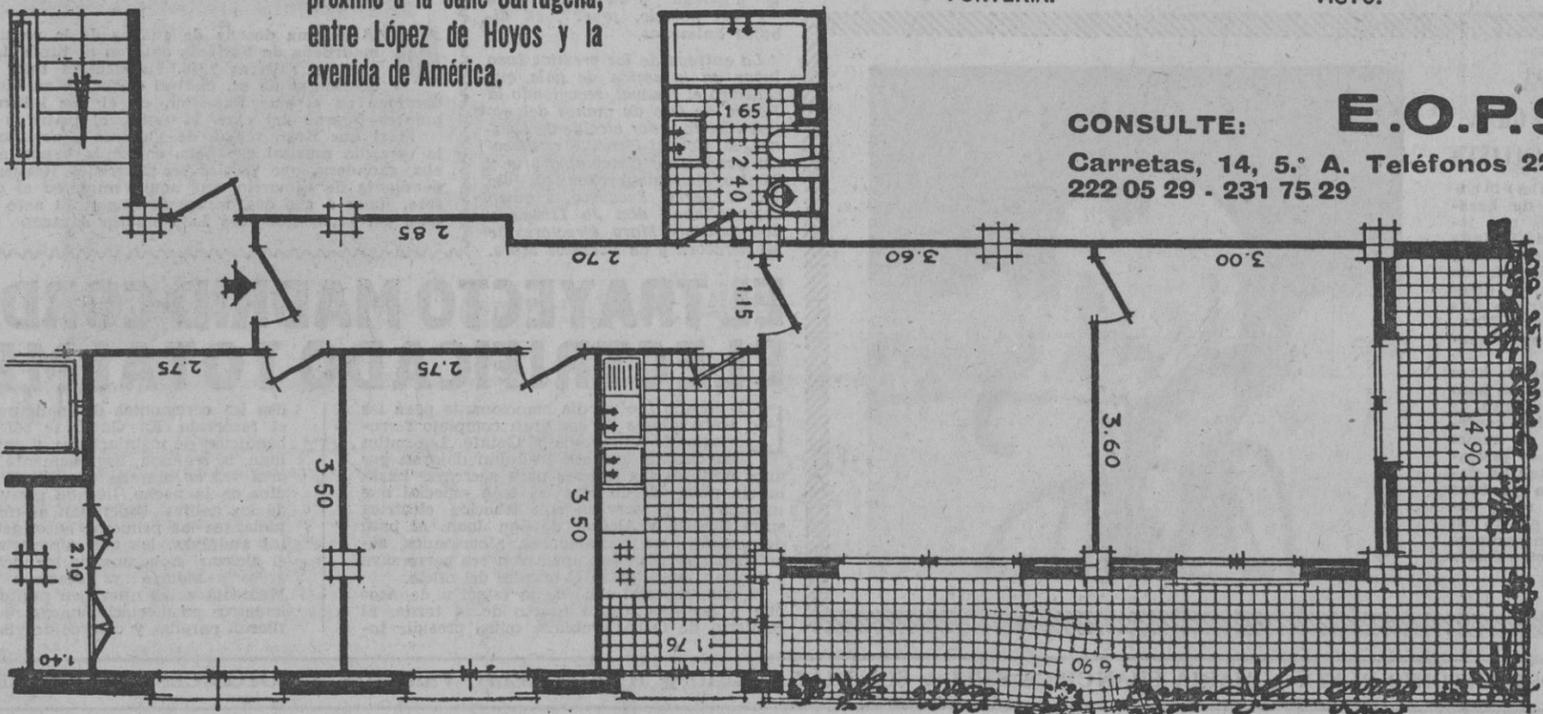
la mejor situación y calidad  
dentro de su precio

RENTA LIBRE  
Y EXENCIONES  
EXCELENTE INVERSION

**5** años PARA SU PAGO  
Y ESTAS VENTAJAS:

SUPERFICIE: Desde 75 m<sup>2</sup>.  
PRECIO TOTAL: Desde 140.000 pesetas.  
SITUACION: Calle Clara del Rey, 23 y 25,  
próximo a la calle Cartagena,  
entre López de Hoyos y la  
avenida de América.

- VENTA Y ALQUILER LIBRE.
- CALEFACCION CENTRAL.
- COCINA Y CALENTADOR DE GAS.
- PORTERIA.
- EXENCIONES TRIBUTARIAS.
- BAÑO.
- ASCENSOR DE SUBIDA Y BAJADA.
- FACHADAS DE LADRILLO VISTO.



CONSULTE: **E.O.P.S.A.**  
Carretas, 14, 5.º A. Teléfonos 222 07 54  
222 05 29 - 231 75 29

# RULETA MAGICA

Por MIRIAM

## ● ARIES



21 de marzo a 20 de abril

Le interesa confiar en personas reflexivas y con experiencia si está a punto de lanzarse a una nueva empresa utilitaria o sentimental de importancia para sus futuros anhelos y objetivos.

**AMOR:** No se fie de sus opiniones.

**TRABAJO**  
Cuide su equilibrio económico.

**SALUD:** Atención a los medicamentos nuevos.

## ● TAURO



21 de abril a 21 de mayo

Haga intervenir la prudencia en sus decisiones y no se precipite en aceptar o rechazar posibles ofertas, tanto en el campo de sus actividades laborales, como en el de sus realidades afectivas.

**AMOR:** Sus amigos le decepcionarán.

**TRABAJO**  
Buen panorama para los negocios.

**SALUD:** Posible caída o golpe fuerte.

## ● GEMINIS



22 de mayo a 21 de junio

Si ha de desenvolverse en medios sociales que le son desconocidos trate de adoptar una conducta discreta. Pecar de desenvuelto y charlatán causará una impresión difícil de borrar luego.

**AMOR:** No será brillante ni oportuno.

**TRABAJO**  
Aplaque las entrevistas importantes.

**SALUD:** Cuide su equilibrio nervioso.

## ● CANCER



22 de junio a 22 de julio

La paciencia, el tacto y la lealtad serán las únicas armas capaces de contener toda tormenta que se cifa sobre su paz doméstica o su estabilidad sentimental. Afronte todo con valor.

**AMOR:** Toda prudencia será poca.

**TRABAJO**  
Éxitos que despertarán rencores dormidos.

**SALUD:** No abuse en la mesa.

## ● LEO



23 de julio a 22 de agosto

Mantenga sus esperanzas, pero dentro de un terreno realista. Soñar con imposibles le llevará a perder el tiempo o las oportunidades sin compensación alguna. Escuche los consejos leales.

**AMOR:** No confíe en la lealtad ajena.

**TRABAJO**  
Persista en sus empeños tenazmente.

**SALUD:** Buena vitalidad si duerme bien.

## ● VIRGO



23 de agosto a 23 de septiembre

Deberá poner en manos de personas capacitadas aquellos asuntos que ve escapárseles de las suyas por falta de habilidad o de sentido de la oportunidad. Su ambición podrá serle funesta.

**AMOR:** Domine su orgullo y aconsejese.

**TRABAJO**  
No lleve a la práctica sus ideas.

**SALUD:** Atención a todo foco infeccioso.

## ● LIBRA



24 de septiembre a 23 de octubre

Diversas satisfacciones le aguardan en esta jornada, tanto en el campo de sus más íntimos anhelos como en el de las realidades más concretamente materialistas y profesionales.

**AMOR:** Magnífico panorama sentimental.

**TRABAJO**  
Circunstancias favorables a sus ambiciones.

**SALUD:** Atención a los viajes.

## ● ESCORPIO



24 de octubre a 22 de noviembre

No descuide los consejos o las sugerencias de sus familiares y personas al tanto de sus incidencias privadas. Un exceso de orgullo restará posibilidades de arreglo a sus problemas.

**AMOR:** Frenarán sus impulsos brutalmente.

**TRABAJO**  
Triunfará sobre un pasado fallo.

**SALUD:** Mal equilibrio físico.

## ● SAGITARIO



23 de noviembre a 21 de diciembre

No descuide su trabajo, a lo que tenderá, debido a un desgaste físico considerable. Las personas que comparten sus responsabilidades no estarán dispuestas a las actitudes benevolentes.

**AMOR:** Probables malos ratos.

**TRABAJO**  
No cuente con ayudas ajenas.

**SALUD:** Trate de dormir lo suficiente.

## ● CAPRICORNIO



22 de diciembre a 20 de enero

Trate de dominar sus nervios, si algo le desagrada profundamente y está en sus manos el tomarse la revancha. Podrá hacer mucho daño si no controla sus arrebatos, por justificados que sean.

**AMOR:** Influencias contradictorias y decisorias.

**TRABAJO**  
Persiga sus objetivos frente a todo.

**SALUD:** Su estómago acusará trastornos.

## ● ACUARIO



21 de enero a 18 de febrero

Deberá afrontar serias dificultades en sus asuntos personales. Su vida privada no disfrutará, precisamente, de circunstancias favorables, más bien de todo lo contrario, en esta jornada.

**AMOR:** Día funesto para su vida íntima.

**TRABAJO**  
Le costará centrar la atención.

**SALUD:** Su organismo se resentirá.

## ● PISCIS



19 de febrero a 20 de marzo

Las actitudes arriesgadas en el campo financiero no le son aconsejables en esta jornada. Le dará mejores resultados la prudencia y la cautela cuando maneje su dinero o el de otras personas.

**AMOR:** Alegrías sentimentales.

**TRABAJO**  
Atención a una probable sustracción.

**SALUD:** Limite la exposición al sol.

## ● La noticia

ESTRASBURGO, 15.—Bertrand Monnet, destacado arquitecto, especialista en monumentos históricos, ha declarado que la catedral de Estrasburgo corre grave peligro de derrumbarse, a causa de la corrosión provocada por la atmósfera y por las grietas, que se agrandan, a consecuencia del ruido producido por los aviones reactores supersónicos.

Añadió, ante una reunión de la Sociedad de Amigos de la Catedral, que el monumento sufre, además, los efectos de las emanaciones de gases de los vehículos a motor y de las fábricas.

Puso de relieve que la mayor parte del edificio tendrá que ser restaurada.

La parte más afectada por la corrosión es la restaurada con piedra en los últimos años. (Efe.)

## ● El personaje



Don Carlos Pinilla, presidente de la Hermandad de la División Azul, entrañable asociación constituida para mantener unidos los lazos de camaradería y solidaridad entre los heroicos ex combatientes españoles de las campañas en los frentes del Este durante la segunda guerra mundial. El sábado se celebró, con una misa de campaña y una cena de hermandad, el XXII aniversario de la salida para Rusia de las primeras fuerzas divisionarias.

## ● Exclusiva



### LOS TRES CABALLEROS

Como en un torneo medieval, se aprestan los tres caballeros a abrir plaza. Desmienten la vieja estampa del picador, humilde y sofozada, propicia a caídas grotescas, sonoras de latón y herrumbre, con el colofón de la huida pesada y difícil cuando los cuernos están cerca, amenazándole de muerte, pero sin la gloria del diestro. Nunca se sentirá héroe el picador, y eso que su menester tiene más pura antecendencia que el del mismo torero. Porque si éste vino a más, desde los antiguos "chulos" o "peones", cuya misión era ayudar a los nobles finetes alanceadores de toros, en el de la pica, su oficio procede de esa misma caballería, que el picador conserva, aunque todos, desde el famoso lienzo de Ignacio Zuloaga, que lo declaraba "víctima de la fiesta", nos hayamos acostumbrado a verlo así: tragicómico, aguantando el abucheo por las puyas excesivas y únicamente feliz cuando, en calera de cascabeles, va camino de la plaza acompañando al matador y la cuadrilla. La estampa de hoy es distinta. Serios como nunca, con solemnidad de excepción, estos tres caballeros adquieren una trascendencia e importancia inusitada. Equiparable a toda una reivindicación social. (Foto E. Verdugo.)

## Contadores del Estado

Convocadas 125 plazas. Edad, 16 a 40 años. Título, Bachiller Superior, Perito, Maestro, etc. Preparación a cargo señores Fernández Ramos, Jefe Admón. Contadores, y Albert Bonmati, Intendente Mercantil. Contestaciones propias, impresas, encuadernadas al día.

## Oficiales Campsa

40 plazas. Sueldo, 48.530. Instancias, 20 julio.

## Hacienda y Ministerios

31 plazas Auxiliares más vacantes. Edad, 16 años. Instancias hasta 27 julio.

## Licenciados Derecho

Convocadas plazas JEFES ADMON. PRISIONES. Más de 80.000 ptas.

## Ministerio Agricultura

Convocadas 50 plazas MECANOGRAFAS con unas 42.000 pesetas y 15 de TAQUIMECANOGRAFAS con unas 48.000. Ambas para Concentración Parcelaria.

Pida programas (franqueo, 2 pesetas por programa).

## ¡BACHILLERES!



No dejéis para después del Bachillerato el aprendizaje de la MECANOGRAFIA y TAQUIGRAFIA. Aprovechad el cursillo intensivo de verano

ALQUILAMOS MAQUINAS ACADEMIA BILBAO SAGASTA, 10 MADRID-1

## ATENCION

Enorme almoneda de toda clase de muebles, enseres y objetos de subastas judiciales y dejes de cuenta en la Remfe es seguro pueda encontrar lo que desee a increíbles precios

CALATRAVA, 27

(entresuelo)

Teléfono 2 65 52 26

ENTRADA LIBRE

## SERVICIO OFICIAL WEST NGHOUSE

Señora: No confíe su frigorífico o lavadora a manos inexpertas. Nuestro servicio le garantiza cualquier reparación y le cobrará menos

## D IWES

ANTONIO MAURA, 16

Teléfono 222 10 43

Señora, cree el ambiente moderno elegante y racional en su cocina instalando

## MUEBLES METALICOS

¡Aprovechará mejor su espacio!

¡Desde 1.090 pesetas!



PACIFICO, 82. GTA. de EMBAJADORES, 7. ZURBANO, 65.

## MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION DEL GACON PROVINCIAL MADRID COMPRA DE SOLARES

El Instituto Nacional de Previsión necesita adquirir en esta capital, con destino a instalaciones sanitarias, los siguientes solares:

— Un solar en el paseo de Extremadura, con destino a ambulatorio completo, de una superficie de 1.500 a 2.000 m<sup>2</sup>, y

— Un solar en la barriada de Orcasitas, con destino a ambulatorio auxiliar, de una superficie de 500 a 1.000 m<sup>2</sup>, siendo preferible en la colonia de Almendrales.

Los propietarios de solares que deseen venderlos al Instituto deberán efectuar su oferta con arreglo a las bases que se detallan en el anuncio publicado en el número del "Boletín Oficial de la Provincia" correspondiente al día 29 de julio de 1963.

Madrid, 9 de julio de 1963.— El director.

## Apuntes

## de un capellán

## divisionario

COMPLETADO el equipo del Ejército alemán, nuestro uniforme español, como era de rigor, se quedó guardado, en dormido reposo, en el cuartel de Hof. Un día brumoso de septiembre, partimos hacia el frente alejado del este. Viajamos en un tren militar que transportaba un nuevo batallón de refresco. Ibamos a relevar repatriados y a cubrir bajas de los que se fueron a hacer su guardia eterna sobre los mismos luceros de Rusia. Alemania, Polonia, Lituania, Letonia y Estonia quedaron a nuestra espalda. En Tilsit liquidamos los últimos cupones de racionamiento. Blanco pan. Nos detuvimos en Pleskau, primera ciudad rusa, para descansar un día. Al bajar al andén, la primera impresión que nos asaltó fué de una profunda conmoción emotiva, religiosa. Una vieja mendiga rusa imploró la caridad de los españoles divisionarios. Ampliamente socorrida —el soldado español es siempre noble y generoso— la vieja se inclinaba reverente ante nosotros, pronunciando con insistencia: "spasiva, spasiva" (gracias,



Presidencia de una procesión.

# LA IGLESIA ORTODOXA RUSA

Por Fermín ZAMORANO

gracias). Santiguándose a la manera ortodoxa, se alejó de la estación. Los creyentes ortodoxos se santiguan de derecha a izquierda. Juntan el dedo pulgar y el índice para simbolizar las dos naturalezas, divina y humana, de Cristo. El dedo corazón, el anular y el meñique, permanecen en alto, unidos y separados, para simbolizar las Tres Divinas Personas. Unidad de Esencia y Trinidad Divina del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Una turba multa de niños descalzos y desarrapados —debían ser auténticos "bezprizouiní"— vagabundos, con inverosímiles carretillas de casera e infantil artesanía, se ofrecieron a transportar nuestro equipaje hasta los barracones de madera donde debíamos pernoctar. No aceptaron dinero, marcos ni rublos, porque preferían comida, golosinas, o alguna ropa para cubrir roturas y desnudeces. No lejos de nuestro alojamiento provisional, vimos un mercado ruso, con aire de Rastro de Madrid. Nos llamaron la atención unos grandes artesanos, repletos de minúsculos pececillos del lago Peipus. Como chanquetes de Málaga. Una suntuosa iglesia ortodoxa salió a nuestro encuentro en Pleskau. Tres típicas torres bizantinas parecían dar guardia y escolta a las tres naves de este primer templo que vimos. Penetramos en él tras la subida de amplias escalinatas. Una sinfonía de luz solar, de cánticos religiosos y turbidos humeantes inundó nuestros ojos y nuestras almas sorprendidas. Todavía estaba Dios allí. Había religión viva en Rusia. Era el 14 de septiembre. Día de la Exaltación de la Santa Cruz. La Iglesia ortodoxa rusa siempre celebra, con gran pompa litúrgica, esta fiesta que señala con piedra blanca su añejo. Mi encuentro con los popes rusos fué aquella tarde, bajo los destellos de un rojo sol, en tierra roja, con luna blanca de fe en panorama de creyentes. Una teoría incógnita y sorprendente —policromía de plata, oro y seda— se presentó ante nuestros ojos atónitos. Toda la fastuosidad de la liturgia ortodoxa estaba allí, en ejercicio. Era un cuadro de asombro. Un desfile extático de ortodoxia rusa y catolicismo romano. Saludamos después a aquellos popes, liberados, que oficiaron en la función vespertina de la Exaltación de la Santa Cruz. Rojos ornamentos y coros mixtos, de voces dulces y profundas, en litúrgico desfile y despliegue. Los popes desconocían el castellano y el latín. Yo no hablaba el ruso ni el eslavo. Todo se limitó a un apretón de manos amigas y unas sonrisas que descendían por las reverentes barbas de los popes oficiantes como una cascada confortante.

Después, en el frente de Leningrado, en la línea de fuego de Puschkin, en las cercanías del gran palacio de Catalina la Grande, la Semiramis del Norte, tuve más de una ocasión de ver al pope de Sluz y conversar con él, Anciano y venerable. Se presentaba en un trineo cuajado de creyentes. El caballo que le arrastraba tenía bajo sus cascos herraduras con grapas, para no

incluirse—no hay imágenes como en los templos católicos. Los ortodoxos se sumaron a los iconoclastas.

De nuevo abordamos al pope. ¿Aceptaría una botella de buen vino español? "Javasot, javasot" (bueno, bueno). Pero que sea de vino tinto. El vino tinto representa mejor la sangre de Cristo. Le entregué una botella de vino de misa. La exultación del pope fué profunda. No fué menor la del «stavasta» cuando recibió una botella de buen coñac. Los rusos, cuando tenían oportunidad, bebían nuestros caldos como agua. El beber vodka a chorro era corriente para ellos. Por último, sin miedo a cometer una imprudencia (en tiempo de guerra el miedo no debe existir), le dimos a entender al pope, desde nuestra posición de

incluirse—no hay imágenes como en los templos católicos. Los ortodoxos se sumaron a los iconoclastas.

De nuevo abordamos al pope. ¿Aceptaría una botella de buen vino español? "Javasot, javasot" (bueno, bueno). Pero que sea de vino tinto. El vino tinto representa mejor la sangre de Cristo. Le entregué una botella de vino de misa. La exultación del pope fué profunda. No fué menor la del «stavasta» cuando recibió una botella de buen coñac. Los rusos, cuando tenían oportunidad, bebían nuestros caldos como agua. El beber vodka a chorro era corriente para ellos. Por último, sin miedo a cometer una imprudencia (en tiempo de guerra el miedo no debe existir), le dimos a entender al pope, desde nuestra posición de



Respuesta del pope sobre los muertos de una batalla.

resbalar por los helados caminos. De los pelillos de sus bigotes pendían los carámbanos, que al rozarse tintineaban como esquilas de cristal. Le acompañé en una fiesta solemne en la iglesia de la zarina Isabel. Fué un día decembrino, nevado. El día 10 de diciembre celebran los rusos ortodoxos la aparición de la Virgen en Novgorov, la ciudad de los muertos incorruptos. En-

contestó con socarrón humorismo—. Spasiva, spasiva." El pope ruso es la encarnación y la viviente figura representativa del Padre Eterno. Por eso tiene que conservar siempre su barba florida. En Rusia, como en todo el orbe cristiano, el Padre Eterno aparece, en relieves y pinturas, como un anciano venerable y barbado. Sabido es que en todas las iglesias orientales—Rusia

clérigo que guarda el celibato, lo bien atendido que estaba, en su iglesia y en su casa, con los solícitos cuidados y atenciones, que evidentemente prodigaba en la mesa y sobremesa, su esposa doblemente agraciada. ¡Ah!, nos remachó con firmeza. No somos los ortodoxos los que han de seguir a los romanos en esta cuestión. Son los latinos los que tienen que imi-

arnos. Así fué en los comienzos del cristianismo. Y como nosotros, los ortodoxos, los puros, guardamos la tradición, por eso matrimoniamos. Cordial y efusiva fué la entrevista aquella, celebrada junto al puesto de mando del regimiento 263, que tenía, por cierto, un magnífico cocinero y repostero ruso.

Rusos y españoles celebraron la argumentación en pro y en contra del celibato de los clérigos, desarrollada como una batalla pacífica, en el frente de Leningrado.

Un pope ortodoxo casado, y un capellán divisionario célibe estrecharon aquel día sus manos afectuosamente. Yo pensé, al despedirnos, en esa hora de Dios y en ese día, que vendrá sin dudar, en que ortodoxos y católicos, borrando divergencias (es más lo que nos une que lo que nos separa), nos daremos un abrazo de paz y de perdón para estar unidos con Cristo en su Iglesia verdadera.

## -En fin: Patrico es otra cosa. Patrico peina y fija con brillante naturalidad.

Ordena el cabello abundante y distribuye el escaso, dejándolo siempre flexible, suave mente fijo, sin apelmazarlo, en grasarlo ni "engomarlo".

Elaborado con Alquitira (carente de dextrina y otras gomas y rica, en cambio, en basorina). Contiene también nipagin, que lo hace ligeramente antiséptico y una proporción discretísima de brillantina que devuelve al pelo su brillo propio, su brillo en seco.



FIJADOR BRILLANTINA EN TUBO.

## -En fin... Patrico es otra cosa.

Para su reforma de este verano no ande de la CECA A LA MECA... TODOS los materiales los encontrará en



PACIFICO, 82 GTA. EMBAJADORES, 7 ZURBANO, 65

# OBSERVE VD. LOS MENORES DETALLES

**DE UNA  
CONSTRUCCION  
Y UNA  
URBANIZACION  
ACORDES  
CON  
LO QUE VD. EXIGE**



VISITE HOY MISMO **MORATALAZ** LA CIUDAD COMPLETA CREADA POR **URBIS** DENTRO DE MADRID, y en ella, la EXPOSICION PERMANENTE DE LA VIVIENDA, abierta todos los días (excepto lunes), de 9,30 a 2 y de 4,30 a 9. Festivos: de 11 a 2 y de 5 a 9.

**AUTOBUSES: 20, 30, 8. TROLEBUS: 106**

Información y contratación: **EN LA EXPOSICION DE VIVIENDAS y en INMOBILIARIA URBIS, S. A.,**  
Av. Menéndez Pelayo, 71-Tel. 251 01 00-Laborables: de 9,30 a 2 y de 5 a 8-Festivos: de 11 a 2 y de 4,30 a 6,30

H. VALERIANO PEREZ. Pub.

# DI STEFANO

Veraneo en Marbella y entrevista



«Villalonga confundió la juventud con la calidad»

«Y su fracaso ha sido estrepitoso»

DI Stéfano siempre es actualidad. En plena temporada futbolística y en la temporada estival. Por ello, nada más llegar a la Costa del Sol, por carretera, en su poderoso, flamante y elegante Ferrari gris, matrícula de Madrid. Alfredo di Stéfano nos ha recibido con esa sonrisa clásica suya, que nos hace pensar que estamos ante un hombre cordial y correcto, salvo en esas ocasiones —nosotros no hemos sido testigos de ellas— en que los nervios se sueltan al herir la diana de la honrilla profesional, del amor propio o de la intimidad.

Sabíamos de sus vacaciones en la costa malagueña gracias a su gran amigo Antonio González, marido de Lola Flores. Buscamos y encontramos a Di Stéfano en compañía de Santamaría y del propio Antonio González jugando a las cartas y con clavos y tornillos en lugar de monedas y billetes, detalle que refleja el buen humor de estos tres famosos veraneantes.

Alfredo vive en un chalet de las afueras de Marbella. A su alrededor, tranquilidad absoluta y mucho sol, y cerca, la playa, en la que se zambulle a diario, pues, como todos sabrán, es un gran nadador y un gran aficionado a la pesca, la caza y el boxeo.

Solicitamos del delantero centro madridista unos minutos de atención, y Alfredo di Stéfano nos ruega que le vayamos preguntando, para ganar tiempo, mientras continúa el juego y gana la partida a sus compañeros.

—¿Cómo es que ha venido este verano a Marbella?  
—La familia ya vino el año pasado, al estar yo en Chile. Como me hablaran muy bien de este lugar, acá vinimos y estoy muy contento. Esta costa es fantástica. Los años anteriores nosotros descansábamos en Palma de Mallorca. Grandes y solitarias playas.

## DESCONTENTO DE SI MISMO

—¿Satisfecho de su rendimiento en la temporada que terminó?  
—No; ha sido regular. Las lesiones me maltrataron y estuve sin jugar varios encuentros, cosa que no me había sucedido en temporadas anteriores.  
—¿Cómo catalogaría la campaña del Real Madrid en el campeonato?  
—Muy buena. Ganamos la Liga y en la Copa ocurrieron cosas de las que no se puede hablar. El desarrollo del partido Madrid-Zaragoza fué de "suspense". Pero todo pasó y tan sólo pensamos en descansar para la próxima campaña, que se prevé muy dura y movida.

—¿Hasta cuándo durarán sus vacaciones veraniegas?  
—Hasta finales de julio, en que iniciaremos los entrenamientos para disputar, primero, el III Torneo Internacional Costa del Sol, en Málaga, y la Pequeña Copa del Mundo, en Caracas.

—¿Cuál es su actividad en un día de verano?  
—Ante todo, descansar. Levantarme a media mañana, ir a la playa con los chavalines, jugar con ellos a la pelota. Me acompaña siempre Antonio González —¡qué fenómeno!— y Santamaría. Después del almuerzo, jugar en casa a los entretenimientos propios de las concentraciones o una siesta cuando me he retirado tarde por la noche.

La señora de Di Stéfano se acerca a nosotros. Es una mujer encantadora, de soltera Sara Alicia Freitas. Habla de sus hijos y pronto marcha hacia el interior de la casa. Alicia y Alfredo forman una pareja feliz con sus cuatro hijos: Nanette, Elena, Alfredo y Silvana, las auténticas satisfacciones del gran Di Stéfano, quien nos cuenta que en la escuela han estado "fenómeno" y que Alfredito ya empieza a ser

un genio infantil del balón, aunque, según Antonio González, prefiere el cine.

## LA SELECCION NACIONAL

El diálogo a veces se interrumpe cuando Di Stéfano o Antonio González cantan las cuarenta y se llevan los clavos y tornillos, que simbolizan el dinero.

Aprovechamos la ocasión para preguntar a Di Stéfano sobre la selección nacional española. Con sinceridad y sabiduría, "la saeta rubia" nos dice:

—José Villalonga ha fracasado estrepitosamente. La prueba no ha tenido efectos y el fútbol español ha fracasado ruidosamente. No hay jugadores jóvenes con la suficiente talla y clase para figurar en la selección española.

—¿No cree que exagera?  
—Si quiere puedo firmárselo. Se ha confundido la juventud con la calidad. Y la gente joven, hasta ahora, no ha dado resultado.

—¿No valen para la selección los jugadores jóvenes que destacan?

—Pueden ser magníficas piezas para la selección, pero hay que formarlos y antes buscarlos para irles viendo poco a poco. Para ello es imprescindible tiempo, paciencia y perseverancia.

Alfredo sigue con sus interesantes impresiones sobre la organización de la selección nacional española, puntualizando "que nunca puede decirse que un jugador joven es mejor que el de más experiencia, pero también joven". Pone por ejemplo el del pianista de treinta a treinta y cinco años o el del pintor o literato, que rinde más en la madurez al tener más sentido de la responsabilidad. "Con vistas al año 1966, según las leyes de la F. I. F. A., puede servir lo de ahora, ¿pero hay un propósito firme y un anhelo en ello? Todo marcha por el camino contrario, se confía con exceso en la juventud, dejando a un lado a los buenos jugadores con edad superior a la que la selección tiene ahora por norma."

—¿Fueron a la selección todos los jugadores aptos de España?

—Faltaron muchos.

—¿Hubo un buen sustituto de Di Stéfano?

—Creo que no.

—¿Qué le parece Veloso?

—Un jugador joven, con clase... Pero le falta algo.

## CADA COLUMNA DEL ESTADIO

—¿Cuándo termina su contrato con el Real Madrid?

—Creo que no hay fijada fecha. El Real Madrid y su gran familia me tratan muy bien. Yo soy y creo que tengo un pedazo de cada columna de las que sostienen el estadio Santiago Bernabéu.

—¿Es cierto que tiene un compromiso indefinido?

—Lo cierto es que siempre estaré a gusto y feliz en el Real Madrid.

—¿Cuántas temporadas más como jugador titular?

—Quizá, una o dos. Ya decidiremos. Desde luego, puedo decirle que tenía fijada la fecha de mi despedida del fútbol como jugador en activo, pero tuve que cambiar de parecer por fuerzas mayores.

—Cuando termine el jugador, ¿será preparador Di Stéfano del Madrid?

—No. No soy partidario de colgar las botas de jugador para inmediatamente pasar a dirigir a los antiguos amigos y compañeros. Es algo que no veo compatible.

Y nos recuerda el caso de Ladislao Kubala.

—¿Es Di Stéfano imprescindible en el Real Madrid?

—No soy imprescindible y este campeonato lo ha demostrado.

—¿Padece el fútbol crisis de público?

—No; el público asiste al espectáculo cada vez más animado. Lo que ha sucedido es que la calidad del juego es mínima. Hace diez minutos que Alfredo di Stéfano abandonó la partida para prestar toda su atención a la entrevista. Le encanta hablar y comentar todo lo relacionado con el fútbol. Sus compañeros de charla son Antonio González, el propio Santamaría y el que fué jugador del Atlético Aviación,

Mario Pérez Farinas. Y con ello terminamos las que, según el propio interesado, son sus primeras declaraciones de su temporada estival.

### HOY HA EMPEZADO

GRAN VENTA

FIN DE TEMPORADA

Solamente durante unos días al año se efectúa esta tradicional Venta, que ofrece las más sugestivas oportunidades

- ◆ LAS TELAS DE MAYOR EXITO, tanto para vestir como para Campo y Playa, y también para el Hogar, las puede usted adquirir en esta ocasión única, en CONDICIONES INSUPERABLES
- Los más sugestivos modelos de TRAJES DE BAÑO y PRENDAS DE PUNTO a precios del máximo interés

Las prendas y complementos de la SECCION COSTURA, que liquida sus existencias a precios sumamente interesantes

¡Difícilmente encontrará artículos de estas calidades a precios de auténtica liquidación!

## Arellano

sederías

MONTERA, 25 y 27

## IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA taquimecanografía español con práctica mínima dos años. Intútil presentarse sin este requisito. Escribir, indicando edad, referencia y pretensiones, al "X-53" - Apartado 40 - Madrid (9.701)

**El Ministerio de Trabajo se las regaló**

# MANOS ARTIFICIALES (DE DURALUMINIO Y PLASTICO) PARA DOS MINEROS, MUTILADOS POR LA EXPLOSION DE DINAMITA

«LO QUE MAS NOS CUESTA ES ABROCHARNOS LOS BOTONES DE LA CAMISA»

Pueden mover la muñeca y los dedos pulgar, anular y corazón



—Mire, podemos escribir, hacernos el nudo de la corbata, atarnos los zapatos, incluso dibujar!

Sus ojos tienen un encendido aire de triunfo, rebosan alegría de vivir. Desde el pasado miércoles, a las seis de la tarde, han recuperado las manos. Las suyas auténticas quedaron destrozadas por una explosión de dinamita durante una sencilla procesion de mineros en el día de Santa Bárbara. Ahora sus manos han sido sustituidas por un armazón de duraluminio recubierto de plástico.

### ¡QUEREMOS TRABAJAR!

El 4 de diciembre de 1954, el pueblo asturiano de Sotondio, en plena cuenca minera ardía en fiestas celebrando su Patrona, Santa Bárbara. La pequeña procesion que salió del templo brillaba con el resplandor de los petardos de dinamita. Repentinamente, Arsenio Fernández, veinte años y minero de oficio, sintió reventar sus manos y estallar de dolor su cuerpo entero. Uno de los cartuchos, a punto ya para ser lanzado, le hizo explosión.

A cuatro kilómetros de distancia y con sólo dos horas de diferencia, Alejandro Antuña, veinticuatro años y también minero, sufrió la misma desgracia.

—Pasados los primeros momentos, el dolor físico perdió to-

da su importancia. Teníamos la moral deshecha y un enorme complejo de inferioridad. Ya no éramos como los demás. No teníamos manos. En la Clínica Nacional del Trabajo nos pusieron unas prótesis de pinzas y empezamos a trabajar como empleados en la misma compañía minera. Entonces recuperamos la moral.

Una moral de lucha y de trabajo. Tenía que haber algo mejor que aquellas sencillas pinzas. Manos, manos verdaderas, aunque no tuvieran el dulce calor de la carne ni el latido de las venas.

—Queríamos trabajar más, poder hacer de todo, vernos de nuevo con las mismas posibilidades de los demás.

### UNA VISITA A BRUSELAS

El entonces gobernador de Asturias y hoy presidente del Instituto Nacional de Previsión, don Francisco Labadie, fué para ellos una especie de mago protector. En este marzo último les presentó al ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, con ocasión de la visita de éste a la cuenca minera. Su orden fué concreta y directa: Arsenio y Alejandro irían a París y tendrían sus deseadas manos artificiales. Tanto el viaje como el importe de la prótesis sería costado con car-

go al Fondo de Protección al Trabajo.

—Nosotros habíamos visto ya unas manos de plástico en la Exposición de Bruselas de 1958. Eran maravillosas, pero su mecánica no estaba muy perfeccionada. Cuando el señor ministro nos habló acabábamos de enterarnos de que en París ya se había conseguido esa perfección.

Para entonces, Arsenio, el más joven de los dos, ya tenía seis planos y proyectos para construir unas manos artificiales. El afán de lucha, después de ocho años de ilusiones, había llegado a la cúspide. La visita a Bruselas fué un nuevo impulso, otro empujón a su esfuerzo por conseguir las manos que más se han deseado en el mundo.

72.519,55 PESETAS

Ellos precisan hasta los céntimos, enumeran hasta la más mínima cualidad de esas nuevas manos que casi parecen verdaderas.

—Tiene un armazón de duraluminio y están recubiertas por un guante de plástico. Con ellas podemos hacer el movimiento de muñeca y de los dedos pulgar, anular y corazón, que son mecánicos.

Su color es igual al de la carne e incluso las venas están dibujadas en una tenue línea azul. Van acopladas a la muñeca por medio de un cable y funcionan al movimiento del brazo. Se quitan y se ponen con una enorme facilidad. Sólo el fuego puede atacarlas y estropearlas.

Arsenio, que empezó a trabajar en la mina a los catorce años, tiene ahora una única ilusión: ser profesor de rehabilitación y poder fabricar en España esas manos de plástico.

—En Oviedo se va a fundar un Instituto de Rehabilitación, y el señor ministro nos ha ofrecido trabajar en él como profesores. Además, dentro de dos años, nosotros también haremos estas manos para todos los que se encuentren en nuestra situación. Lo importante es que les hemos demostrado a todos los mandos de España que no hay por qué desesperarse. Basta con tener ilusión y espíritu de lucha.

La pasión de los dos es de demostrar que pueden, que desean trabajar, hacer cualquier cosa y bastarse a sí mismos.

—Con un poco de práctica, podremos atarnos incluso los botones de la camisa, que es lo más difícil de todo.

LOURDES SORIA

(Europa Press.)

Esta semana...

## Nuevos artículos

en nuestra gran

# VENTA DE JULIO

## Con las mayores REBAJAS

Altas confecciones y artículos de la mejor clase y la más fina elegancia para señoras, jovencitas, niñas, el bebé, el hogar... Espléndidos artículos para caballeros, muchachos, niños... Viajes, deportes, muebles de terraza y jardín... Maravillosos tejidos de seda, lana, algodón...

¡Véalo todo y juzgue personalmente!

Galerías Preciados

“Anexo”

Galerías Lista 56

Sederias Carretas

## Ministerio de la Vivienda

DELEGACION PROVINCIAL - MADRID

Declarada de urgencia, por el decreto 1.627 de 10 de septiembre de 1959, la ocupación de terrenos en el barrio de La Estrella, de Madrid, con destino a la construcción de un grupo de viviendas de renta limitada, esta Delegación Provincial hace público:

Que el próximo día 24 de julio, y a las once horas de la mañana, se procederá a la ocupación definitiva de “Un trozo de terreno en forma de un polígono irregular, de 154 metros cuadrados de superficie, que linda: al N. O., en línea de 51 metros, con los terrenos de la Cooperativa El Hogar Madrileño Textil; al E., en línea quebrada de 56,50 m., con la finca propiedad de la señora viuda de Palomar e hijos y eje de calle en proyecto, y al S., en línea de 4,20 metros, con fachadas de chabolas, dentro del eje de calle en proyecto”. En esta superficie están construidas 12 chabolas (casas).

Lo que se hace público a fin de que los interesados y personas afectadas puedan personarse en el citado lugar y a la mencionada hora.

Madrid, 8 de julio de 1963.—El delegado provincial, Antonio Ruiz Martín.

PUEBLO

# CALLAO - RICHMOND

REFRIGERADOS

**Hoy, sensacional estreno**

UN NUEVO TRIUNFO DE SIMONE SIGNORET, "OSCAR" DE INTERPRETACION



"Un suspense que corta la respiración, secuencias alucinantes y una interpretación magistral. En resumen, una obra maestra." ("Paris-Match".)

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

# FANTASIO-CONDE DUQUE-FIGARO

HOY LUNES, ¡ESTRENO!

VINCENT PRICE JOHN KERR BARBARA STEELE LUANA ANDERS



Un "suspense" sin tregua en la emoción, en la intriga, en la angustia

MAYORES DE 16 AÑOS

**EL PENDULO DE LA MUERTE**

(DE E. ALLAN POE)

COLOR

PANAVISION • DIRECTOR: ROGER CORMAN • COLOR

# TEATRO ALBENIZ

!!! GRANDIOSO TRIUNFO !!!



METRO GOLDWYN MAYER y CINERAMA

**LA CONQUISTA DEL OESTE**

CARROLL BAKER · LEE J. COBB · HENRY FONDA · CAROLYN JONES · EARL MALLEN · GREGORY PECK · GEORGE PEPPARD · ROBERT PRESTON · DEBBIE REYNOLDS · JAMES STEWART · ELI WALLACH · JOHN WAYNE · RICHARD WIDMARK

VEINTICUATRO grandes estrellas y TRES grandes directores en una fabulosa, dramática y espectacular aventura  
COMO SIEMPRE, CINERAMA ES APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

# REAL CINEMA - TORRE DE MADRID

REFRIGERADOS

Hoy lunes, ESTRENO



**a sangre y fuego**

EUROSCOPE - EASTMANCOLOR  
DIRECTOR: FERNANDO CERCHIO

Revueltas, saqueos, incendios, batallas y heroismos desesperados en una historia de intenso dramatismo

Un continuo enlace de episodios de violencia extraordinaria

UNIVERSAL CINEMA - CARTAGO - PALACIO DEL CINE ALEXANDRA - CANDILEJAS - MONACO - URQUIJO - CAPRI

HOY, LUNES, SENSACIONAL PRIMER REESTRENO

MGM · RORY CALHOUN

**EL SECRETO DE MONTE CRISTO**

PATRICIA BREDIN · JOHN GREGSON · PETER ARNE y GIANNA MARIA CANALE  
PRODUCCION DIRIGIDA Y FOTOGRAFADA POR ROBERT S. BAKER Y MONTY GERMAN  
EASTMANCOLOR DIALISCOPE

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

# Trecientos presos se amotinan

Mataron al jefe del penal tras sacarle los ojos

## OTROS TRES GUARDIANES FUERON ASESINADOS

SINGAPUR. (Crónica de Europa Press, recibida por telex, en exclusiva.)—Trecientos presos de la isla de la Calma (Pulau Senag), cerca de Singapur, se amotinaron y, en media hora de salvajismo, mataron al director del penal Daniel S. Durton, tras sacarle los ojos. Con un sadismo que rozaba la locura, los penados arrancaron los ojos de Durton antes de matarlo a hachazos. Un guardián de la prisión ha declarado que los penados se lanzaron sobre el director y fueron a matarlo, pero uno de los jefes del motín pidió el privilegio de sacarle primero los ojos para, según dijo: "devolver a este cerdo todo lo que he pasado". Luego lo destrozaron a hachazos. Los penados incendiaron nueve dormitorios antes de lanzarse a las playas de la isla en un intento, sin éxito, de escapar. Veinticinco de los presos se hallan en estos instantes ocultos en la isla, pero las patrullas de la Policía van deteniéndolos uno a uno. Un gran número que se lanzó al agua para ganar a nado las próximas islas y costa cercana a Singapur fueron recogidos por lanchas de la Policía en un gigantesco despliegue de fuerzas. Todos los presos de la isla de la Calma están considerados como los peores elementos de los ha-

rrios criminales de Singapur y son encarcelados en esta cárcel cuando ya no quedan esperanzas de rehabilitación.

Mientras los penados abandonaban el edificio, quinientos policías llegaban a la isla y una flota de patrulleros y lanchas cercaba el penal. Luego se supo que el ayudante del director, Tailford, fué apuñalado en la carretera y dejado como muerto.

La Policía ha declarado que la situación está firmemente en sus manos.

### SON CUATRO LOS MUERTOS

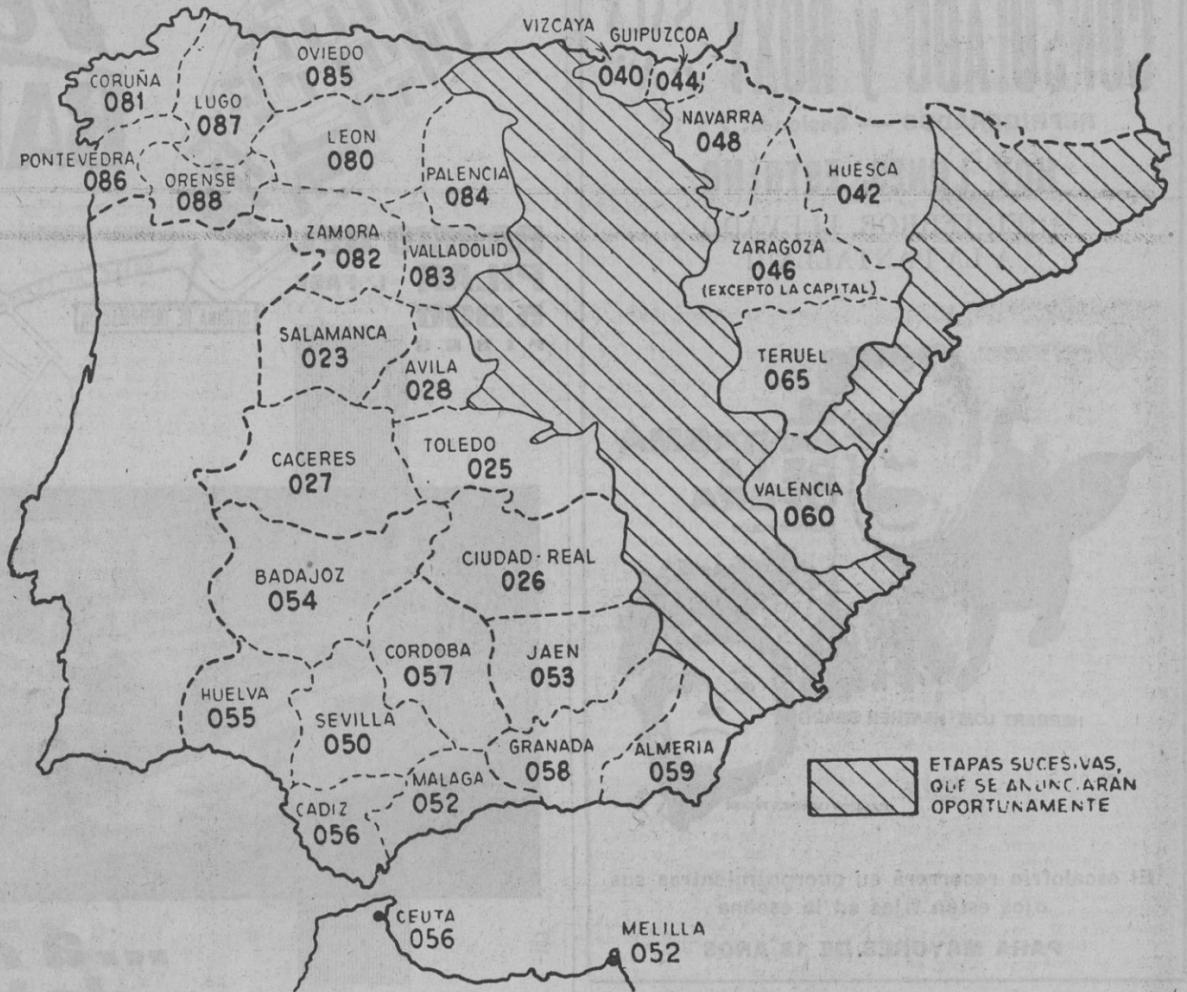
SINGAPUR, 13.—Un funcionario de prisiones de raza china, gravemente herido ayer por la multitud de presos amotinados, ha fallecido a consecuencia de las heridas, con lo que el número de muertos entre los guardianes de esa prisión se eleva a cuatro. Solamente un funcionario, de los treinta que constituyen la plantilla de la cárcel, pudo escapar indemne. La isla ha quedado desierta. Mientras tanto, el primer ministro en funciones de Singapur, doctor Toh Cin chye ha manifestado que se va a abrir una investigación para determinar las responsabilidades de esta revuelta y mantanza de guardianes. (Efe.)



Daniel Durton, superintendente británico del Penal Pulau Senang, resultó muerto en la revuelta de los presos. En un cuarto de hora se restableció el orden y se apagó el fuego.

## COMPANÍA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA PETICION DE CONFERENCIAS INTERURBANAS POR PROVINCIAS

Como continuación al plan de distribuir por provincias la solicitud de conferencias desde Madrid, a partir del pasado sábado, día 13, a las 24 horas, se extendió este servicio a las provincias de: **BADAJOS, CADIZ, CORDOBA, HUELVA, MALAGA, SEVILLA, VALENCIA Y VIZCAYA.** En el mapa siguiente se consignan los indicativos correspondientes a estas provincias, así como a las que ya se viene prestando este servicio.



Se ruega a los señores abonados y al público en general que, en su propio beneficio y en interés del servicio, para solicitar cualquier conferencia interurbana marque el número de 3 cifras que corresponda a la población de la provincia deseada. Deberá utilizarse también el mismo indicativo de 3 cifras en lugar del 005 para solicitar información sobre conferencias ya pedidas para las provincias que figuran en este mapa.

## MAS DE 31 PLAZAS AUXILIARES MINISTERIOS

Para ambos sexos. Dieciséis años cumplidos, sin límite máximo. Sobre 50.000 pesetas. Instancias, hasta el 27 de julio. Exámenes en octubre. Clases orales y por correspondencia, 1 de julio. Autorizado M. E. N. 115. Regalamos programas con modelo de instancia, solicitándonos personalmente o enviándonos el siguiente

### CUPON SIN COMPROMISO

Sírvase enviarme gratis y sin compromiso información de los siguientes Cursos por correspondencia:

- ... Auxiliares Ministerios.
- ... Secretarios Ayunt. 3.ª categoría.
- ... Auxiliares Ayuntamiento.
- ... Policía Armada.
- ... Agentes Judiciales.
- ... Agentes Justicia Municipal.
- ... Auxiliares Admón. Justicia.
- ... Cultura General.
- ... Taquigrafía.

Don .....  
Calle .....  
Población .....  
Provincia .....

## ACADEMIA CABALLERO

CALLE SANTA BARBARA, 4 (junto Fuencarral, 57)  
Apartado 4.087 - MADRID-10

## CAMPAÑA DE LA SALUD

**Corazón y vasos:  
tensión arterial**

PROTEJA LA SALUD DE SU SISTEMA CIRCULATORIO A TRAVES DEL EXAMEN MEDICO-PREVENTIVO PERIODICO

### CLINICA DE MEDICINA PREVENTIVA

(Centro Médico-Social)

Departamento de Cardioangiología

Plaza de Salamanca, 9 - Tel. 225 85 87 - Madrid-8

Consulta medico-social martes y jueves, de 6,30 a 8  
Consulta privada, cita previa

C. S. 18.004

**Jugue**  
la quiniela  
musical  
**TELEFUNKEN**

TODOS LOS CONCESIONARIOS  
SE LA OFRECEN GRATIS

## AYUNTAMIENTO DE ALBACETE

### SUBASTA DE OBRAS

En el "Boletín Oficial del Estado" número 154, correspondiente al día 28 de junio último, y en los de la Provincia, números 79 y 80, de los días 3 y 5 del actual, aparece inserto el anuncio de dos subastas para la realización de las obras de pavimentación de varias calles de esta ciudad, bajo los tipos máximos de licitación de 3.431.881,99 pesetas y 620.420,62 pesetas, respectivamente, pudiéndose presentar proposiciones para las mismas, hasta las trece horas del día 24 de los corrientes, en el Negociado de Contratación de este excelentísimo Ayuntamiento, donde se hallan de manifiesto los pliegos de condiciones.

Lo que se hace público para general conocimiento.  
Albacete, 6 de julio de 1963.—El alcalde.

# PALACIO DE LA PRENSA

ROXY sala «B»

REFRIGERADOS --- Sesiones: 7 y 11

HOY, LUNES

Con honores de estreno vuelve a nuestras pantallas la obra maestra del mago del "suspense"



WARNER BROS. PRESENTA

UN FILM DE ALFRED HITCHCOCK

*Yo confieso*

MONTGOMERY CLIFT  
ANNE BAXTER



Su vida dependía de las únicas palabras que jamás podría pronunciar

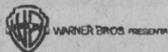
PARA MAYORES DE 18 AÑOS

# CONSULADO y ROXY SALA "A"

REFRIGERADOS --- Sesiones: 7 y 11

HOY LUNES, ESTRENO

!!!EL TERROR, LLEVADO A LA PANTALLA!!!



EL FANTASMA DE LA OPERA  
EASTMANCOLOR

HERBERT LOM - HEATHER SEARS

DIRECTOR: TERENCE FISHER

El escalofrío recorrerá su cuerpo mientras sus ojos estén fijados en la escena

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## EL ESCORIAL - VALLE DE LOS CAIDOS

(POR GUADARRAMA)

SALIDAS DE MADRID: Laborables, 9,30, 14 y 20,15 horas.  
Domingos, 9,30, 14,30, 20,15 y 23,30 horas.  
MADRID-EL ESCORIAL Y REGRESO, 50,20 pesetas  
MADRID-EL ESCORIAL-VALLE DE LOS CAIDOS (ida y regreso), 90 pesetas

LA ESCURIALENSE

Martín de los Heros, 4 - Tels. 247 70 25 y 241 10 26  
Guzmán el Bueno, 11 - Tels. 243 78 75 y 243 11 05

## COMPRO

local planta baja; medidas, 10 x 60 o algo más; indispensable salida a dos calles. Fácil estacionamiento. Zonas: Narváez, Retiro, García Morato, Bravo Murillo, Castellana, Generalísimo, Salamanca y Argüelles o próximo a estos sectores. Ofertas escritas a:

PRINTING - PUBLICIDAD

Apartado 330

Madrid

TARDE Y NOCHE



*La Riviera*

NIGHT CLUB - RESTAURANTE  
Teléf 265 24 15

¡¡¡MEXITO!!!

*Lucho Gatica*

CON SUS ULTIMAS CREACIONES

CENA A LA CARTA, 200 pts.  
-todo incluido-



BARRIO DEL PILAR 1.ª FASE  
5.000 PISOS

PARADA AUTOBUSES  
CALLE DE CAPITAN BLANCO  
OFICINA DE INFORMACION

*Vea la situación del*  
**BARRIO del PILAR**

Propietario JOSE BANUS



... a 700 mts. del METRO de VALDEACEDERAS

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS. AUTOBUSES desde la estación del Metro de Valdeacederas, al BARRIO del PILAR.

VENTA DE PISOS Y TIENDAS

► PISOS CONFORTABLES. Todos exteriores con amplias terrazas  
22.000 pts. de ENTRADA UNICA + 18.000 pts. aplazadas. Resto con grandes facilidades hasta 10 y 30 años.

► TIENDAS todas superficies desde 46.000 pts. desembolso.

Magnífica inversión de capital (14% NETO) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL

*Exención del 90% en escritura y contribuciones*

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4. 2.ª D. 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche  
EN EL BARRIO DEL PILAR: Finca de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 8 tarde

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

# EL REUMA

## 3 La profilaxis de la fiebre reumática

RESUMIENDO lo anteriormente expuesto conviene recordar que la fiebre reumática es una consecuencia indirecta de la infección estreptocócica. Son muchísimas, por no decir todas, las personas que son atacadas a lo largo de su vida, sobre todo, en la infancia, por el estreptococo hemolítico beta, que invade las vías respiratorias superiores produciendo una amigdalitis, sinusitis u otitis media. Pero sólo un 5 por 100 de los que sufren esta infección, tras un período de latencia de 2 a 6 semanas, padecen la fiebre reumática, que se nos ofrece así como un especial modo de reacción del tejido mesenquimatoso frente a las infecciones por estreptococos. Esto es, sólo una pequeña parte de la población es afectada aún cuando todos padecen la infección de vez en cuando. Esta anómala manera de reaccionar frente al microbio tal vez se deba a cierta predisposición genética. Pero sea cual fuese el mecanismo que conduce a la fiebre reumática, está claro que sin estreptococo no se pondría nunca en marcha este proceso en un 5 por 100 de los seres humanos.

Por lo tanto, hay que luchar hasta la más completa y absoluta exterminación contra el microbio. Tal es el firme propósito desde hace muchas décadas de los médicos. Al principio se intentó inmunizar a las personas contra el estreptococo. Igual que se preparan vacunas preventivas contra la viruela, contra la fiebre tifoidea, contra la poliomielitis, contra la difteria y otras enfermedades contagiosas, ya que la fiebre reumática es considerada como una enfermedad infectocontagiosa y de declaración obligatoria en España,

se pretendió desde hace tiempo obtener una vacuna que evitase la infección estreptocócica. Pero el hecho de que existen más de cuarenta tipos de estreptococo hemolítico del grupo A que pueden desencadenar una reacción reumática, hacen por ahora impracticable la preparación de estas vacunas. Claro está que teóricamente se podría obtener una polivalente que reuniese el mayor número de estos tipos, pero su administración provocaría una gran reacción en la persona que se sometiese a ella.

Durante bastantes años se trató de impedir la infección mediante el aislamiento de los enfermos y el control de los portadores. Si el principal mecanismo de difusión del estreptococo es el contagio directo, a través de las grandes gotas que se expulsan por la boca al hablar o al toser, bastaría con apartarse de tales contaminadores. Pero esto es más difícil de lo que parece, ya que el aislamiento del enfermo es una medida insuficiente, pues existen los portadores sanos o con una infección inaparente en número mucho mayor que los propios enfermos.

La prueba de la existencia de una infección estreptocócica en un presunto enfermo o en una persona sana se obtiene mediante la extracción del exudado de la nasofaringe del sospechoso y de su cultivo en un laboratorio. Un algodón esterilizado se pasa por el tejido de la nasofaringe (la parte de la garganta que hay detrás de la campanilla o úvula). El algodón extraído está cubierto de mucosidades, en donde puede haber pus y los gérmenes que se buscan. Este algodón se frota sobre una placa de cultivo que con-

tiene sustancias en las que los gérmenes se multiplican favorable y rápidamente. Luego los analistas manchan ligeramente un cristal (hacen un frotis) con este cultivo. La extensión se mancha con sustancias fluorescentes. Si hay en el cultivo estreptococos beta hemolíticos A, éstos brillarán suavemente en el portaobjetos cuando se les somete a examen en un microscopio al que se le ha acoplado previamente luz ultravioleta.

Ahora bien, la denuncia, por este u otro procedimiento, de los portadores de estreptococos y su ulterior aislamiento o tratamiento resulta una medida inútil, puesto que el estreptococo salta como un diablo burlón de una garganta a otra, guasándose de sus perseguidores. No vale, por lo tanto, el aislamiento, y en caso de luchar con un arma eficaz contra el microbio, hay que hacerlo con todo el mundo, no haciendo distinciones de ninguna clase entre enfermos, portadores y sanos. En la práctica todos deben ser tratados como sospechosos.

Según el doctor J. Schröder, la profilaxis contra el estreptococo está indicada en los siguientes casos:

I. En personas que no han padecido fiebre reumática ni valvulopatías:

a) Como tratamiento preventivo ante el peligro de contagio (epidemias locales), en especial si existen infecciones nasofaríngeas;

b) como medida preventiva en todos los casos ciertos o probables de infección por estreptococos beta hemolíticos, sobre todo en las anginas típicas.

II. En personas con antecedentes de fiebre reumática



(con o sin recidivas, con o sin defectos valvulares):

a) Como medida preventiva en aquellos pacientes en quienes el frotis faríngeo (que debe investigarse con frecuencia) delata la presencia de estreptococos beta hemolíticos;

b) como inmediato tratamiento preventivo en toda infección nasofaríngea;

c) como tratamiento profiláctico permanente en reumáticos de hasta dieciocho años de edad o durante un plazo de cinco años a partir de la última fiebre reumática;

d) como tratamiento profiláctico permanente de limitada duración, en los reumáticos antiguos que muestren una notable predisposición a recidivas con valvulopatías comprobadas.

La primera arma eficaz que se utilizó contra el estreptococo fueron las sulfamidas. En 1939 Coburn escribió sobre el éxito obtenido con el uso de pequeñas dosis de sulfamidas en la prevención de infecciones estreptocócicas y de la recaída de la fiebre reumática. Cinco años más tarde, este mismo investigador administró a más de 600.000 hombres de la Marina de los Estados Unidos de medio a un gramo diario de sulfadiazina, hallando una reducción de un 85 por 100 en estas enfermedades.

Pero las sulfamidas no tardaron en presentar dos inconvenientes: el de crear cepas de estreptococos sulfamido-resistentes y el de ser incapaces de asegurar la eliminación de los estreptococos hemolíticos de la faringe. Aparte de que un 10 por 100 de los pacientes con fiebre reumática no toleran estas drogas.

Al aparecer la penicilina, no tardó en ensayarse en la lucha contra este temible enemigo. Desde el año 1950, diversos investigadores ensajaron un tratamiento profiláctico en niños de un centro escolar para reumáticos. Pero los resultados fueron mediocres hasta que administraron durante ocho días al mes 800.000 U. de penicilina por vía oral. Entonces desapareció el estreptococo hemolítico de la garganta de todos los niños. También las recaídas desaparecieron completamente mientras que los niños no tratados sufrían nuevos brotes en una proporción de un 20 por 100. La técnica de la profilaxis contra la fiebre reumática mejoró al descubrirse la penicilina dibenciletilendiamina, que posee la propiedad de desdoblarse en el organismo con una lentitud extraordinaria. En la actualidad, cualquier plan profiláctico y terapéutico que se organice contra la fiebre reumática debería regirse por los siguientes criterios:

- 1.º Que sea aceptada por el paciente.
- 2.º Que pueda administrarse con facilidad.
- 3.º Que las dosis prescritas eliminen con rapidez de la garganta infectada, el estreptococo beta hemolítico,

evitando su propagación.

4.º Que el tratamiento evite las secuelas.

5.º Que resulte relativamente económico.

Según Robert Debré, todas estas medidas basadas en el empleo de la penicilina u otros antibióticos, aunque perfectas en sus resultados, son ilógicas en su principio. La protección antibiótica no crea inmunidad. Sólo es eficaz durante su aplicación, lo que constituye un primer inconveniente. Crean una sobreprotección, anulando cualquier ataque microbiano, que favorecería la inmunidad espontánea. Dicho de una forma más castiza, se pasan de rosca. Hasta ahora no se ha realizado ningún trabajo sobre el estado inmunológico de las personas sometidas a una

continúa durante cinco años, y que luego se les abandona a sus propias medidas defensivas. Según Debré, es muy probable que en ellos la inmunidad sería muy inferior a la de los individuos no tratados.

Mejor inmunidad se lograría con las vacunas estreptocócicas. Pero ya se ha visto que por la diversidad de tipos de estreptococos, tales vacunas originarían reacciones muy violentas. Entonces se trata de aumentar, de favorecer esta inmunidad natural mejorando las condiciones de vida de las personas. Bywaters ha comprobado que la mejoría de la alimentación y de la vivienda influye de modo sorprendente en la disminución de la fiebre reumática en los últimos cincuenta años. Han sido muy numerosos los ensayos para prevenir las infecciones estreptocócicas mediante la modificación favorable de los factores ambientales. Aquí se enlaza la tarea del médico con el quehacer del sociólogo y del político. La construcción de viviendas soleadas y abundantes, que combatan el hacinamiento y la promiscuidad, ataca también en sus cimientos la fiebre reumática porque impiden el contagio.

POMPEYA - PALACE - GAYARRE VOZ ROSALES

¡¡HOY, ESTRENO!!

¡AMAR y QUERER son dos cosas DISTINTAS! ¡Que se lo PREGUNTEN a CONSTANZA!

Distribuido por HISPANO FOXFILM, S.A.E



Mi esposa **Constanza**

LILLI PALMER · PETER VAN EYCK  
CARLOS THOMPSON · DORIAN GRAY

DIRECTOR TOM PEYSNER

Produce de PETER GOLDBAUM

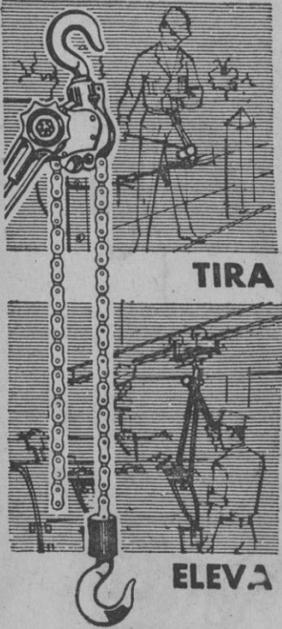
"Si todas las mujeres a quienes engañan sus maridos causaran risa, entonces no podría haber en la vida un solo momento de seriedad." (Somerset Maugham.)

MAYORES 18 AÑOS

DAMOS TRABAJO A  
CARPINTERIAS METALICAS

para fabricación en serie  
de cabinas y puertas  
de ascensores  
Teléfono 2 73 48 07  
DEPARTAMENTO  
DE PRODUCCION O COMPRAS

# "PUL-LIFT"



TIRA

ELEVA

Capacidad: 3/4 Ton.  
1 1/2 Ton.  
3 Ton.

- LIGERO
- SEGURO
- COMODO
- DURADERO

**FENWICK**  
**YALE**

S.A.M. FENWICK

Barcelona: Bruch, 96  
Madrid: 12 de Octubre, 48



## pestañas de terciopelo

con cosmético de pelo atomizado

### VETERINARIO

especialista en nutrición animal, con experiencia se precisa para colaborar en empresa de ámbito nacional. Escribid, acompañando "curriculum vitae" y fotografía. Máxima reserva colocados

Apartado 7.070 - ALAS  
Avda. Generalísimo, 30  
Madrid

### EL LUGAR MAS SANO PARA VERANEAR

podrá compararse con su casa si pulveriza el delicioso Ozonopino Buy-Ram, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera en pulverizaciones la limpia de humo, polvo y malos olores, convirtiendo el respirar en un placer con su maravilloso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas

Laboratorio BUY-RAM - Madrid

**CHAQUETAS ANTE Y CUERO UQUE FABRICA**

CONCEPCION JERONIMA, 3  
Teléfono 228 75 74



—¿Le importaría pedirme otra vez aumento de sueldo para que mi hijo se dé cuenta de cómo se niegan esas cosas?

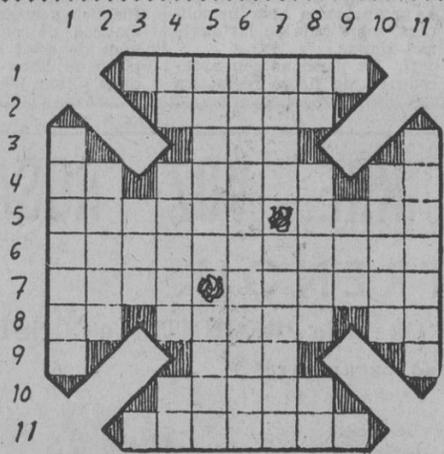


—Compréndelo, papá, sé razonable. Esta tarde tengo que hacer los deberes.

## CRUCIGRAMA

Por K-B-ZAS

HORIZONTALES.—1: Disposición para algo  
2: Ciudad y puerto de Ucrania.—3: Consonante. Lugar de la provincia de Huesca. Vocal.—4: Repedico, voz de arrullo. Rúa gallega. Al revés, letra griega.—5: Al revés, máscara. Cuna.—6: Multitud numerosa.—7: Labren. Al revés; cierto árbol, plural.—8: Símbolo químico. Grato. Al revés, nombre de letra.—9: Punto cardinal. Yerno de Mahoma. Vocal.—10: Polo de una pila eléctrica.—11: Grasiento.  
VERTICALES.—1: Cierta color.—2: Al revés, bestia.—3: Vocal. Nombre de letra, Consonante.—4: Río de Italia. Metal reducido a partículas. Terminación verbal.—5: Veneral. Fluyen.—6: Arrégloselos.—7: Demostrativo. Son.—8: Risa. Espíritu. Forma del pronombre.—9: Punto cardinal. Chiflada. Punto cardinal.



10: Defensa de las fronteras.—11: Villa de Méjico.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Apartado.—2: Odesa.  
3: G. Oro.—4: Ro. Arosa. Id.—5: Ateraz.—6: Nido.—7: Aren. Somala.—8: Td. Armeno. Ac.—9: E. Ah. A.—10: Anodo.  
VERTICALES.—1: Granate.—2: Otrub.—3: A. Eme. G.—4: Po. Arena. Ar.—5: Adorar. M.—6: Retococeros.—7: Esos. Sondo.—8: Ja. Arimo. Os.—9: O. Ida. O.—10: Idala.—11: Apodaca.

¿Ha visto la nueva COCINA BLANCA A CARBON "ORBEGOZO" de 85 cm.?

Amplio horno y carbonera. Mínimo consumo

Cocina 1.995 pesetas. Tapa cubre-encimera 325 pesetas

Instálala este verano. ¡Será un mueble más en su hogar!



Pacífico, 82, Gta. Embajadores, 7 y Zurbano, 65

# COSTA BRAVA



15 DIAS INOLVIDABLES • Transporte. Alojamiento. Pensión completa. Almuerzos en ruta.

CALELLA DE LA COSTA

¡SENSACIONAL! **3.940 Ptas.**

425 Ptas. - Mes

Lloret de Mar 4.170 Ptas. - 450 Ptas.-Mes  
(Salidas: Julio 3 - 15 - 27)

Maiorca. 3.250 Ptas. - 395 Ptas.-Mes

VIAJES **LANCUR** Paseo de la Castellana, 2  
Tnos. 275 24 26 - 275 55 95

VIAJE AHORA... PAGUE DESPUES

AGENCIA INTERCONTINENTAL DE CREDITO

SAN BERNARDO, 81 • Telf. 223 04 99

ALQUILER SIN CHOFER  
BODAS-VIAJES  
MODELOS NUEVOS



LA ORGANIZACION MAS PERFECTA

AUTOS

**PEREDA**



LORENZA CORREA, 22 (SERVICIO PERMANENTE) TELEF. 253 25 22  
SUCURSAL: GOYA, 86 - TELEF. 276 40 49

PILAS Y LINTERNAS  
**WINCHESTER**

las mejores del mundo

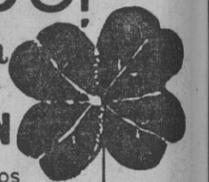
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN ESPAÑA

AGUIRRE Y CIA., S. L.

VILLANUEVA, 16 - MADRID-1

¡participe!

en la quiniela musical  
**TELEFUNKEN**



es un obsequio de todos los  
concesionarios TELEFUNKEN

**CASA GILARRANZ**

ALQUILER DE VESTIDOS DE NOVIA  
(Hechos a la medida) velos tul, casquitos y coronas vestidos de madrina

ALTA PELETERIA. SOMBREROS DE SEÑORA

ULTIMAS CREACIONES

Enviamos a provincias  
Calle Santa Ana, 1  
Teléfono 265 36 61 (Junto plaza Cascorro.)



PUEBLO

# LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE  
F. Hernández  
CASTANEDO

Diplomado en  
Investigación  
Criminal

## El caso del HOMBRE VENAL

28 Sospechosos  
en rueda

—Ya. Bien, el primer punto, con saltarnos alegrementa a la torera, resuelto. ¿Quién podría murmurar o asombrarse de un matrimonio que se reconcilia? Y en cuanto a la segunda cuestión, te vienes a París conmigo. Mal que bien, allí me defiende haciendo "monos" para la Prensa. Dibujaré más, todo lo necesario para que, al menos, no le falte a mi mujercita lo preciso. ¡Teniéndote a mi lado saldré adelante, pequeña! Siempre me han dicho que podría triunfar, de no ser por mi abulia. ¡Y mi abulia era hija, tan sólo, de mi desinterés por todo en la vida! ¡Pero ahora...!

Otra vez vuelven a fundirse los labios de la pareja. Cuando se despegan, Irma, trémula, insinúa:

—¿Y si yo heredara a mi tío?

—¿Eh?, ¿qué dices?

—Sí, Julio. Le heredo, salvo que aparezca otro testamento posterior. Acaban de darme el certificado de defunción.

En el rostro de Julio Ferrer, el hombre venal, asoman grises de gravedad.

—¿Tú crees que a mi me contarán también el detalle?

—No rechaza ella, vehementemente y sincera—. Tengo la seguridad de que lo desconocías. ¿Por qué habian de contactarlo ellos?

—De todas formas, nada he dicho, si tú no quieres. Y la anulación matrimonial, si la deseas, a tu gusto y sin un céntimo por mi conformidad.

—¡Tonto!—musita ella, ilusionada—. ¡Mi maravillosamente y querido tonto!

—¿Crees que las mujeres no nos damos cuenta de la verdad suprema de la vida?

Uno en brazos del otro son sorprendidos por la presencia y las discretas toses de Angela.

—Los señores de la Policía—advierte el ama de llaves—nos llaman a todos.



Rueda de circunstancias en torno a la encendida chimenea. Y un silencio denso y aplomado hasta que el inspector Montes rompe a hablar:

El inspector Morales aborda franca y crudamente el tema, desde el principio:

—Escúchenme todos con atención. Cuantas menos palabras, más claridad. Se trata, no lo olviden, de un crimen. De un crimen—recalca, mientras su mirada, analítica y escrutadora, va posándose en el rostro de cada circunstante—cometido, evidentemente, por alguno de los que por una u otra razón pernoctaron anoche en esta casa.

En el silencio ambiental cobra extraña sonoridad el crepitar de los leños de la chimenea.

Luego vuelve a escucharse la voz pausada y aplomada del técnico policial:

—Anoche, en el momento del crimen, y no obstante lo avanzado de la hora, nadie de ustedes se encontraba durmiendo. Una singular coincidencia, aunque lógicamente explicable: cada cual meditaba "su problema" y el viejo. El inspector deja transcurrir unos segundos antes de continuar:

—Esta vigilia general de ustedes nos confirma la casi imposible presencia de un in-

♦ RESUMEN DE LO PUBLICADO.—Don Dámaso Martín, viudo, sesentón, anuncia su inmediata boda con Gracia, sobrina segunda suya, de unos veintidós años de edad, de la que espera un hijo. En la misma noche, don Dámaso es muerto a puñaladas. Interviene la Policía e interroga a todos los residentes del chalet donde ha sucedido el crimen: Irma Morales, sobrina carnal de don Dámaso; Julio Ferrer, marido de ésta y separado de ella desde el mismo día de la boda; Gracia Jiménez; la enfermera Elena Valenzuela, y Angela, ama de llaves y antigua amiga de don Dámaso. La conversación mantenida por Irma y Julio concluye poco antes de la anunciada rueda general de los policías con los residentes en el chalet.

truso en la casa. Nadie oyó nada extraño: ni puerta que se abriera, ni ventana que cediese, ni...

Corta Julio Ferrer:

—¿Me permite una objeción, inspector?

—Sí, diga.

—Tenga en cuenta que anoche, afuera, había un temporal de mil demonios. Lo que supone una continua zarabanda de mugidos del viento, roturas de ramas, etcétera.

—Aun así y todo, señor Ferrer. Los ruidos inmediatos a uno, por débiles que sean, pueden acusarse mejor que los mayores, más lejanos.

—¡Pchs! No he dicho nada.

—Pero, además—prosigue, firme, Montes—, también rechaza la teoría de una visita nocturna la carencia de huellas, testimonio de sus andanzas. Ni hay puertas ni ventanas fracturadas. Es decir, el acceso del criminal a la casa sólo podría concebirse, o admitiendo que, de manera mágica, él pudiera haber conseguido descender, desde fuera, el cerrojo antiguo del interior de dicha puerta, o aceptando la complicidad de alguno de los que pernoctaban anoche en el chalet.

Nadie corta el silencio impresionante que sigue a las anteriores palabras.

—O sea, señoras y caballeros—continúa Montes—, que sólo caben dos soluciones: o el asesino de don Dámaso es alguno de ustedes, o alguno de

ustedes es cómplice del auténtico criminal.

Todas las miradas convergen en el rostro del acusador, quien, imperturbable, sigue desarrollando el tema:

—En toda investigación criminal hay tres cuestiones fundamentales y básicas para el esclarecimiento de los hechos; nosotros, los "técnicos", las definimos como "móvil", "medios" y ocasión u oportunidad. Explicémoslo de atrás para adelante. ¿Quiénes de ustedes tuvieron ocasión y oportunidad para matar al viejo? Desde luego, todos: Irma, Gracia, Elena, Angela y, por supuesto, el caballero.

A medida que ha ido enunciando los nombres, las miradas de Montes y de su silencioso colega Domínguez se han ido fijando, analíticas, en las expresiones de las personas mencionadas.

—En fin, segundo punto—añade, luego, Montes—: medio o instrumentos del crimen. Cualquiera de ustedes pudo hacerse con el cuchillo. Cualquiera.

Ninguno de la rueda de sospechosos arguye la menor cosa.

—Y ahora vamos con el último punto, primero y principal de los por mí enunciados: el móvil. ¿Quién de ustedes poseen, o mejor dicho, poseían móviles para matar al viejo? Empecemos por las mujeres. Con usted primero, Irma.

—Si que tenía un móvil—replica ella, desafiante—: odiaba al viejo; le llevaba odiando diez años, desde que arruinó mi vida.

—A confesión de parte.

—Pero yo no le maté.

—De eso, ya hablaremos. Usted, Angela.

—¿Yo? Era un canalla; pero ¿a dónde voy a ir yo, ahora?

—S. florita Gracia... Espere, no, no diga nada, señorita Gracia: usted se encuentra descartada en absoluto. ¿Cómo iba a matar a su prometido, si sabía que éste se encontraba ya sentenciado por el cáncer para unos dos meses después?

—¿Eh? La sorpresa de Gracia se acusa tan intensamente que el inspector Montes, testigo de ella, ha de disimular la sonrisa.

—¿Elena!

La nueva expresión de Gracia es un sordo reproche hacia la delatora.

—Perdona, chica— replica ésta, sin inmutarse—, pero yo, con la justicia, siempre la verdad por delante. Consejo de papaito, que de esas cosas sabía mucho.

—¿Y le has dicho?

—Todo lo nuestro, hija. Los señores inspectores lo saben todo: la enfermedad de tu pobre tío, el truco de la gravidez tuya, mi papel en ese "negocio" que debería llevar a la vicaría del brazo del buen mozo de don Dámaso... y... ¡ah!, y otras cosas que tú misma desconoces, pero que mucho me temo, ¿verdad, inspector?, que hayan de salir a la luz.

—¿Qué cosas? ¡Habla, di!

La exaltada violencia de Gracia impresiona a todos, y luego hace cavilar singularmente a Julio Ferrer.

—Ya hablaré yo, señorita Gracia, en el momento oportuno. Por ejemplo, a la hora de aclarar sobre el testamento de don Dámaso.

—¿Me lo dejó todo a mí? ¡Yo soy la única heredera del viejo! Anoche mismo cambió a mi favor su testamento.

—¿Y a continuación le mató usted, por si acaso se volvía atrás?

—¿Eh, qué? ¡No!... Yo no lo maté. ¿No dice usted que yo sabía que estaba prácticamente muerto?

—Pero un plazo de dos meses es más que suficiente para cien rectificaciones de última voluntad.

—¿El tío iba a casarse conmigo!

—Difícil de simular, en la intimidad matrimonial la supuesta gratitud.

—¿Usted qué sabe de eso!

La brusca réplica femenina obliga a reconocer humorísticamente al inspector:

—La verdad es que, personalmente, no.

—Perdone. Quiero decir que a las mujeres nos sobra malicia para hacer ver lo blanco negro a los hombres.

—En eso, conformes de toda conformidad. Bien, no divaguemos más. Corresponde el turno a Julio Ferrer. Tampoco usted apreciaba mucho que digamos a don Dámaso. ¿Me oye?

Julio Ferrer vuelve del mundo de sus pensamientos.

—¿Eh? ¡Ah, sí! Puede jurar, sin marrarla, que yo odiaba al viejo con toda mi alma.

(Continuará.)



BOLSOS EN PAJAS ITALIANAS

ARTICULOS DE VIAJE

MARROQUINERIA Y ARTICULOS DE REGALO

TORREGO hnos.

CARRERA SAN JERONIMO, 5 FUENCARRAL, 35

TALLO LA MALETA IDEA



VIVA MAS FELIZ, CON UN HOGAR MAS COMODO



Calentador instantáneo de agua

Calentabaños

Otsein

adquieralo en

VIBATOR

FACILIDADES DE PAGO

FUENCARRAL, 154 (Junto Glorieta de Quevedo)

## HERNIADO

Un sacrificio humano soporta usted por no usar un aparato que lo evite. El invento ODRAP es sólido, cómodo, es un adelanto evolutivo que resuelve el problema de toda hernia, aun difícil. Sin hierros ni fleje, sólo pesa 95 gramos, sin bultos, en traje de baño se lleva sin notarse y no se estropea aunque nade y se bañe, siempre limpio por ser lavable. Se aparta de todo lo conocido. Es una realidad y no propaganda. Usted lo verá si nos visita, sin compromiso. A medida para cada caso, según prescripción facultativa. Travesera de Gracia, 10, 1.º - Teléfono 217 32 23 - Barcelona (C. S. 14.982.)

VISITA EN MADRID.—La casa ODRAP atenderá a los herniados, los próximos días 16 y 17 de julio actual (martes y miércoles), en el consultorio del doctor don Jesús Becedas, avenida Donostia-rra, 24, 10, 6.º, de MADRID. Visitas, de 9 a 1 y de 3 a 7.

Acumuladores AUTOBAT LICENCIA BOSCH



GARANTIA DE ARRANQUE ASISTENCIA TECNICA-REPUESTOS

AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.

CLAUDIO COELLO, 85 - TEL. 276 33 10 - MADRID

# U.S.A.

# PATOLOGIA



Por  
MANUEL  
BLANCO  
TOBIO

# DE LA PROSPERIDAD

"No cabe duda que muchos pueblos del mundo desean y se proponen conseguir mucho más de eso (bienes de consumo). Pero no es esto todo lo que quieren y tienen que aguzar mucho la vista para encontrar la compensadora imagen de los más amplios propósitos de América y aprender que un alto consumo privado no es nuestra última aspiración en la vida, ni nuestra respuesta a todos los males y desórdenes del hombre en una época de impresionantes cambios sociales."

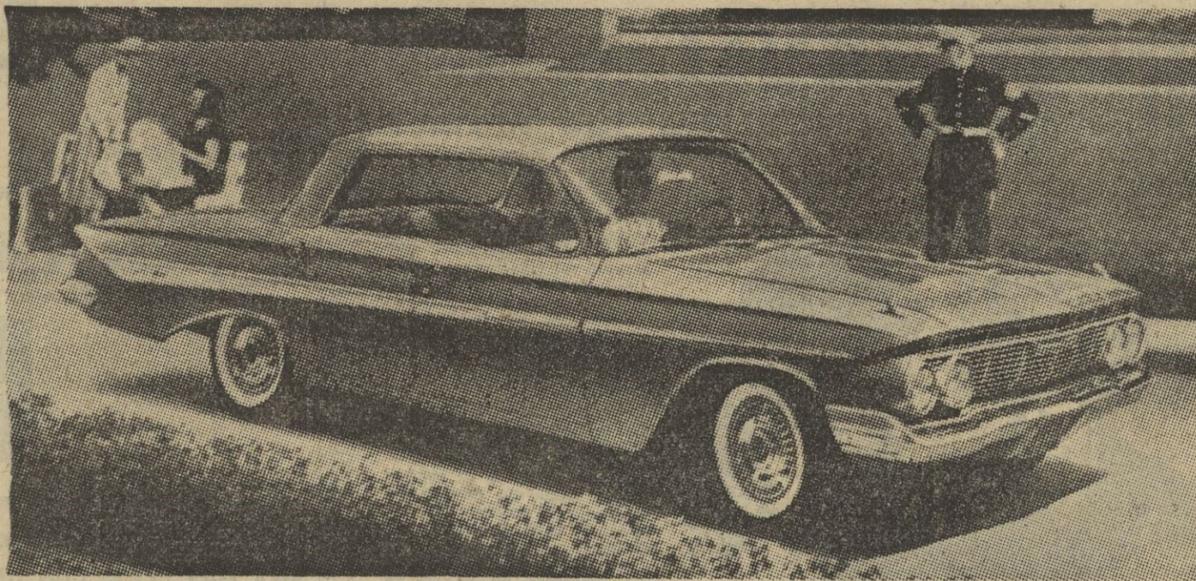
(Adlai Stevenson, en la serie "National Purpose", mayo de 1960.)

A más imperiosa vocación del hombre de nuestro tiempo es la de consumir; lo que quiere ser el hombre, hoy, es un consumidor.

Todo, o casi todo, se tasa, en el mundo en que vivimos, en términos de consumo. La economía y su mística contemporánea, la producción, gira en torno a esta palabra, obsesivamente. Aumenta el consumo, las cosas marchan bien; disminuye el consumo, las cosas marchan mal. Es una medida de uso común y universal y define de una manera casi exhaustiva las aspiraciones de todos los pueblos de la tierra. Todos quieren consumir cada vez más y, según consuman mucho o consuman poco, así son felices, progresivos, adelantados; o bien, desgraciados, estacados, subdesarrollados.

Se entiende que el consumo es de bienes materiales, y el ser un consumidor se ha identificado de tal manera con la condición humana que todo individuo, en cualquier país, considera el derecho a consumir como un derecho básico. Hoy, el hombre reclama imperiosamente el derecho a consumir, y los gobiernos, que muchas veces se niegan a reconocer al ciudadano el libre ejercicio de importantes derechos civiles tradicionales, no se atreve, al menos abiertamente, a defraudar ese ya venerado derecho a consumir.

Cuando una sociedad humana invierte la mayor parte de su capital en la producción de bienes de consumo, y cuando esa producción ha alcanzado un gran nivel de desarrollo, como es el caso de los Estados Unidos, puede presentarse una reacción en cadena,



El americano compra su coche en 3.000 dólares. Tres años después lo vende por 1.200 y adquiere otro modelo por 3.200. "Lo bueno para la General Motors es bueno para los Estados Unidos..."

- ☆ Su majestad el consumismo impera en los Estados Unidos
- ☆ No se produce ya para satisfacer necesidades; se crean necesidades para consumir la producción
- ☆ Los americanos consideran necesidad lo que un ciudadano de otro país calificaría de superfluo

que nos presenta al "consumismo" bajo aspectos nuevos e insospechados.

La expresión "consumismo" fué acuñada por el presidente de la National Sales Executives, el cual dijo en cierta ocasión esta frase solemne: "El capitalismo ha muerto; el consumismo es el rey."

¿Qué clase de rey? ¿A quién se ha coronado?

La ley fundamental del "consumismo" es la de que el consumo debe marchar siempre hacia adelante, nunca ha-

cia atrás; que la producción tiene que aumentar continuamente y, con ella, el consumo. Así, teóricamente, podemos imaginarnos un punto en el que la capacidad de consumo de un país alcanza la saturación; o sea cuando todas las necesidades materiales han quedado satisfechas, ¿Qué viene después?

Los utopistas han podido pensar en situaciones como éstas; los economistas, rigurosamente, no. Porque el proceso de la producción se ha visto, tradicionalmente, corriendo detrás de las necesidades, nunca delante de ellas, y de ahí que la producción se considerase como un proceso indefinido en su crecimiento.

Pero, ¿qué ocurre cuando la producción ha rebasado las necesidades, cuando, en vez de correr detrás, corre delante de ellas? Ocurre que el seguir aumentando la producción indefinidamente hace que ésta pierda su sentido y se convierta en algo irracional, al erigirse en un fin en sí misma, no en un medio.

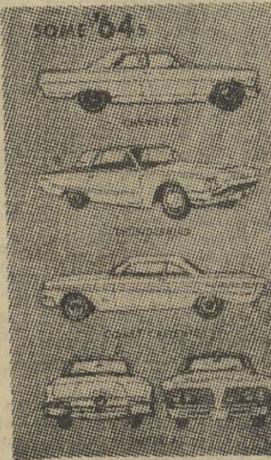
Pueden bien: esto es lo que está sucediendo en los Estados Unidos. Aquí se ha invertido la causalidad del binomio producción-consumo: no se produce, ya, para satisfacer necesidades; se crean necesidades para consumir la producción.

Sólo teóricamente es posible un consumo incesantemente creciente e indefinido. Por desgracia, el hombre es un ser limitado, en el tiempo y en el espacio, y, en consecuencia, su capacidad de consumo también es limitada. Los límites de su capacidad de consumo de alimentos, por ejemplo, los pone la capacidad del estómago. Es un hecho, penosamente reconocido por varias generaciones de secretarios de agricultura de los Estados Unidos, que los estómagos americanos son incapaces de devorar todo lo que producen los ubérrimos campos de la Unión, pese a intentarlo tan heroicamente,

que la obesidad ha llegado a constituir una preocupación nacional.

En cuanto a los límites del consumo de ropa—para poner otro ejemplo—, ya el príncipe de los elegantes americanos, Mr. Evander B. Wall, demostró, en 1888, en Saratoga Springs, que un hombre sólo puede cambiarse en un día 40 trajes.

Lo que pasa con la agricultura americana es un buen tema para meditar sobre las consecuencias de llevar la



Los modelos para 1964: "Ven- de usted su viejo coche de 1963..."

producción más allá de la capacidad de consumo. Los gastos de almacenamiento de los excedentes agrícolas le han costado a los Estados Unidos, en 1959, el mismo dinero que su programa de investigación del espacio ultraterrestre.

Los americanos ostentan ya, desde hace algún tiempo, el privilegio de haber alcanzado los límites naturales del consumo nacional, dentro de un área tan amplia, que abarca, prácticamente, al 80

por 100 de la población de los Estados Unidos

Cuando la totalidad de la población consumidora llegó a cubrir sus necesidades materiales, los productores de bienes de consumo se encontraron en el punto crítico de la ley del consumo constante e indefinido, cuando sobreviene la saturación. Entonces se enfrentaron con este formidable acertijo: ¿cómo rebasar los límites naturales del consumo o, más expresivamente, cómo conseguir que una persona que acaba de comer siga comiendo y, cada vez, con mejor apetito?

Por fortuna para ellos, nada hay más elástico e inclinatorio que las necesidades humanas. Nadie conoce sus límites. Para cierta dama de la aristocracia española, el Rolls-Royce era un artículo de primera necesidad. La verdad es que las primeras necesidades se pueden satisfacer y las necesidades superfluas (?) inventar.

Los productores de bienes de consumo, al sobrevenir el punto de saturación, invirtieron el orden natural del proceso: en lo sucesivo no producirían para satisfacer necesidades; crearían necesidades para seguir aumentando la producción. En una palabra: pusieron los caballos a correr detrás del carro.

La creación artificial de necesidades podemos apuntarla como un gran exponente de los recursos imaginativos del hombre. Al cabo del tiempo, lo que la inmensa mayoría de los americanos consideran hoy una necesidad, sin cuya satisfacción se sentirían legítimamente frustrados, o desposeídos, cualquier ciudadano de otro país no necesariamente subdesarrollado calificaría, sin la menor vacilación, de superfluo y lujoso, aunque no, ciertamente, de "no apetecible".

Hace algún tiempo, Washington decidió aumentar en unos centavos el impuesto sobre la gasolina. En el "New York Post" leímos la carta de un iracundo lector, que decía así: "Al parecer, lo que pretende el Gobierno, al aumentar otra vez el impuesto federal sobre la gasolina, es que nosotros, los pobres, ni siquiera podamos disfrutar del único goce que nos está permitido, que es el de sacar el coche los domingos para dar una visita por ahí con la familia..."

Que un hombre que tiene a un automóvil propio, probablemente un ocho cilindros, de seis plazas, y no necesariamente de los más baratos, y que saca los domingos a su familia, para comer, presumiblemente, en un restaurante recomendado por la A. A. A. (Asociación Automovilística

Americana), se considere pobre, habla elocuentemente de lo mucho que se ha trastornado en la cabeza el significado de la palabra "pobreza" y también lo conscientemente que ha identificado la posesión de un automóvil con una primera necesidad.

Los productores de bienes de consumo, impedidos inexorablemente a incrementar de año en año la producción y a inducir a la gente a que adquiriera esa producción, se pena de quedar fuera del negocio, tuvieron que alterar nada menos que los hábitos mentales que determina el comportamiento del consumidor en la adquisición de bienes materiales. ¿Cómo inducir a un hombre que compró un automóvil—pongamos por caso— en 1956, con el que recorrió unas 20.000 millas, a que dos o tres años más tarde se compre un automóvil nuevo, después de vender el "viejo" por la tercera parte de lo que le costó, y suponiendo, claro está, que este hombre no es un millonario ni un pródigo?

Reflexionen ustedes sobre esta extraña operación financiera: invertir, en 1956, unos 3.000 dólares en un Chevrolet, por ejemplo. Y, sólo dos o tres años más tarde, vender ese Chevrolet, que está normalmente en inmejorables condiciones para vivir por lo menos otros cinco o diez años, en 1.200 dólares, para comprar a continuación otro coche, modelo 1959, por 3.200 dólares, pues, entre tanto, los precios han aumentado. No puede decirse, ciertamente, que sea una inversión muy sensata: se han desembolsado 6.200 dólares en tres años para disponer de un solo coche, habiéndose recuperado teóricamente 1.200 dólares.

Este comportamiento no tendría nada de extraño en un hombre de grandes posibilidades económicas. Pero es extravagante tratándose, como se trata en la inmensa mayoría de los casos, de gente asalariada, llena de deudas a corto y largo plazo y con una pequeña capacidad de ahorro.

La explicación de esta extravagancia financiera que reza para los automóviles y, prácticamente, para todo lo demás, es muy sencilla: si cada automovilista estirase su coche hasta la razonable longevidad que puede esperarse de él, pronto no habría compradores para los seis o siete millones de unidades que lanza anualmente al mercado la industria automovilística norteamericana, cuya situación económica es tan sensible, que repercute inmediatamente en toda la economía de la nación, haciendo buena aquella famosa y discutida frase de Wilson de que "lo bueno para la General Motors es bueno para los Estados Unidos".

A primera vista, la mejor solución de este problema consistiría en fabricar automóviles más frágiles, de rápido deterioro. Pero, en realidad, sucede lo contrario, gracias a la fuerte competencia que reina entre los tres grandes: General Motors, Chrysler, Ford, los cuales fabrican sus modelos cada vez más sólidos, resistentes, seguros y veloces, que es lo que pide el consumidor.

Hagamos un inciso, para añadir, sin embargo, que en estos últimos años se ha desarrollado mucho la técnica, en diversas industrias, de acortar de vida de determinados productos, calculándose científicamente la rapidez de su deterioro. Un sociólogo que ha estudiado este tema, Vance Packard, llama a los manipuladores de esta técnica "the waste makers", o sea, traduciéndolo libremente, "los artifices del deterioro prematuro".

(Continúa.)

(Derechos gentilmente cedidos por Editorial Bullón, de Madrid.)

**¡¡ INMINENTE ESTREN !!**

Distribuida por HISPANO FOXFILM, S.A.E. Una producción RIALTO-FILM

**La Posada del Tamesis**

Basada en una novela de EDGAR WALLACE

**EN LA POSADA DEL TAMESIS, LO PROHIBIDO ERA LEY, Y EL VICIO, UNA VIRTUD**

**...y los BACALAO**

en **CASA VASCA**

RESTAURANTE-BAR. Victoria, 2 - Madrid